Århus FT 1934

84

Erhvervsarkivet

04763

Mag. 1. afd. Århus Skattevæsen
Folkeregister

3014

1885 - 1953
Skattemandtalslister

1934
Marstrandsgade
m.m.

80255675O1

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 2. Marstrandsborg

Folketællings-Skema Nr. 4610

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~16~~ 17	~~10~~ 11

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 2

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden); 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling (Ugift (U), Gift (G), Enke-mand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F))	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktober 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 14 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"	Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Sal	Jens Christensen Ry	M	25/10	1907	Herstmd. fø Skovby	Dansk	G	Husfader	Bagermester	2678			3300				Aarhus Middelblad	10212	
	Anna Nicoline Christensen Ry	K	27/7	1903	Ramten fø Lysbro	"	"	Husmoder											
	Irma Christensen Ry	K	4/7	1928	Aarhus	"		Datter											
	Dreng	M	13/9	1944	"	"		Søn											
	Verner Christian Petersen	M	24/9	1918	Harlev	"	U	Barnlig	Bagersvend		Bagerm. Jg Christensen Ry			Harlev					
	Børge Boll	M	5/2	1913	Aarup Sogn	"	U	"	"		"			Tjørrildslev			Aarhus	41340	
	Ella Margrethe Nielsen	K	6/1	1913	Kjøbenhavn	"	U	Expedrice	Expedrice		"			Hotel Royal			Aarhus	44601	
	Anne Amalie Labroe	K	23/8	1905	Randers	"	U	Husassistent	Husassistent		"			Mørkegade 111 Strandgade Aarhus					
	Frk. Christiane Olsen	Frv.	3/7	1916	Thyregod	"	E	"	"										Afg. 20/6 34 - Thyregod
I Sal	Konrad Heilesen	M	7/11	92	Aalborg	dansk		Husfader	Produkthandler		~~Grosserer~~		800	Anholtsgade 16			Aarhus	25809	
	Hanna Heilesen	K	8/4	98	Odense	"		Husmoder										23370	
	Kaj Bargsteen	M	30/11	1903	Hobro	"		Logerende	Skrivekontorist		Aarhus Bagerforretning			Anholtsgade 16			Aarhus Middelskoles	10533	
II Sal																	Aarhus Andels Bageri		
	Waldemar Engelsted	M	24/12	1879	Engelsted	dansk		Husfader	Gdmand	3396			1100				Aarhus	36339	
	Johanne "	K	16/11	1895	Gjørrup	"		Husmoder									Aarhus	39481	
	Agnete "	K	4/1	1914	Aarhus	"		Datter	Skolebarn								Aarhus	42821	
	Hans Nielsen	M	24/2	1910	Horsens	"		Logerende	Gartnerlærling		Gdr. Dahl			Horsens			Aarhus	81959	
III Sal	Michael Golembo	M	4/12	1910	Kalundborg	"		Logerende	Elektriker					Aaborggade 16			Aarhus	6713	
2 dis Sal	Lars Ernst Rasmussen	M	3/1	1889	Lækeborg	dansk	G	Husfader	Møbelmester	2545			1150				Vaabrodrelaget	6714	
	Anna Rasmussen	K	3/8	1893	Aarhus	"	G	Husmoder									"	8779	
	Axel Frier Rasmussen	M	30/12	1913	"	"	U	Søn	Skillemodelarbejder		Aarhus Skibsfabrik						"	8037	
	Erik Frier "	M	8/1	1916	"	"	U	Søn	Bud		Kjærne Andersen Bageri						"	9150	
	Knud Ernst Frier Rasmussen	M	29/3	1919	"	"	U	Søn	Skillemodelarbejder		Aarhus Skibsfabrik								
	Inger Rasmussen	K	2/3	1925	"	"		Datter							Udskrivningsdr. Valdemarsgade					
	Verner "	M	20/12	1926	"	"		"											
	Gunnar Frier Rasmussen	M	18/2	1930	"	"		"											
	Augusta Sofie Frederikke Rasmussen	K	22/5	1860	Balle v. Vilkeborg	"	E	Husfalle									Ingen		
III Sal	Børn Rasmus Graversen	M	29/11	1890	Fjelstad	"	G	Logerende	Togbetjent		D S B			Jernbanegaarden Aarhus			Jernbanepersonalets Sygekasse	220085	
Grün	Darling Christian Zimmermann Wolles	M	5/2	1915	Frederikshavn	-	U		Bagerlærl.										

17/11

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hjemværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
St		Jens Christensen Ry	Bagerforr.	2678	Marstrandsg 2.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23/10 1934.

Ejerens Navn: Rasmus Nielsen Ejerens Bopæl: Forvaldsensgade 1 Aarhus

Rasmus Nielsen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 4

Folketællings-Skema Nr. 4611

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
5	6

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 4

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; hør de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligst benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets* Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enke-mand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hver en Familie er indiqueret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"	**Anmærkninger** Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	Sygekassens Navn 18	Medlems Nr. 19	20
Sk	Nicolai Sørensen	M	31/5	88	Frederiksværk	dansk	G	Husfader	Tekniskolelærer		Sygekassen Aarhus	2358	520				Aarhus	42619	
	Ellen Kristine Sørensen	K	21/4	92	Silkeborg	dansk	G	Husmoder	Hjemmeværende								Aarhus	37461	
1 Sal	Hans Christian Jensen Boldsted	M	14/12	77	Sauerberg	dansk	G	Husfader	Smed	1933	D. S. B.		440				D. S. B.		
	Anna Marie Sørine Boldsted	K	4/10	73	Aarhus	"		Husmoder											
	Hej Hage Bruun Jensen Boldsted	K	3/6	06	"	"	U	Barn	Kommis		½ Dampskibsexp. fra 1934	5965	2366	Ingerslevsgade 6 Sal	1/6 34		Aarhus	42193	
	Edith Fanny Kristine Jensen Boldsted	K	9/7	17	"	"	"	"	Gymnastik		H. Wiby						"	99780	
2 Sal	Elsa Thomsen	K	22/2	73	Hammel	dansk	G.	Husmoder	Pensionist		D. S. B.		640				D. S. B.	191189	
	Helene Thomsen	K	25/5	01	Aarhus	"	U.	Datter	Kontorist		Dansk Post- og Telegrafforening						Aarhus	19801	
3 Sal	Hugo Christian Schou	M	9/10	05	Tokenlaan	dansk	G.	Husfader	Bankassistent		Aarhus Privatbank		620	Frederiksgade 10			"Aarhus"	41550	
	Martha Frederikke Schou	K	9/11	98	Frankrig	"	"	Husmoder	Hustru		—			Chicago, U.S.A.			"	38349	
	Per Schou	M	8/3	34	Aarhus	"	U.	Barn	—		—			"			"	"	

5/6

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enke-mand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Ihv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23 - 10 - 1934.

Ejerens Navn: Chr Boldreel Ejerens Bopæl: Marsbrandsgade 1

Chr Boldreel
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 6

Folketællings-Skema Nr. 4642

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
1	3

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 6.

¹) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden); ²) Sidehus ³) Mellembygning ⁴) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enke-mand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Ihv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"	Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
	Andreas Jørgensen	M.	17/7	1853	Brædstrup	Dansk	G.	Fader	Rideskrædermester				600				Sygekassen Aarhus	312	
	Asgmar Jørgensen	K.	26/10	1883	Aarhus	"	N.	Søster	Husassistent								" "	10829	
1te Sal	Andreas Peter Andersen	M	29/6	1875	Ørup	Dansk	G	Husfader	Musiker				—				Aarlig Ansk. Middelfrgnds. Sygekasse	3474	
	Helene Andersen	K	15/1	1873	Skjørring	"	G	Hustru									"	8475	
	Henry Lauritsen	M	25/2	1914	Aarhus	"	U	Logerende	Arbejdsmand		Fricko			Aamagade 5 Havealle 20 Skovvejen 27-1			Sygekassen Aarhus	39176	
	Johan Emilius Nielsen	M	3/4	1903	Selde	"	U	Logerende	Chauffør								Vaabenbrødrenes Sygek.	—	
2den Sal	Mogens Nielsen	M	6/11	1874	Harlev Hundslund	dansk	G	Fader	Kredsbetjent		Aarhus Kommune		650	Jamies de Coninckgade 6 III J. de Coninckgade 6 II Strandvejen 6 Kommunen 47			Sygekassen Aarhus	8684	
	Svend Holger Juul Nielsen	M	27/4	1902	Aarhus	"	U	Søn	Chauffør								" "	17394	
	Jemima Fricko	K.	10/6	1886	Fane-Spøttrup	"	N.		Husassistent		Arrestbetjent Nielsen						" "	368	
3die Sal	Magnus Villadsen	M	17-1	1899	Thorslundgaard	dansk		Husfader	Fabr. Murer				700				Sygekassen Aarhus	99863	
	Mary Elvira Villadsen	K	8-6	1904	Rørvig-Aagmd.	"		Hustru									"	84453	
	Charles Ringsmann Madsen	M	2/10	1911	Falken-Aarhus	"	U		Murer		R Holme Stubgaard			Banegaardsgade 44			Falken Sygekasse		
	Aagaard Emil Svendsen	M	8/12	06	Kolvon.	"	U		Medhjælper					Valdemarsg 7th I 55					

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enke(mand) eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Ihv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 24 Oktober 1934.

Ejerens Navn: A P Andersen Ejerens Bopæl: Mariboesgade 6 I

A P Andersen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsg.

Husnummer: 8.

Folketællings-Skema Nr. 4643

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand. at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
12.	8.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 8

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Købstedens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enke eller Enkemand (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „frv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsledighedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktober 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	Sygekassens Navn 18	Medlems Nr. 19	20
										8250									
1. Sal	Harald Theodor Hjeldsen	M	8/4	91	Holstebro	Dansk	G.	Husfader	Maskinmester	6340			1000				Middelfartkassen	12502	
	Clara Kamilla Nielsen, Hjelsen f.	K	20/11	89	Ribe	"	"	Husmoder									"	12503	
	Svend Willy Wagn Aage Hjeldsen	M	5/8	09	Holstebro	"	Ug.	Søn	Typograf.		Aktieselskabet Hilg & Hjeldsen & Søn			Oslo	7/4 34		Aarhus	40446	
	Carl Gerhard Hjeldsen	"	23/2	11	— " —	"	"	"	Maler								"	19852	
	Svend Erik Harald Hjeldsen	"	13/8	14	Aarhus	"	"	"	Barber.					Frederica	13/10 34		"	82/06	
Stuen	Knud Knudsen Wibg	M	12/4	72	Skanderup	Dansk	G.	Husfader	Ejendomshandler	3275.	Trigon	Trigon	Sønd	Havnegangsgade 3	✓ —	—	—	—	
	Marianne Knudsen Wibg	K	1/5	72	Dover	"	G	Hustmoder							✓ —	—	—	—	
	Agnes Jørgine Knudsen Wibg	K	29/11	98	Tilling	"	U.	Datter	Bestilthandler		—	—		—	✓ —	—	Aarhus	25606	
	Helga Johanne Knudsen Wibg	K	12/5	05	Tilling	"	U.	Datter	Manicel		—	—		—	✓ —	—	Aarhus	86578	
	Kjeld Jørgen Knudsen Wibg	M	21/8	07	Tilling	"	U.	Søn	Snedker (Snedkerelev)		—	—		—	✓ —	—	Aarhus	86579	
2. Sal	Niels Aksel Pedersen	M	14/5	73	Aarhus	"	G.	Husfader	Vært og Restaurateur			—	1000	Fiskergade 52	✓ —	—	D.S.B.	18/904	
	Anna Marie "	K	21/8	68	Aarhus Vandværkstrup	"		Husmoder										18/904	
	Knud Kristian Hansen	M	11/2	1899	Aarhus	Dansk	U.	Søn	Kontorassistent	—	Forsikringsselskab	40986		—	✓		Aarhus	87218	
	Karen Marie "	K	3/3	1905	"	"	U.	Datter	Skoleelev	—		64087		—			"	192520	
	Svend Erik "	M	4/6	1916	"	"	U.	Søn	Nyfødt	—				—			"	8417	
3. Sal	Bergelius Kristian Sadarn	M	6/5	1878	Syngby	Dansk	G.	Husfader	Typograf				800				Aarhus S	67685	
	Bodil Sadarn	K	15/4	1877	Brabrand	"	"	Husmoder									"	67686	
Logerende	Hans Dahl Enevoldsen	M	1/6	1916	Langaa	Dansk		Søn	Typograf		C. Lundsen						Aarhus	27121	
	C Enevoldsen	M	28/2	1882	Løsning St.	Dansk	Enke	Husfader	Bager								Aarhus	26512	
	Oscar Andersen	M	18/9	1912	Hasselø	Dansk	U	Logerman	Logerman		Smed Hansen	O		Spanien 53					

12/8

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Kaldstedets* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enke eller Enkemand (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Hustru, Moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Ihv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23—10 1934.

Ejerens Navn: B K Sadam Ejerens Bopæl: Marshandsgade 8

B K Sadam
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 10

Folketællings-Skema Nr. 4644

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
4.	6.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 10

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Stægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdomsunderstøttelse, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		**Anmærkninger** Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Hjem	Christian Lundhardt	M	28/7	79	Aarhus	dansk	G.	Husfader	Elektriker.		Statsbanerne	15355	7-8				Dansk Sygek. for Kbh. og Omeg.	183648	
"	Anna Jensine "	K.	7/2	82	Vordingborg	"	"	Husmoder											
"	Henny Carla "	K.	10/6	24	Aarhus	"	U	Barn								Aarhuskredsens Pol.			
I Sal	Ledig.																		
II Sal.	Emma Cecilia Christens	K.	4/11	1878	Aarhus.	dansk	G.	Husmoder	Enkeklarerinde				824				Syge- & Begravelsesk. "Aarhus"	15067	
"	Ove Dan " Frv.	M.	4/6	1907	"	"	U.	Søn	Præparantfor.	8045.	P. H. Brunn.						"	223	Bedsted 8/7.
"	Børge "	"	16/6	1905	"	"	"	"	Kommis.		Herregaardsclassiker.						"	70455	
"	Margrethe Kirstine Sørensen	K.	7/7	14	Ugift	dansk	U	Logerende	Børneliv		Carlsen Jensen								
III Sal.	Nicolai Nicolaisen	M.	4/7	87	Mørkov.	dansk	G.	Husfader	Expedient		F. D. B. Aarhus		824				Vaabenbrøderforeningen for Aarhus og Omeg.	5149	
"	Ottilia Nicolaisen	K.	6/4	85	Ning	"	"	Husmoder									"	5150	
"	Ellen Margrethe Nicolaisen	K.	27/5	13	Aarhus	"	U	Datter.	Handelsassistent		Brockhuys & Rum Bier						"	6451	

4/6

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Hustrue, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beklædning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22-10 1934.

Ejerens Navn: Chr. Lindhardt Ejerens Bopæl: Vasthusvej 10.

Chr. Lindhardt.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 12

Folketællings-Skema Nr. 4645

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
4	8

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 12

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligst benyttede understreges.	Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enke-mand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F))	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Pension, privat Understøttelse, Aldersrente, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sætter „frv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"	**Anmærkninger** Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
															Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
13	Laurits Martin Madsen	M	28/11	1893	Korsør	dansk	G	Husfader	Skibsfyrbøder		D S B		800 Kr				D S B Sygekasse	289330	
	Luise D R Madsen	K	24/8	1898	Omsbrugs Mærke	Dansk	G	Husmoder									do	do	
	Edith Christensen	K	11/10	1868	Aarhus	dansk	E	frv. Enkefru									„Aarhus"	9141	
1 Sal	Jacob Hjortshøj	M	1/2	1861	Viuf pr. Ringsted	Dansk	G	Husfader	Købmand	1836			850						
	Sophia P. C. Hjortshøj	K	6/7	1861	Mariager	Dansk	G	Husmoder	Husmoder										
	Ingeborg Christiane Hjortshøj	K	29/8	1894	Aarhus	Dansk	U	Kontorelev	Kontorelev								Aarhus	21546	
II Sal	Niels Christensen	M	4/3	1863	Omslev	do	G	Husfader	Husmand										
	Karoline Barbara Christensen	K	28/9	1864	Aske	do	G	Husmoder											
	Anna Sophie Christensen	K	26/11	1889	Aarhus	do	U	Datter	Syerskelærling (4 S.R) (Skræddermester)								Aarhus	45199	
3. Sal	Olaf Hjalmar Christensen	M	3/12	1880	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Lokomotivfører		D. S. B.		800	Nørregade 19. Skanderborg	9 Juli		Jydsk. Fyrstes Sygekasse	180159	
-	Marie Christensen	K	25/1	1882	Hinnerup. Jylland	"	G	Husmoder						"	"				
-	Ester Ingeborg Christensen	K	16/5	1907	Struer	"	U	Datter	Syerske		Firmat. Anton Christensen			"	"		Aarhus	43208	

1/8

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Kabstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (Sf) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Hustru, Børn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „flv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
1 Sal	Jacob Hjortshøj & Co	Jacob Hjortshøj	Agentur	7836.	Marstrandsgade 12

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 21-10- 1934.

Ejerens Navn: Niels Christensen Ejerens Bopæl: Marstrandsgade 12. II

Niels Christensen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 18

Folketællings-Skema Nr. 4616

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsorgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 5	*Kvinder:* 7

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 18

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligst benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Huslejeafbeboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden 22. Oktober 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens **nøjagtige** Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		**Anmærkninger** Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	Sygekassens Navn 18	Medlems Nr. 19	20	
Stue	Niels Tarer Olsen	M	2/3	1869	Ebeltoft	dansk	G	Husfader	Postekspedient	455			600 kr				"Fyttanø"	17304		
"	Mine Tarer Olsen	K	1/8	1873	Horsens	"	"	Husmoder									"Fyttanø"	17304		
"	Ella Tarer Olsen	K	4/2	1912	Aarhus	"	U	Datter			Hjf. De danske Bøjser i Folkeforsikring						"Aarhus"	94585	✓	
I	Søren Martin Jensen	M	28/12	1882	Hasselgaard	dansk	G.	Husfader	Møllerisvejder		Aarhus Dampmølle		600 kr				Aarhus	36350	✓	
"	Anna Kirstine Jensen	K	18/5	1883	Svostrup		"	Husmoder		5659							"	36351	✓	
II	Christen Nielsen Christensen Bach	M	26/4	1871	Rødding, Skive	dansk	G.	Husfader	Lagerarbejder		Fælleforeningen		600				Aarhus	11309		
	Marie Amalie Bach	K	13/9	1872	Aarhus "	"	"	Husmoder									"	11310		
	Alma Christensen Bach	K	20/7	1904	Rødding "	"	U	Datter			Fælleforeningen						"	11448	✓	
III	Jens Haaskov Christensen	M	23/6	1887	Stavtrup	dansk	G.	Husfader	Uddeler		Aarhus Bryggeri		624	Marstrandsvej 21			Aarhus	9079	✓	
	Agnes Margrethe "	K	15/11	1894	Maarslet	"	"	Husmoder									"	9080	✓	
	Helmuth "	M	9/5	1919	Aarhus	"	U	Søn	Bud		"						"	40375		
	Inger Margrethe "	K	1/11	1923	"	"	"	Datter									"			
	5/7																			

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Kaldestedets* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enke-mand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22/10 1934.

Ejerens Navn: Sören Marthinussen Ejerens Bopæl: Marstrandsgade 18 I

Sören Marthinussen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 2

Folketællings-Skema Nr. 4647

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~8~~ 9	7

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 20

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden). 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Born, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Kobstæderne eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enke-mand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Hussassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indlogeret Familie". For den indlogerede Familles Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen". Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger. Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
D ✓	Jens Frederik Emanuel Skeldrup	M	9-6	1909	✓ Set. Pauls. Sogn	Dansk	G	Husfader	Arbejder		Aarhus Cifabrik	18304	650	Langes. Kochsvej 6 ✓				84 ~~84~~ 8400	✓
	Agnes "	K	19-12	1906	✓ Grindersley	"	"	Husmoder										8401	✓
	Lytte "	K	15-5	1934	✓ Frie Sogn	"		Barn											
	✓ Ane Kirstine Gravesen	K	3-3	1883	✓ Tranb Sogn	Dansk	G	Husmoder					700	Jens la Cours gade 6 ✓			Statsbanernes Sygek. Fyndet	230075	✓
	✓ Birgit Ruth Gravesen	M	17-9	1916	✓ Frie Sogn	"	M	Barn	Maskinlærling		A/S Frichs			"					
	Verner Ruth Gravesen	M	10/10	1920	✓ Frie Sogn	"	M	Barn						"					
	✓ Anders Jensen	M	17-9	1862	✓ Tamdrup Sogn	"	E	Logerende	Aldersrentemodtager					Fyrgade 2 III ✓					
11 Sal	✓ Claus Andersen	M	7/1	1870	✓ Ellerup	Dansk	G	Husfader	Postbud		Aarhus Postvæsen		675				Sygekassen Aarhus	7290	
	✓ Anna Kirstine Ellen Andersen	K	27/12	1872	✓ Brædstrup	"	"	Husmoder										7291	
111 Sal	~~Anders Holst~~																		
	✓ Anders Holst Andersen	M	23/7	1878	✓ Hvr. Magdalene	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		Stiftsdirektionen Kontrollør	2792	675	Halgenæsgade 15 III ✓			ingen		✓
	✓ Laura Holst Andersen	K	25/4	1883	✓ Rued, Mark	"	G	Husmoder									Kronisk Syg		
	✓ Rosa Holst Andersen	K	12/11	1912	✓ Aarhus	"		Barn	—		—	—	—	Helgenæsgade 15 ✓	—		ingen		Syg vinter Hjemsted Sel opholds Sverig
	Karl Aage Holst Andersen	M	1/6	1921	✓ Aarhus	"		Barn											
	Ikke Andersen ?	M	11/12	1925	✓ Aarhus	"		Barn ?								Borgerskolen Valdemarsgade			
	✓ Jytte Jensine Holst Andersen	K	15/9	1905	✓ Hasle	"	S	Logerende			Revl. 9.		156.	Halgenæsgade 15 III sal ✓			Sygekassen Aarhus	45872	✓
Loftet	Sigvald Rasmus Nielsen	M	17/9	1914	✓ Aarhus	Dansk	U	Logerende	Barn					Sjællandsg. 33					

9/7

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sætter „thv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabrikks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23-10 1934.

Ejerens Navn: H. Hansen. Holck Ejerens Bopæl: Skovvej 30 tv.

J. F. E. Sheldrup
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 22

Folketællings-Skema Nr. 4618

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
6.	8.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 22.

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Born, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hver en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderspension, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saalremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Stuen	Bodil Marie Larsen	K	27/3	1879	Lem	Dansk	F	Husmoder	Arbejderske			768	570	Dynkarken 5 TH			Aarhus	150032	
	Karl Anker Larsen	M	24/11	1907	Aarhus	Dansk	U.	Barn	Typhader					"			"	33853	
	Svend Aage Emil Larsen	M.	19/1	1909	Aarhus	Dansk	U.	"	Malerm.			17025		"			"	43316	
	Meta Marie Vibeke Larsen	K	24/12	1910	Aarhus	Dansk		"	Fabriksarbejderske		Bang og Co.			Mg fylland. Aarhus Havn			"	24266	
	Else Elisabeth Bodil Larsen	K.	13/7	1918	Aarhus	Dansk		"	"		C. F. Clausen Eft.			Dynkarken 5 TH			"	38452	
1 Sal	Jens Holger Rasmussen Jensen	M	8/6.	1876	Hem Ringkøbing	dansk	G.	Husfader	Snedkermester		F. V. B. Aarhus Afd.	1206	624				" Aarhus"	16729	
	Anna Ida Marie Jensen	K.	8/10.	1876	Tyskland	dansk	G.	" moder									" "	16326	
	Ingrid Anna Sofie Jensen	K.	23/1.	1925	Aarhus	" "	U.	Barn								Christiansg. 8			
	Else Anna Sofie Jensen	K.	6/11	1930	Aarhus	" "	U.	Barn											
2 Sal	Hans Peter Christensen	M	20/5	1875	Faare	Dansk	G	Husfader	Formand		Forenede Kalkværk Hjørring		300			Aarhus Amts	Midtdelland Sygek.	5201 5202	
	Anna Marie Christensen	K.	6/12	1874	Balden			Husmoder			— — —								
	Holger Frode Christensen	M	4/8	1910	Aarhus	—		Søn	Kontorist								" Aarhus	27131	
3 Sal	Jens Daniel Palmtoft	M	26/3	1862	Hvilsager	Dansk	G	Husfader	Pensionist				552						
	Severin Palmtoft	K	9/7	1866	Hylke	Dansk	G	Husmoder											

6/8

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Ihv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22 Oktober 1934.

Ejerens Navn: L. P. Christensen Ejerens Bopæl: Marstrandsg. 22 II

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 24

Folketællings-Skema Nr. 4649

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
8 ✓	8 ✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 24

1) Forhus (Kælder, Stue osv.); for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Born, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligst benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Købstedens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enke-mand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	Sygekassens Navn 18	Medlems Nr. 19	20

Skien	Hans Marius Lauritz Nielsen	M	19/7	1881	Mørke	dansk	G	Husfader	Overportør		D. S. B		565	Jerichausgade 3. TV			Fjordk.-Tjenest. Sygek.	387.76	
"	Marie Petrine Nielsen	K	31/8	1882	Tune	"	G	Husmoder											
"	Hans Mölle Emvold Lauritz Nielsen	M	18/1	1908	Aarhus	"	U	Søn	Bagersvend		Bagermester Mikkelsen Pontoppidan	3388		Jerichausgade 3 V			Aarhus	43196	
"	Elna Ågnethe Emvold Nielsen	K	3/6	1913	Aarhus	"	U	Datter	Postkvinde		Fællesforeningen			Jerichausgade 3 V				43196	
"	Knud Børge Emvold Lauritz Nielsen	M	17/7	1918	Aarhus	"	U	Søn	Bud		Bremens Søndergade 33.								
1 Sal	Rasmus Jensen	M	31/5	1879	Ølsted	"	G	Husfader	Arbejdsmand		Aarhus Oliefabrik		700				Aarhus Amts Sygek.	10858	
	Petra Marie Jensen	K	4/9	1883	Tryg	"	G	Hustmoder											
1 Sal	Jacob Jensen	M	4/8	1881	Hinsvig	"	G	Husfader	Arbejdsmand		Schandorphs 5 Fabrikant Nielsen		700				Aarhus Amts Sygek.	8832	
	Ellen Adeline Johanne Katharine Jensen	K	2/2	1882	Aarhus	"	G	Hustmoder										9774	
	Karen Marie Jensen	"	20/3	1913	Hjerting	"	Bl.	Datter Ekspeditrice	Ekspeditrice		F. Brams Søndergade 31						Aarhus	2212	
	Kristian Jensen	M	27/10	1914	"	"	"	Søn	Skrædersvend		P. Laursens Kaffemagasin								
	Karl Aage Jensen	"	30/4	1916	"	"	"	"	Skrædderlærling		"								
2 Sal	Carl August Jensen	M	1/7	1910	Nybarg	"	G	Husfader	Tjener		Hotel Royal		675	Klagelse			Aarhus	45344	
	Edith Paula Jensen	K	25/10	1907	Viby	"	G	Hustmoder											
	Inge Jensen	K	20/7	1930	"			Datter											
	Grethe Jensen	K	16/6	1933	Klagelse			Datter											

8/8

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hjemværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23/10 1934.

Ejerens Navn: Rasmus Jensen Ejerens Bopæl: Nordrandsgade 24

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 26

Folketællings-Skema Nr. 4650

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
8 ✓	7 ✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 26

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Hussassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Hvm	Sören Peder Kirkegaard	M.	19/2	1889	Vindinge Sjborg	dansk	G.	Husfader	Købmand	1305			800				„Aarhus"	68780	✓
"	Redel "	F.	4/5	1892	Nykøbing M.	"	"	Husmoder									"	68781	✓
"	Tage "	M.	2/8	1916	Hjelding	"		Barn											
"	Arne "	"	10/4	1922	Aarhus	"		"								Kirkegaards			
	Sofvine Kristine Nielsen	K	3/6	1888	Odd	dansk		Husmoder	privat Understøttelse				600				Aarhus	12801	✓
1 Sal	Katharine Karoline Emilie Skjoldi	K.	9/6	1852	Bogtrykker ved	dansk	E.	Pensionær	privat Understøttelse				500				„Tejlgaard"	17551	
	Kjærsau Mentzel	M	2/4	1904	Lilleborg	"	ug	Søn	skolel. med.	/	/	/	/	Mors Fuerves 4 Aarhus Statsskolevæsen	/	/	/	/	/
III	Dragsholm, Frank Viktor	M	29/12	98	Kjøbenhavn	dansk	g.	Husfader	Forretningsfører		Aarhus Glasslibri		1080				Aarhus Amts Middelfarts-Sygekasse	10782	✓
	do. , Ingrid Olga	K	15/7	1902	Ikast	"	g.	Husmoder									do.	10983	✓
	do. , Anna Ingeborg	K.	4/10	1920	✓ do.	"		Barn						Frøken N. Krogs Skole		→			
	do. , Tove Ingrid	K.	6/6	1924	✓ do.	"		do.						— do. —		→			
IV	Nielsen, Søren	M	17/1	1892	Ø. Stilling	dansk	G.	Husfader	Repræsentant		Aarhus Glasslibri		1020				Aarhus Amts Middelfarts-Sygekasse	4484	✓
	" , Kirstine	K.	2/11	1889	Vonsild	"	G.	Husmoder									do	4485	✓
	" , Kaj Gunder	M	29/11	1920	Skarlus	"		Barn						Katedralskolen		→			
	Sörensen Viggo Laurits	M.	22/4	1901	✓ Aarhus	"	S.	Logerende	Handelsrejsende		Henry Rabak A/S			Grønnegade 83 3	✓		„Aarhus"	2865	✓

8/7

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
~~Kolder~~	Persil		Lager		

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23-10 1934.

Ejerens Navn: Ingeniør Thuesen (Opt. Kålleg.)

Ejerens Bopæl: Egaavej Riskov

J. Leding Christsen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 30 (Jerichausg. 1)

Folketællings-Skema Nr. 4651 A

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling. begge Lister	
Mænd:	*Kvinder:*
~~22~~ 24	~~22~~ 26

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 30.

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligst benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Hussassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indlogeret Familie". For den indlogerede Familles Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „frv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	Sygekassens Navn 18	Medlems Nr. 19	20
1 Sal	Peter Axel Schierup	M	13/12	1883	Kbhvn	Dansk	G.	Husfader	Expedient		Dybendal-Bogt Nørholt Forg		700	Bildermedgade 24	19/4.		„Aarhus"	41052	U
"	Marie Kirstine "	K	8/9	1880	Frederiksv.	"	G.	Husmoder										41053	U
"	Helge Louis Sorgen "	M	4/11	1922	Kbenhavn	"	U	Barn								Samsøgade Skole			
1 Sal	Einar Kristian Lacko	M	6/4	1884	Nødager Torg	Dansk	G	Husfader	Bogtrykker	3149.			900				Aarhus	20,502	U
"	Margrete Bröchner Lacko	K	14/3	1884	Aarhus	"	"	Husmoder									"	150,794	U
"	Erik Bröchner Lacko	M	7/6	1916	"	"	U	Søn			Brdr. Christensen E Lacko			Bruuelev 11			"	40623	
"	Emma Ingeborg Laursen	K	28/5	1916	Falby	"		Ekspeditrice			—						"	39138	
"	Erna Thorder Jensen	K	3/10	1913	Tåstrup	"		"			—						"	45286	
"	Anders Eriksen	M	26/2	1917	Lørring	"		Lærling			—								
2 Sal	Jens Peter Andersen	M	5/3	1884	Hindebelle	Dansk	G.	Husfader	Fabrikant	2387	—		900	Vol. Voldgade 40			Aarhus	38823	
"	Dagmar Thalida Andersen	K	29/8	1901	Aarhus	"	"	Hustmoder	—	—	—		—	"			"	60805	
"	Else Magrethe Andersen	K	9/2	1920	"	"	U	Datter	—	—	—		—	"			—	—	
"	Niels Christian Andersen	M	16/1	1924	"	"	U	Søn	—	—	—		—	"		Tilsgelev	—	—	
"	Bjarne Jensenius Andersen	M	17/2	1933	"	"	U	Søn	—	—	—		—	"			—	—	
2 Sal	Jens Andersen Jensen	M	23/1	1890	Tåstrup Taby Sogn	Dansk	G	Husfader	Karthmager		Fyllands Skiltefabrik	829	720	Bissensgade 27			Aarhus	107731	U
"	Agnes Andrea Jensen	K	17/10	1890	Aars	"	"	Husmoder	—								"	161732	U
"	Poul Karthmann Jensen	M	1/2	1923	Skive	"	U	Søn	—							Lassegade	—	—	
"	Hogens Groth Jensen	M	23/8	1928	Skive	"	"	Søn	—								—	—	
"	Gerda Marie Jensen	K	17/5	1913	Roslev	"	"	Slægtning	Kokkepige		C Foldager 61 Tøjhusplads 9			Kbenhavn			Skive	7833	U
3 Sal	Thorvald Olsen Thor.	M	19/7	99	Silkeborg	"	G	Husfader	Haraldermester				900	Baungardsg 25			Vaabenbrødrene	60 77	U
"	Mathilde "	K	12/7	88	Aarhus	"	"	Husmoder	—								"	60 78	
	Carla Emil "	M	5/10	13	Sorø	"	U	Søn	Barbersvend.					Baungardsg 25					Far Soldat Roskilde
	Herbert Gunnar "	M	8/6	21	"	"	"	"								Veldenvang.			
	Inga Johanne "	K	1/5	24	Aarhus.	"		Datter								Fredensvalle			
	Egnar Gotfred "	M	24/12	27	Aarhus	"		Søn								Veldenvang.			
	Lytte Sigrid "	K	17/11	29	"	"		Datter											
3 Sal	Anders Lauritz Thorsen	M	5/10	1837	Vejlby	Dansk		Husfader	Lagerarbejder		Østerø Asfaltering Hollandsgade		760				Aarhus	95586	
	Birthe Christine "	K	31/11	1884	"	"		Husmoder									"	95581	
	Erna Thora "	"	25/4	1912	Aarhus	"		Datter	Patentsmede		Fyllandsgarden						"	93792	
	Charles Valdemar "	M	1/2	1914	"	"		Søn											
	Ernst Siegfred "	"	3/11	1917	"	"		"											
	Anders Eigil "	"	13/2	1922	"	"		"											
	Lizzie Marie "	K	30/10	1924	"	"		Datter								Lassegade			
	Thorvald "	M	17/6	1926	"	"		"								Fredensvalle			
	Poulsen "	M	11/6	1930	"	"		Søn								"			

25/15 + 4/11 = 24/26

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	E. Lacho.	E. Lacho.	Bageri	3149	Marstrandsgade 30 1 Sal.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 13-10- 1934.

Ejerens Navn: E. Lacho

Ejerens Bopæl: Marstrandsgade 30.

E. Lacho.

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsg.

Husnummer: 30.

Folketællings-Skema Nr. 4651 B.

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*

overført til Hovedlisten

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 20.

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden); 2) Sidehus; 3) Mellembygning; 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indlogeret Familie". For den indlogerede Familles Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden *22. Oktbr. 1933* anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens **nøjagtige** Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		**Anmærkninger.** Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
															Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
4 sal th	Søren Svanning Sivesen Olfo Højgaard	M	19/8	1894	Ejers	dansk	G	Husfader	Mejerist		„Vesterbro"		800	Borgergade 25		~~Frederiksalle~~	Aarhus	94417	
"	Marie Højgaard	K	4/4	89	Ødis	"	G	Husmoder									"	10779	
"	Sonja Ruth Sørensen	K	21/6	1916	Frederiksa	"		Barn	Elev		Bothilla							10541	
"	Ruth Elisabeth Svanning	K	17/3	20	"	"		Barn	"		Centr. Mejeri								
"	Edith Ella Højgaard	K	10/4	26	Aarhus	"		Barn								Frederiksalle			
III th	Christian Johannes Jensen	M	27/5	-96	Ejers	"	G	Husfader	Kunstmaler				700				Aarhus	46911	
"	Katrine Georgine "	K	23/4	-95	Ikast	"	"	Husmoder									"	46912	
"	Nancy Frederikke "	"	4/5	-17	Sønderup	"	U	Barn	Elev.		Frk. Andersens Alle 41.								
"	Anna Margrete "	"	25/7	-19	Ejers	"	"	"	Kunstnerinde		Kr. Christianien Rosenvangs 2								
1 Sal	Hans Jacobus Sørensen Frv.	M	5/3	1900	Vorde	"	G	Husfader	Fjerer										Udgaaet 3/11 34 Hjørring
	Laura Ebba " f. Nielsen	K	26/12	1899	Aarhus	"	"	Husmoder											
	Lillian "	"	19/3	1926	Vorde	"	U	Barn											
	Edwin "	"	19/8	1927	Hjørring	"	"	"											
	Poul "	M	29/1	1930	Aarhus	"	"	"											
	Margit "	K	1/4	1938	"	"	"	"											

4/11 overført til Hovedlisten

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M.) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enke-mand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23-10- 1934.

Ejerens Navn: E. Lacho Ejerens Bopæl: Marstrandsgade 30

E. Lacho.

Ejerens eller Værværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 32

Folketællings-Skema Nr. 4652

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
10	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 32.

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa oppgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Skuen	Niels Kristian Nielsen	M	24/2	1867	✓ Vordingborg	dansk	G	Husfader	Tømrer		Hammelbaren		475						
"	Anna Hansine Nielsen	K	3/9	1869	Marnetsund	"	G	Husmoder											
1 Sal	Rasmus Sofus Rasmussen	M	4/4	1891	✓ Taastrup	dansk	G	Husfader	Chauffør				675	Borupsgade 27 ✓					v
	Aletha Karoline Rasmussen	K	1/5	1896	✓ Borum	"	G	Husmoder											✓
	Helge Kirkegaard Rasmussen	M	26/9	1915	✓ Borum	"	U	Søn	Bud		Holger Christensen			Borupsgade 27 ✓					
	Kai Kirkegaard Rasmussen	M	1/4	1917	✓ Aarhus	"	U	Søn			Kgl. Dansk Boghandel								
	Erik Kirkegaard Rasmussen	M	26/10	1921	✓ Aarhus	"	U	"	Badeassistent							Samsøgade	"Aarhus" 161831		
	Lau Kirkgaard Rasmussen	M	13/11	1929	✓ Aarhus	"	U	"											
2den Sal	Holger Abildsen	dl	10/3	1895	✓ Aarhus	dansk	G	Husfader	Postekspeditør		Kgl. Dansk Postvæsen		650				Aarhus	60316	v
	Astrid Sofie Abildsen	K	15/3	1895	✓ Hasbjerg Sogn	"	"	Husmoder									"	47238	v
	Knud Abildgaard Abildsen	dl	15/4	1928	✓ Aarhus	"	U	Søn											
3die Sal	Peder Ingvard Mundberg	Ug	3/5	1907	✓ Skrüv	Dansk	G	Husfader	Arbejder				675						
"	Maria Mundberg	K	4/9	1871	✓ Brædstrup	"	"	Husmoder											
4de Sal	Knud Christian Andersen	M	15/1	1901	✓ Aarhus	dansk	G	Husfader	Barber.				410				"Aarhus"	375'46	✓
"	Inga Karla-Maria Andersen	K	6/9	1906	✓ Aarhus	"	G	Husmoder										375'47	✓

10/5

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22. Oktbr. 1934.

Ejerens Navn: [signature] Ejerens Bopæl: Harstrandskai V. Cbl. 9

[signature]
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 34

Folketællings-Skema Nr. 4653

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
6	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 34

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hoverhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden 22. Oktober 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"	Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	Sygekassens Navn 18	Medlems Nr. 19	20
Skien	Kirstine Nielsen	K	11/5	1875	Estrup		E	Husmoder	Livsstyrerinde				3.75				Aarhus	1767	
	Aksel Christian Christensen	M	2/5	1902	Aarhus		U	Søn	Arbejdsmand		intet fast Arbejde	1275					Aarhus	11030	
1 Sal	Jakob Kaspar Nielsen	M	9/5	1874	Fiskbæk		G	Husfader	Vognmand				6.00				Aarhus	10399	
	Hansine Kathrine Nielsen	K	4/5	1874	Rødding		G	Husmoder											
II	Søren Madsen Salling	M	9/4	1880	V. Nebel		G	Husfader	Handelsmand	6151			6.00	Jernbanegade 10 Horsens	8/4.34		Aarhus	40385	
	Kristine Severine Salling	K	2/3	1895	Hørup		G	Husmoder	"	"			"	" "	"		"	40386	
3 Sal	Hagnus Kristian Jensen	M	17/5	1881	Laasby		G	Husfader	Forvalter		Aarhus Belysningsvæsen						Aarhus	47776	
	Ellenore Kristine Jensen	K	10/6	1878	Stilling		G	Husmoder										47777	
4 Sal	Thorvald Strøm Nielsen	M	27/	1875	Odense		G	Husfader	Bibliotheksbetjent	6857	—		4.00	—			Aarhus	46755	
	Emma Mathilde Strøm Nielsen	K	15/9	1875	Selby V		G	Husmoder	—					—			Aarhus	46852	
	Poul Erik Strøm Nielsen	Dr	6/5	1917	Aarhus		U	Søn			Forbindelsesgut Fredericiagade							17474	
			11																
	6/5																		

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Hustru, Søn, Datter, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beforing af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den ..... 1934.

Ejerens Navn: Jakob E. Nielsen Ejerens Bopæl: Marstrandsgade 34 I

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 36

Folketællings-Skema Nr. 4654

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
6	7

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 36.

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enke/-mand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktober 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	Sygekassens Navn 18	Medlems Nr. 19	20
Steen	Sigrun Bay Pedersen	K	6/10	1900	Aarhus	dansk	U.	Logerende	Kommis		Ledig			Frederiksgade 42			Sygekassen Aarhus	45965	
I Sal	Harald Henrik Ferdinand Frisenbrej	M	29/7	1902	Hjem Ringkjøbing Amt	dansk	G.	Husfader	Forretningsfører		Fuldmægtig ved Elektricitetsv.		675				Sygekassen Aarhus	36929	
	Jenny Theodora Frisenbrej	K	3/9	1901	Randers	–	–	Husmoder										36930	
	Elin Mahle Frisenbrej	–	22/11	1928	Aarhus	–	U.	Barn											
II Sal	Thomas Jørg Nielsen	M	16/3	1871	St. Jehme Vallekilde	dansk	G	Husfader	pr. Lokomotivfører				650				Sygekassen Aarhus	33683	
	Petrine Nasie Nielsen	K	25/5	1874	Trige	=	G	Husmoder									Sygekassen Aarhus	33682	
	Niels Frank Hilsvig Nielsen	M	2/9	1911	Aarhus	=	U	Søn	Kontorist		uden Arbejde	818828						28613	
III Sal	Jørn Korfits Møller	M	30/1	1873	Hassiager Aarhus Amt	Dansk	G	Husfader	Skrædersvend		J. C. Christensen	3986	650						
	Christa Marie Møller	K	2/5	1876	Hjørring	Dansk	G	Husmoder									Sygekassen Aarhus	53558	
	Christian Korfits Møller	M	24/10	1903	Aarhus	Dansk	U.	Søn	Automobilblikkenslager		Eli Jensen	1308					Sygekassen Aarhus	56766	
IIII Sal	Axel Peder Pedersen	M	14/5	1895	Estrup Hjørring Amt	Dansk	G	Husfader	Vognmand		Aarhus Kommune	3645	340				Sygekassen Aarhus	33076	
	Thyra Petra Elvira Pedersen	K	23/2	1903	Aarhus	Dansk	G	Husmoder										81395	
	Else Inger Pedersen	K	20/12	1930	Aarhus	Dansk		Barn											
	Grethe Marie Pedersen	K	20/6	1932	Aarhus	Dansk		Barn											

7/7

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „thv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Stuen	V. Chr. Petersen	V. Chr. Petersen	Kolonial	7066	Dalgas Avenue

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 20 Oktober 1934.

Ejerens Navn: Th. Nielsen

Ejerens Bopæl: Marstrandsg 36

Th. Nielsen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 3

Folketællings-Skema Nr. 4655

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~7~~ 10	~~13~~ 19

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 3.

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet (M) Mandkøn (K) Kvindekøn	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indlogeret Familie". For den indlogerede Familles Vedkommende anføres dog dennes paa ovenstaaende Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsledighedskassen	Helaarlig Huslejeaf Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden *22. Oktbr. 1933* anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens **nøjagtige** Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		**Anmærkninger** Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Stue th.	Ingeborg Petersen Flemming	K.	22/2	1901	Aarhus	dansk	U		Fiskehandelske	2263			1800				Aarhus	29873	
"	Sigrid " "	"	7/2	1912	" "	"	"	Besøgende									"	9621	
1 th.																			
1 th.	Ellen Marie Pedersen	K	23/9	1874	Hvilsom	dansk	E.	Hus moder.	Mejerisalg.	4781			1800				Aarhus	15182.	
1	Sadrine Marie Christense Pedersen	"	11/2	1912	Aarhus, Fmc. Sygn.	"	Te	Datter.	Barneke mejer.		Fru Pedersen Guldsmedg.						—	85247	
1	Karl Jacob Knudsen Pedersen	M	16/9	1916	Aarhus, Fmc. Sygn.	"	U	Søn Hjemmedøtter	Mejeriarbejder.		Fa. Malkecompagn.						—	45981.	
1 Sal th.	Kirsti Andersine Riis.	K.	7/6 1868		Aarre Ribe	dansk	E	Husfader	Fru. Skolebestyr.					Ved. Alle 38			Aarhus	11129	
	Astrid Eleonora Jensen	K.	12/9	1908	Aastrup	"	U	Datter.						Ved. Alle 38			— —	46091	
	Leona	K.	13/7	1928	Randers	"	U	Barn											
	Pige udeblev	K.	9/11 33	1933	Aarhus	"	U	— —				36477							
1 Sal th.	Søren Mathias Rasmussen	M.	31/2	1874	Sjelle	dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		D. D. B's Gartnerbank		700				D. D. B's Sygehjm.	17811	
	Karen Kirstine Marie Rasmussen	K.	31/3	1877	Skovby	"	G.	Husmoder											
	Egils Emil Rasmussen	M.	7/2	1913	Aarhus	"	U	Søn	Assistent		Aarhus Belysningsv.	3016					Aarhus	23177	
2 Sal th.	Niels Christian Jensen	M.	13/6	1872	Snedsted	dansk	G.	Husfader	Husmand								Middelsfartens Sygek.	11538	
	Karen Johanne Jensen	K.	7/9	1870	Hjemstrup	"	G.	Husmoder											
	Mette Marie Pedersen	K.	27/2	1876	Vissing-Galten	"	U	Syerske	Syerske								Aarhus	24427	
2. Sal th.	Niels Winther	M.	25/2	1893	Aarhus	dansk.	G.	Husfader	Togbetjent		D. S. B.		750				Statsbp. Sygek.	246630	
" — "	Dorthea Marie Winther	K.	24/6	1893	Kolind	"	G.	Husmoder									" — "	"	
" — "	Grethe Marie Dorthea Winther	K.	6/7	1923	Aarhus	"	U.	Datter.								Fr. alle Skole	" — "	"	
3 Sal th.	Hans Christian Jensen	M	13/2	1884	Bjødstrup	dansk	G.	Husfader	Repræsentant				750				Middelsfartens Sygk.	121	
"	Nicoline Jensen	K.	5/3	1892	Aarhus	"	"	Husmoder									"	122	
"	Ellen Marie Jensen	K.	2/12	1924	"	"	U	Datter.								Fk. Rockesk.			
3 Sal tv.	Jens Nikolaj Aalsø	M	2/10	1880	Fæd. Sogn Randers Amt	dansk	G	Husfader	Kommunelærer		Aarhus Kommune		1000				Middelstandens Sygekasse	865	
"	Agnes Aalsø	K	14/2	1889	Harsens	— —	G	Husmoder									— " —	866	
"	Jørgen Ehr Aalsø	M	18/9	1913	Aarhus	— —	U	Søn	Postelev		Post- og Telegrafvæsnet			Kalundborg	1/11-33		" Aarhus	36286	
"	Inge Aalsø	K	14/3	1916	— —	— —	"	Datter								Borgerskolen Engvad Bøllev			
"	Bente Gudrun Aalsø	"	5/3	1927	— —	— —	"	"											
4. Sal	Niels Valmer Bech	M	13/9	1894	Mårke	dansk	G	Husfader	Maler				450				Aarhus	23879	
	Ingeborg Margrete Bech	K	30/8	1899	Aarhus	—	G	Husmoder									—	22580	
	Inge Lissi Bech	K	18/6	1928	Aarhus	—	U	Datter									—		
	10/19	15																	

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus Stue	Kød Børsen	Marie Steenning		2263	Marstrandsgade 3

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23/10 1934.

Ejerens Navn: Niels Christian Jensen Ejerens Bopæl: Marstrandsgade 3 - 2 Sal

N. C. Jensen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 5

Folketællings-Skema Nr. 4656

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
13 ✓	13 ✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 5.

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligst benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives hjemhørende Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hver en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Pag, man arbejder i, og Ens Stilling i Pagét. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „frv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Huslejeafbeboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optørte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
	Anders Jensen	M	3/3	1874	Børring	dansk	G	Husfader	Dansk Postfragtmand Lastvognskørsel	5781			700				Vaabenbrødref.	796	
	Hanne Jensine Jensen	K	24/9	1876	Skanderup	"	G	Husmoder									"	777	
	Karl Vilhelm Jensen	M	10/10	1908	Aarhus	"	U	Søn	Papirhandler	8513							"	5278	
	Aksens Sørensen	m	8/7	1907	Hammerum Viborg Sallingsund Skanderborg	dansk	G	Husfader	Isenhandler				500	Peterstræde 6 Viby	17/10		Sygekassen	48611	
	Mette Marie Sørensen	K	7/6	1910	Skanderborg Aarhus	dansk	G	Husmoder	—					— — "	17/10		Aarhus	48612	
	Jonna Kirstine Sørensen	K	23/11	1933	Sabro Aarhus	dansk		Barn	—										
	Hans Frederik Davidsen	M	2/1	1880	Viuf Vejle Amtsgaard	dansk	G.	Husfader	Tjener		N. Juul Møller		775	Frederiksø	17/4		Syge og Begravelsesforen. Aarhus	40651	
	Franciska Marie —	K	26/8	1883	Viuf Vejle Amtsgaard	"	G.	Husmoder			"			"	"		"	40652	
	Bjørn Svane —	M	26/10	1924	Frederiksø	"	U	Barn			"			"	"	Valdemarsg.			
	Willy Allan Bruun Baldorf	M	17/10	1903	Aarhus	dansk	G	Husfader	Cykelhandler	5885			525				Sygekassen	19445	
	Willy Ruphelm Baldorf	K	23/11	1908	Aarhus	dansk	G.	Husmoder									„Aarhus"	19352	
	Henry Henriksen Nybrøe	M	25/5	1899	Aarhus	dansk	G.	Husfader	Kontorist	0	Socialkontoret	18175	750				Middelstandens	12707	
	Thorkine — —	K	22/6	"	Aarhus	dansk	"	Husmoder									Do.	12708	
	Jørgen Johansen	M	23/11	1891	Hobro	dansk	G.	Husfader	Snedker		D. S. B.		525				Fyrk-fyrke-	18103	
	Dora "	K	16/12	1893	Aarhus	"	"	Husmoder									" "	"	
	Irma "	"	12/6	1915	"	"			Ekspedition Elev		P. Møller Christensen Jens Quade Nielsen						Aarhus	186	
	Jonna "	"	1/12	1919	"	"											"	27238	
	Anders Vilhelm Morten Larsen Hvolby	M	30/1	1893	Aarhus	dansk	G	Husfader	Maskinarbejder		Bryggg. „Heros"		725				Middelstandens	2197	
	Klara Emma Margrethe "	K	29/9	1893	Hørbye Aarhus	"	"	Husmoder									"	2198	
	Hans Arthur Marinus Trolleborg Hansen	M	8/1	1903	Aarhus	dansk	G.	Husfader	Kbs-Typograf		Aktie Stam Graveur		500				Vaabenbrødrefor.	7575	
	Andrea Marie Karoline Trolleborg Hansen	K	27/9	1905	Veilby	"	"	Husmoder									do.	7592	
	Helge Martin Christoffer Olsen	M	17/8	1906	Hammelev Præstø	dansk	G.	Husfader	Møbelsnedker		Brdr. Nielsen		650				Sygekassen Aarhus	34625	
	Andrea Marie Sofie Olsen	K	8/7	1908	Haarlev "	"	"	Husmoder									" "	95997	
	Finn August Olsen	M	23/6	1934	Aarhus	"		Barn											
	Mathilde Karoline Møller	K	10/8	1884	Vedsted	dansk	F	Husmoder	Pedikyrske		F. B. B.		465				Sygekassen Aarhus	43837	
	Vilhelm Møller	M	18/5	1906	Skjelbye	dansk	U	Søn	Maskinarbejder		A/S Fuchs						Sygekassen Aarhus	780	

13/13

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Kaldestedets* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enke- eller Enkemand (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed ifhd Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hjemmehørende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22/10 1934.

Ejerens Navn: A Jensen Ejerens Bopæl: Marstrandsgade 5

A Jensen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 7

Folketællings-Skema Nr. 4657

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
9	12

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 7

1) Forhus (Kælder, Stue osv.); for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden; 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Born, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligst benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives hemboldsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hver en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdomsrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Huslejeafbeboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden *22. Oktbr. 1933* anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens **nøjagtige** Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"	Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Huus	Gravesen, Svend Aagaard	M.	2/7	1903	Aarhus	dansk	G	Husfader	Typograf	3560			500	Mejlgade 77			Aarhus	42301	
"	" Marie	F.	3/11	1905	Hammel	dansk	G	Husmoder										42302	
"	" Hilda	F.	14/2	1930	Aarhus	"		Barn											
"																			
1 Sal t.v.	Birk Mærinis	M.	17/4	1876	Bording	dansk	G	Husfader	Repræsentant		Chr. Christensen		1000	Havnebro	15/4 34		Aarhus	150800	
"	" Marie	K.	27/3	1876	Herning	"	"	Husmoder										150801	
1 Sal t.h.	Christensen Carl Emil	M.	27/6	1900	Halsø	dansk	F.	Husfader	Fabrikant				750	Thorvaldsensgade 11			Aarhus	26660	
"	" Elna Emilie	K.	13/3	—	Brønderslev	"	"	Hustru									"	29605	
"	" Poul Ejnar	M.	19/3	1931	Aarhus	"	U.	Barn											
"	Sørensen Anna Johanne Bjerk	E.	19/10	1915	"	"	"	Kusinebarn						Bilkeborgvej 38 Bindingsgaarden Viby J.			"	3182	
11 Sal t.h.	Jensen Karl	M.	7/10	1902	Skjød	dansk	G	Husfader	Repræsentant		½ Dansk Elfor bund		750,-	Vesterallé 9.			Aarhus	21927	
"	" Elard	F.	4/11	1907	Løsning	"	"	Hustru	Syerske		de forenede Dampskibsselsk.		-	Smedrisgade 45.			"	21927	
11 Sal t.v.	Ballebye Hans	M.	11/12	1863	Skive	dansk	G	Husfader	Chr. Bredkjærmester				1000	Mejlgade 71					
"	" Borghild Irene	K.	7/6	1912	København	"	"	Husmoder									Vaabenbrødrehjem	1971	
III Sal t.h.	Andreasen Inge Waldemar Ferdinand	M.	27/8	1908	Viby	dansk	U.	Husfader	Isenarbejder		Dansk Jern- Elektrod.		750	Fr. Ludv. 32 Aarhus			Vaabenbrødrehjem	9027	
"	" Hedvig Ingeborg	F.	7/6	1906	Aarhus	"	"	Husmoder	Kontorass.		Fyrsk Telefon Sel.		-	Fredensgade 20 Aarhus			"	4476	
III Sal t.v.	Beck, Carl Ludvig	M.	23/7	1895	Frederiksberg	dansk	G.	Kusmand	Lastbilchauf.		Hj. gaards Fabrikker Andelsselsk.		1000	Silkeborgvej, Aabyhøj	April Flyttedag 1934		Aarhus	6583	
"	" Valborg	K.	7/3	1903	Kastellager	"	"	Husmoder			Landsforeningen for Nydelsesmidler		"	"			"	8645	
III Sal t.v.																			
" Sk.	Rasmussen, Edith	K.	9/7	1905	Silkeborg	dansk	U.	—	Korrespondent		M/s. „Vermund"			Park Allé 9 st.	15/5-34		„Aarhus"		
"	Jacobsen, Helga	K.	2/5	1906	Skibelykke	"	"		Ekspeditrice		Fa. Henrik Sørensen			Vestergade 27	"	"	"	17078	
III Sal t.v.	Pihlak Peter Borregaard	M.	25/7	1900	Lund	dansk	U.	Slagtersvend	Chauffør		ingen			Strandvejen 92			Aarhus	32555	
Kl.	Jensen Sigrid	K.	13/6	1899	Hadsten	dansk	U		Rullist		Mejeriet St. Torv 16		250	St. Torv 7 4			Aarhus	27981	

9/12

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus St. tv.	W. Boldrup	Willy Boldrup	Cykle- Radioforhandler	-5885	Marstrandsgade 5 II
Rhs Kælder	S. A. Larsen	S. A. Larsen	Snedker		Marstrandsg. 11
Kælder	C. S. Kandborg: elektr. Etb.	C. S. Kandborg	Elektromekaniker	3790	Odensegade 23 III
Stuen	H. T. Samgaardfensen	H. T. Samgaardfensen	Lyss- og Ziukbryk	4746	Sjællegade 6 II
Bagbus 1ste	O. E. Christiansen	O. E. Christiansen	Kirchefabrik	4188	Hadsherredsvej 11.
" 2 Sal	"	"	Bryggeri	"	"
Forhus Stuen	„Della Fleur"	Aug. Graversen	Gartner		Marstrandsg. 7

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 25/10 1934.

Ejerens Navn: Brdr Knudsen Ejerens Bopæl: Grønnegaarden 4

Aug. Graversen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 9

Folketællings-Skema Nr. 4658

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
21	12

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 9

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden; 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U), Gift (G), Enke-mand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden *22. Oktbr. 1933* anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens **nøjagtige** Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	Sygekassens Navn 18	Medlems Nr. 19	20	
Stuen	Søren Jensen	M	3/10	1873	Randers Amt Lyngby	dansk	G	Husfader	Arbmd		Bryggeriet Ceres	79	534							
"	Anna Margrethe Jensen	K	9/8	1876	Augustenborg	"	G	Husmoder												
"	Harald Kammann Jensen	M	23/1	1911	Aarhus	"	U	Barn	Sneker			30517					Aarhus	28279		
																	Aarhus	437		
Stuen th	Johannes Bvald Simonsen	M	2/8	1896	Horsens	Dansk	G	Husfader	Bryggeriarbejder		Bryggeriet, Ceres,	102	534							
	Anna Simonsen	K	3/6	1901	Hjemlballe	"	G	Husmoder												
	Harld Simonsen	M	4/4	1922	Hjemlballe	"	U	Barn								Munkegade				
	Charles Simonsen	M	25/3	1924	Aarhus	"	U	Barn								Oldenburggade				
1 Sal t.v.	Rasmus Madsen	M	1/4	1865	Randersthed Hjørring	dansk	G	Husfader	Bygningsarbejder		Th. Ork Justesen		964							
	Johanne Madsen	K	27/1	1884	Hjørring Løkken	"	G	Husmoder									Aarhus	22930		
	Harald Harald Madsen	M	17/3	1914	Aarhus	"	U	Barn	Cand		Dansk Landvæsen Udv.									
	Erik Eigil Madsen	M	10/6	1920	Aarhus	"	U	Barn								Sydmunkegade				
1 Sal t.h.	Jens Chr Andersen	M	31/5	1865	Sønd Amt Kindertoft	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		Aarhus Dampmølle		564				Aarhus	2930		
	Kirsine Hansine Andersen	K	24/2	1872	Vilslev Fyn	"	G	Husmoder									Aarhus	2931		
	Paul Erik Peder Lak	M	25/5	1923	Aarhus	"	U	Barn												
2 Sal tv	Niels Jensen	M	9/3	1877	Aarhus	dansk	G	Husfader	Lagerformand		Hans Broge & Co	7202	564				Aarhus	19262		
	Kirstine Marie Karoline Jensen	K	11/12	1876	Ronde	"	G	Husmoder									do	19263		
	Thorvald Rudolf Jensen	M	28/12 1905		Viskoft	"	U	Søn									do	23506		
	Jh. Peter Rudolf Jensen	M	28/12 1906		Viskoft	"	U	Søn	Kammis		Julius Kyster-Hjt						do	86379		
	Hans Sage Jensen	M	1/6	1916	Aarhus	"	U	Søn	Frican		Otto Christensen						do			
2 Sal th	Jens Chr Sørensen	M	13/6	1898	Lundelstrup	"	G	Husfader	Smed		D. f. B.	14996	564				Aarhus	507		
	Karoline Sørensen	K	19/1	1896	"	"	G	Husmoder									Statsbanernes Sygekasse	180472		
3 Sal tv	Erling Christian Paulsen	M	23/6	1910	Ugelbølle (Kolke)	Dansk	G	Husfader	Snedkerm.		Paulsen & Andersen	29273	564	Blegdammen 5.			Aarhus	19821		
	Olga Paulsen	K	14/9	1911	Elling (Randers)	"	G	Husmoder									"	30003		
	Aase Ely Paulsen	K	5/3	1931	Aarhus	"	U	Barn												
3 Sal th	Thorvald Viggo Christiansen	M	14/11	1901	Hjerring	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		Th. Ottesen	17276	564				Aarhus	21776		
	Anna Grethe — —	K	28/11	1909	Aarhus	"	G	Husmoder									"	21776		
	Lizzie — —	K	4/11	1932	— —	"	U	Barn												
	Leif — —	M	22/11	1933	— —	"	U	"												
1 Sal tv	Elmer Oswald Sørensen	M	3/10	1905	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Smed		A/S Krebs	2751	514	Gallandsgade 128						
	Inger Marie Sørensen	K	2/12	1908	"	"	G	Husmoder	Gjerdrup		Th. fyrdske Fajancefabrik	17457	514				Aarhus	19183		
4 Sal th	Alfred Thorvald Pedersen	M	18/9	1908	Vinding	Dansk	G	Husfader	Bagermester		Bagermester Statsanstalten Skovsgaard	3178	514				Aarhus	86088		
	Ebba Antonette Pedersen	K	26/2	1910	Ravnsbjerg	"	G	Husmoder									"	96351		
	Tonny Anton Peder Pedersen	M	26/4	1930	Aarhus	"	U	Barn									"				

21/12

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23 - 10 1934.

Ejerens Navn: Andelsbolegforeningen Fremtiden 2. Serie Ejerens Bopæl: Marstrandsgade 9

J Chr Nielsen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 11

Folketællings-Skema Nr. 4659 A

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling. Hoved Liste	
Mænd:	*Kvinder:*
21 v.	18 v.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 11

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden); 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligst benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Kobstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlig Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Pension, privat Understøttelse, Alderdomsrente, Invalidepension, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forbenværende Næringsdrivende sætter „lhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
					Kansas																
Huen 1v	Svend Aage Niels Christian	M	17/3	1875	Aarhus	Dansk	G.	Husfader	Bødker		Hjerring Travarsfa	12060	5,34				Aarhus	22581	v		
	Anna Karoline Marie Larsen	K	20/8	1894	Langaa	"	E.	Husmoder	Pakkerske		Jyllandsgades							22583	v		
	Helmer Ulrik Larsen	M	10/9	1915	Aarhus	"	U	Søn	Skibsbygger		Arbejdsl	223						37800			
	Inger Ruth Larsen	K	17/1	1921	Randers	"	L	Datter								Fr. Alle Skole					
Huen 1h	Otto Thomsen	M	7/5	1903	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Bager									Aarhus	230/4	v	
	Inger Thomsen	K	21/12	1908	Aarhus	"	G	Kasmoder	Lyerke		Jydsk Trikotage		1460					Aarhus	17/51	v	
1 Sal 1h	Jens Carl Simonsen	M	29/8	1876	Endelave	Dansk	G	Husfader	Bryggeriarbejder		Eeves		7.39					Aarhus	758	v	
	Marie Simonsen	K	22/12	1881	Samsø	"	G	Husmoder	Rengoring		Christiangade							"	759	v	
	Johanne Margrethe Mikkelsen	K	1/11	1908	Ringkøbing	"	U	Logerende	Modiste		Olga Jensen				Marselisvej 26			Aarhus	39068	v	
1 Sal 2v	Niels Skovfoged	M	23/4	1892	Rolsø	dansk	G	Husfaar	Isolatør		Tolvvold Hansen	38175	5.64					Aarhus	1785-2	v	
	Marie Skovfoged	K	7/6	1892	Hvidbjerg	dansk	G	Husmoder										Arhus	1785-3	v	
	Anna Skovfoged	K	27/9	1915	Hvidbjerg	~	U	Barn										Aarhus	1229		
	Kristian Skovfoged	M	12/5	1920	Aarhus	~	U	Barn													
	Viggo Skovfoged	M	22/9	1923	Aarhus	~	U	Barn								Valdemarsgd					
2 Sal 1h	Karen Johanne Winkel	K	8/8	1884	Hillerød	dansk	E.	Husmoder	Lommeskriderinde				7.89					Aarhus	151936	v	
	Jakob James Henriksen	M	27/2	1904	Esbjerg	dansk	U.	Søn	Lagerarbejder		H. Chr. Møller							Aarhus	21972	v	
	Hans Henry Henriksen	M	25/1	1906	Silkeborg	dansk	U.	Søn	Lagerarbejder		Weiting & Søndergaard							Aarhus	46916	v	
2 Sal 2v	Viggo Sørensen	M	3/3	1896	Gjellerup	dansk	G	Husfader	Textilarbejder		Fyensk Trikotage		564	Brammersgade 6-8				Aarhus	14051	v	
	Inger Sørensen	K	6/5	1898	Horsens	—	G	Husmoder	Textilarbejderske		Fyensk Trikotage							"	14052	v	
	Gerda Sørensen	K	15/4	1920	Aarhus	—	U	Barn													
	Vanna Sørensen	K	7/7	1921	Horsens	—	U	—								Fjordsgade					
																"					
2 Sal 1v	Christian P Christiansen	M	20/8	1880	Hallenga	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		Otto Mønsted	36477	564					Aarhus	14072	v	
	Ane Kirstine Christiansen	K	11/6	1884	Haarby	"	G	Husmoder										"	14073	v	
	Karl Edvard Christiansen	M	13/2	1908	Aarhus	"	U	Søn			Bager Sest Ryegaa							"	5265	v	
	Anna Lise Christiansen	K	26/11	1922	Aarhus	"		Barn								Skole Fredenshøj					

17/3 + 9/5 = 21/18

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Kabstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Hustrue, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Hhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Stuen tv		Otto Thomsen	Barber		

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23-10 1934.

Ejerens Navn: Andelsboligforeningen Fremtiden 2. Serie Ejerens Bopæl: Marshandsgade 64

J. Chr. Nielsen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsg

Husnummer: 11

Folketællings-Skema Nr. 4659 B

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*

overført til Hovedlisten

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 11.

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kjønnet: Mandkjøn (M) Kvindekjøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling: Ugift (U) Gift (G) Enke-mand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hver enkelt Familie er indbegrebet hos en anden Familie, anføres dette særskilt ved Betegnelsen indbegrebet Familie". For den indbegrebne Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Ihv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden 22. Oktober 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen". Sygekassens Navn	Medlems Nr.	**Anmærkninger.** Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
3 Sal th.	Jens Kristian Nielsen	M.	5/3	1885.	✓ Hundsted	Dansk	G.	Husfader	Arbejdsmand		Aarhus Oliefabrik	40100	789.				Aarhus	46487	✓	
	Meta Kirstine —	K.	19/11	1887.	✓ Skaring	=	G.	Husmoder									=	46488.	✓	
	Jens Nielsen	M.	16/10	1914.	✓ Skaade	=	U.	Søn	Arbejdsmand			230529.								
	Karl Egon Nielsen	M.	24/8	1916.	✓ Aarhus	=	=	=	Bud		Brdr. Hofgod									
	Minna Kristine —	K.	6/12	1923.	✓ —	=	=	Datter								Fr. Alle Skole				
4 Sal tv.	Peter Christensen Mikkelsen	M.	8/3	1884	✓ Grejs.	Dansk	G	Husfader	Fyrbøder			989	516				Aarhus	60748	✓	
	Marie Kirstine Mikkelsen	K.	13/1	1886	✓ Ry.	"	G	Husmoder									—	60749	✓	
	Svend G. Mikkelsen	M.	1/12	1907.	✓ Aarhus	"	U	Søn	Kunstgrsp.		Hammerschmidt Kadal	536					—	13861.	✓	
	Helmer Mikkelsen	M.	8/1	1920	✓ Aarhus	"	U	Søn	Bud											
	Eva Marie Mikkelsen	K.	10/6	1928	✓ Aarhus	"	U	Plejebarn												
4 Sal th.	Victor Emanuel Rasmussen	M.	16/6	1884	✓ Aadas	Dansk.	G.	Husfader	Skrædder.		Chr. Meyer Rosengade	1130	738.				Aarhus	4137	✓	
	Elisabeth Caroline Rasmussen	K.	11/4	1889	✓ Aabyhøj	"	G	Husmoder									—	4138.	✓	
	Kay Rasmussen	M.	6/12	1919	✓ Aadas	"	U.	Søn								Valdemarsgade				
	Knud Rasmussen	M.	6/12	1922	✓ Aarhus	"	U.	Søn								"				

9/5 overført til Hovedlisten

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23-10 1934.

Ejerens Navn: Andelsboligforeningen Frankiden Serie 2. Ejerens Bopæl: Marstrandsgade 11

J. Chr. Nielsen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 15

Folketællings-Skema Nr. 4660 A

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling. begge Lister	
Mænd:	*Kvinder:*
~~XX~~ 18	~~19~~ 21

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 15

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enke/-mand eller Fraskilt (F) Separeret (S)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Familles Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hoverderhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"	Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	Sygekassens Navn 18	Medlems Nr. 19	20
St. Nr.	Hans Birger Abrahamsen	M	3-5	1907	Aabybro		g	Husfader	Vogn-Fabrikant	755			550				Sygekassen „Aarhus"	20886	
" "	Ebba Alice Abrahamsen	K	16-4	1910	Aarhus		g	Husmoder									" " "	"	
" "	Rita Abrahamsen	K	10-7	1934	Aarhus		u	Barn									" " "	"	
St. 1v.	Marie Jensen.	K	10-10	1859	Fjellerup		u	Slægtning	Hhv. Strygeri				580				ingen		
" "	Aage Jensen	M	22-9	1885	Aarhus		"	"	Guldsmed								Aarhus Waabenbrf	20074	
" "	Vera Jensen	K	23-12	1889	København		"	"	Kusgerning								Aarhus Waabenbrf	20079	
1ste To	M. Torrild. (f. Martin)	M	25-4	1875	Ballebo		g	Husfader	Reparateur.	8683	Dansk Kooperativ Brænderi	2497	700	Vej Fjordgade 6			Aarhus	10268	
" "	Astrid Olivia Torrild	K	7-2	1892	Aarhus		g	Husmoder									" "	10269	
" "	Niels Johan Torrild	M	27-11	1917	Aarhus		u	Søn	Tømrerlærling		P. A. Sørensen Grenaa						" "	27578	
" "	Magda Marie Emilie Torrild	K	15-5	1921	Aalborg		u	Datter								Fuisens Skole			
" "	Karl Erik Martin Torrild	M	5-8	1925	Aarhus		u	Søn											
1ste Th.	Christian Juel Mortensen	M	6-11	1889	Aarhus		g	Husfader	Gartner			18357	700	Helgolandsgade 29		Hellemanns Skole	Aarhus	90109	
" "	Alma Mortensen	K	17-5	1889	Sdby		g	Husmoder									"	90110	
" "	Elsa Juel Mortensen	K	15-9	1912	Skødstrup		u	Datter	Ekspeditrice		Magasin du Nord			Helgolandsg. 29			"	29782	
" "	Judith Juel Mortensen	K	19-9	1913	Sdby		u	Datter	"		" "			Helgolandsg. 29			"	29783	
" "	Per Juel Mortensen	M	3-5	1923	Aarhus		u	Søn								Hellemanns Skole	"		
2 Sal. 4.	Carl Frode Frøkjær	M.	13-3	1903	Aarhus.		g.	Husfader	Elektr. Montør.		Frøk. Wolfhelland	945	520	Aabybrogade 89 II			Sygekassen „Aarhus"	44067	
"	Olga Johanne Frøkjær	K.	14-9	1911	"		g.	Husmoder				—	—	Aabybrogade 118. st.			— " — " —		
"	Inge Ruth Pedersen	K.	26-4	1922	"		ug.	Barn.				—	—	— " — " —			— " — " —		
2 Sal 1v	Rasmus Larsen Olsen	M	24/12	1871	Nørre Vedsted	Dansk	g	Husfader	Markedsfabrikant	2465							Sygekassen for Kongeriget Danmark	26890	
	Emilie Mariane "	K	27/2	1869	Aarhus	"	g	Hustmoder											
	Charles William Olsen	M	24/9	1899	Kinnerup		Søn		Kontor		R. Olsen Mantrandsgade 15						Aarhus	27591	
3 de Sal	Carsten Peter Carstensen	M	8/3	1892	Beegind	Dansk	g	Husfader	Gymnastiklærer	3435			680						
"	Margrethe Carstensen	K	10/11	1892	Aarhus	"	g	Husmoder									" Aarhus "	8804	
"	Inger Carstensen	K	22/6	1921	Aarhus	"	u	Barn								Carstensens Skole	" Aarhus "	8805	
"	Bente Carstensen	K	27/1	1933	Aarhus	"	u	Barn											
3 Sal th.	Karl Nielsen	M	28/12	1881	Vestermarie	Dansk	g.	Husfader	Stenhugger		Bdr. Koford		680				Aarhus	88185	
"	Petrea Kirstine Nielsen	K	3/2	1888	Lyngaa	"	g.	Husmoder									Aarhus	88186	
"	Margrethe Gunhilds Nielsen	K	4/7	1909	Aarhus	"	u.	Datter	Pakkerske		Elveras Mindre						Aarhus	23742	
"	Frede Gunnar Nielsen	M	15/12	1919	"	"	u.	Søn								Tovmosegaa Skole			
"	Inga Elisa Nielsen	K	23/4	1923	"	"	u	Datter								Paradisg. Skole			
4 Sal	Valdemar Julius Thomsen	M	27/7	1909	Haarby	Dansk	g	Husfader	Slagter		Thoren		360	Thomsens Vinkelallé 3.			Aarhus	44295	
"	Elisabeth Thomsen	K	26/7	1913	Allerup	Dansk	g	Husmoder						Høgevej 65 III			Aarhus	29130	

14/19 + 4/2 = 18/21

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Hustrue, Børn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter-eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hjemværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Bagh.	R. Olsen's Centrifugeforretning AARHUS.	R. L. Olsen	Maskinfabrik	2465	I samme Ejendom 2. Sal tv.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23, 10 1934.

Ejerens Navn: R. L. Olsen Ejerens Bopæl: i Ejendommen 2. Sal tv.

R. Olsen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marshandsgade

Husnummer: 15

Folketællings-Skema Nr. 4660 B.

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*

overført til Hovedlisten

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 15

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F))	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hver en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderstrøste, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen". Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Bagbygning	Willi Workowski	M	15/Jan	1907	Flensborg Tyskland	Tysk	G.	Husfader	Kölmand fhv. Næringsdr.		— —	—	180 Kr				Ingen		
"	Ellen Olga do	K	27/Juli	1906	do. do	do	G.	Husmoder	Syerske		A/S Anton Christensen						Syge- & Pregnavelsenkasse Aarhus	87219	
"	Ernst Günter do	M	27/Sept	1933	Aarhus	do	—	Barn	—		— —	—							
"	Marie Kjerstine Baltzersen	K	17/2	1881	Flensborg	Dansk	E	Husmoder	Arbejderske		Mejeriet Vesterbro Sigrede 2		336 Kr				Sygekassen Aarhus	3819	0
	Ove Baltzersen	M	14/7	1919	Aarhus	"		Søn	Lurling		R. Nielsen								
	Jørgen Baltzersen	M	22/2	1921	Aarhus	"		Søn								Valdemarg			

4/2 overført til Hovedlisten

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Ihv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Føreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23, 10 1934.

Ejerens Navn: R L Olsen

Ejerens Bopæl: Varshandsgade 15 II tv

R Olsen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 17

Folketællings-Skema Nr. 4661

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Kon, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
14 ✓	16 ✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 17

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hver en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgivers Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden *22. Oktbr. 1933* anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens **nøjagtige** Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"	Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Stue	Einar Eskildsen	M.	10/9	1899	Frederiksstilling	dansk	G.	Husfader	Commis		Fabrikant Jeppesen, Skovg.		420	Dalling Volling	15/12		„Aarhus"	39241	
	Hanne Kirstine Eskildsen	K.	20/3	1903	Ormslev-Sokl	"	G.	Husmoder						do do	15/12		"	39240	
	Grethe Eskildsen	K	21/1	1931	Dalling Volling	"		Barn						do "	-				
3 Sal	Marie Petra Pedersmann	K	28/6	1891	Aarhus	dansk	G	Husmoder					700	Valdemarsgade	4/4		Aarhus	157718	
	Mary Vida Elvira Pedersmann Jensen	K	12/5	1916	—	—	U	Datter	Kontorassistent		Fra Nielsen Oksejg 14						"	43503	
	Alice E. Jacobsen	K	7/11	1911	Aalborg	—	U	Lesemaa	Servitrice		Fra Frantzes Søndergade 13				1/234			46160	
2 Sal	Peder Petersen	M	11/4	1878	Hinge	"	G	Husfader	Bygmester			805	700				„Aarhus"	92706	
	Agnes Petersen	K	13/12	1878	Skanderborg	"	G	Husmoder										93704	
2 Sal	Karl Kristian Sørensen	M	17/1	1893	Aarhus	"	G	Husfader	Sadelmager				700	Skolebakken 5			Vaabenbrødrene	20263	
	Edle "	K	14/1	1895	—	"	G	Husmoder										4313	
	Hanna Nancy "		20/10	1915	—	"		Barn						Skolebakken 5					
	Elna Jensine "		16/11	1920	—	"		—								Samsøgade			
	Erik "	M	29/4	1923	—	"		—								Valdemarsgade			
	Lillian "	K	29/10	1929	—	"		—											
	Lief "	M	21/4	1933	—	"		—											
3 Sal.	Karl Hagnis Hörsler Nielsen	K.	7/9	93	Aarhus	"	G.	Husfader	Mekaniker		Jb Frichs	2310	700				„Aarhus"	76154	
	Gurli Hörsler Nielsen	K.	17/9	1900	Nibe	"	"	Husmoder									"	76105	
	Knud Erik Hörsler Nielsen	K.	8/3	1923	Aalborg	"		Barn								Kildegade			
	Jørgen Hörsler Nielsen	K.	4/4	24	Aarhus	"		"								Valdemars.			
	Ove Hörsler Nielsen	K.	2/4	30	Aarhus	"		"											
1 Sal.	Carl C. Krock (Christian)	M.	6/8	97	Aarhus	"	G.	Husfader	Typehuusmester		4085		850	Aarhus			Vaabenbrødrene	4678	
	Signe Krock	K.	20/1	92	Laasby	"	G	Husmoder								Forældrebetaling	"	1290	
	Carl Christian Krock	M.	4/12	1924	Aarhus	"		Barn								hos Bestyreren			
	Anders Jørgen Krock	M.	14/12	28	"	"		"											
	Harry Jensen	K	24/7	04	Hars	"	U	Husassistent			Carl C. Krock						Aarhus	25757	
4 Sal	Hans Martin Jonas Sigaard	M	8/5	1910	Aarhus	"	G	Husfader	Smed		Aarhus Oliefabrik	53146	500	Ewaldsgade 19 d			„Aarhus"	17040	
	Edith Sofie Vilma Sigaard	K	12/11	1908	Aarhus	"	"	Husmoder						"			"	93064	
	Inge Sigaard	"	25/2	1931	Aarhus	"		Barn											
	Birta Sigaard	"	23/8	1934	Aarhus	"		Barn											
	Johannes Frederik Nielsen	M	25/10	1875	Aarhus	"	U	Logerende	Isolatørbinder			1814	208	Valdemarsgade 54			Aarhus	151427	

14/16

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	Th Schøn	Th Schøn	Skræderi		Marstrandsg 30
Baghus	Carl C. Kock	Carl Christian Kock	Isenkram en gros	4085	Marstrandsgade 17.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 25 - 10 - 1934.

Ejerens Navn: Carl Christian Kock Ejerens Bopæl: Marstrandsgade 17

Carl Christian Kock
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 19

Folketællings-Skema Nr. 4662 A

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~18~~ 19	~~20~~ 21

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 19

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden); 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives hemholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U), Gift (G), Enke-mand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invalidepension, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring. Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Stuen t.v.	Rasmus Jørgens Pedersen	M	13/1	81	✓ Vejlby	dansk	G	Husfader	Malersvend		Malermester P. Sørensen, Stadion Allé 36.	2885					Aarhus Amts Kobstadens Sygekasse	1599	✓
	Hanne Marie Pedersen	K	8/9	82	✓ Taksø	"	G	Husmoder									" "	1600	✓
Stuen t.h.	Lauritz Jørgen Rasmussen	M	14/2	02	✓ Thurø	dansk	G	Husfader	Elektriker og Mælkehandler		Holger Jensen Nørre Allé 37	604							✓
	Carla Rasmussen	K	2/7	04	✓ Tørring	"	"	Husmoder											✓
	Inge Marie Ruderås Rasmussen	K	24/4	28	✓ Thurø	"													
1 Sal t.v.	Ludvig Emanuel Højgaard-Hansen	M	29/6	1897	✓ Ulbølle	dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		H/H Ottadalsvej	182765	750				Aarhus	2729	✓
	Ingeborg Kirstine Højgaard-Hansen	K	19/10	1899	✓ Beder	"	"	Husmoder					—				"	4	✓
	Børge Christensen	M	21/9	1920	✓ Aarhus	"	U	Barn								Aarhus Katholske Skole			
	Inge Annelise Christensen	K	20/12	1927	✓ Kalundborg	"	"	Barn											
1 Sal t.h.	Richard Albert Oskar Nielsen	M	13/11	1898	✓ Frijsenborg Jylland	dansk	G	Husfader	Forgylder			269	500 kr.	Brunsgade 32 kv.	✓		Sygek: Fællesk. 39001	39001	✓
	Kathrine Nielsen	K	29/3	1909	✓ Grindsted	dansk	G	Husmoder											✓
2 Sal t.v.	Carl Christen Christensen	M	28/7	1881	✓ Kjøbenhavn	dansk	G.	Husfader	Musikdirektør	3767			750 kr.				„Aarhus"	28008	✓
	Anna Margrethe Barlach Christensen	K	8/3	1901	✓ Aarhus	"	G.	Husmoder									„Aarhus"	7147	✓
	Knud Barlach	M	12/1	1921	✓ Kongsvang	"	U.	Barn								Aarhus Katholske Skole	„Aarhus"		
2 Sal t.h.	Ninus Nielsen	M	7/3	1875	✓ Gunnar	dansk	G	Husfader	Flagstenmester				750				Aarhus	151044	✓
	Elise Dorothea Nielsen	K	2/3	1888	✓ Faaborg	"	G	Husmoder	Syerske		Stadion Allé 54	11338					Aarhus	151043	✓
	Ninus Gottlieb Nielsen	M	9/11	1912	✓ Stokholm	"	U	Barn	Malersvend		Grosserer Grønnegade	3267					Aarhus	86079	✓
	Erna Paula Nielsen	K	31/7	1914	✓ Stokholm	"	U	"	Filtharen		D F J Dollerupvej	17603					Aarhus	98233	
	Paul Gottlieb Nielsen	M	26/5	1916	✓ Aarhus	"	U	"	Malersvend			10127					Aarhus	99863	
	Elise Nielsen	K	28/2	1927	✓ Aarhus	"	U	"								Stadionallé			
	Anni Gottlieb Nielsen	K	1/4	1929	✓ Aarhus	"	U	"											
3 Sal t.v.	Frederik Valdemar Lindvald	M	14/3	1881	✓ Aarhus	"	G.	Husfader	Bibmand.								Aarhus	157934	✓
	Elisabeth Lindvald	K	10/9	1881	✓ Mariles	"	"	Husmoder									Aarhus	157935	✓
	Georg Edith Lindvald	M	5/3	1913	✓ Aarhus	"	U	Søn	Bogholderske		H. Jyllands Papirvarefabrik						Aarhus	39184	
3. Sal t.h.	Thorvald Chr. Wilhelm Petersen	M	1/1	1886	✓ Veile	"	G	Husfader	Snedkermester	2924	A/S M Danneskiold & Co		700				Vedkommende Sygek	2927-2728	✓
	Anna Sofie Petersen	K	2/6	1886	✓ Viby	"	G	Husmoder									"	2728	✓
	Edith Petersen	K	11/12	1917	✓ Aarhus	"	U	Datter	Syerske		Julius Nielsen						"	7581	
	Holger Petersen	M	18/2	1917	✓ Aarhus		U	Søn	Bud		Statstelegrafen						"	8453	
	Hilda Maria Petersen	K	20/12	1918	✓ "		U	Datter	Husassistent										
	Asger William Pedersen	M	9/12	1909	✓ Horlev	dansk	G	Mand	Dyrepasser		Zoologisk-Have		540	Studsgade 28 I	✓		Sygekassen Aarhus	34519	✓
	Ida Vorberg Pedersen	K	18/12	1913	✓ Aarhus	dansk	G	Hustru									"	84558	✓
4 Sal t.h.																			

14/17 + 5/4 = 19/21

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Børn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Stuen t. v.	Jens Børge Petersen	M.	30/5	15	Aarhus	dansk	U.	Logerende	Seminarist	Rolighedsvej 13, Haderslev	
	Julius Reimer Petersen	M.	20/11	90	Bjørnsholm	dansk	U	Logerende	Arbejdsmand	Aarhus	Sygekassen Aarhus 4618
4 Sal.	Grethe Valborg Alfhild Petersen	K.	6/6	03	Viborg	dansk	U	Logerende	Husassistent	Aarhus Marstrandsg. 19	A. 1 November Bissensgade 10 Sygekassen Aarhus 46652

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Stuen t. v.	Rasmus Petersen	Rasmus Petersen	Tricotage	—	smsteds.
Stuen t h	Laur Rasmussen	Laur Rasmussen	Mejeriudsalg	7928	smsteds

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22 - 10 1934.

Ejerens Navn: J. Petersen

Ejerens Bopæl: Marshandsgade 19 III

J. Petersen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsg

Husnummer: 19

Folketællings-Skema Nr. 4662 B

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*

overført til Hovedlisten

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 19

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
¹) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) ²) Sidehus ³) Mellembygning ⁴) Bagbygning	**Samtlige Personers fulde Navn** Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	**Kønnet** Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	**Fødselsdag**	**Fødselsaar**	**Fødested** *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives hertholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	**Statsborgerforhold** Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	**Ægteskabelig Stilling** Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	**Stilling i Familien** Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, anføres dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa særdeleslig Maade: Husfader, Husmoder osv.	**Erhverv eller Livsstilling** Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	**Telefon Nr.**	Her angives **Arbejdsgiverens Navn** for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	**Nummer i Arbejdsløshedskassen**	**Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden**	**Bopæl 22. Oktober 1933.** Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden *22. Oktober 1933* anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen" **Sygekassens Navn**	**Medlems Nr.**	**Anmærkninger** Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
Hauchuxt Stuen	Egnar Oskar Jensen	M	4/7	1911	Hvilsager	dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		Jørgensen		3,25	Helmersgade 3			Aarhus	44835	✓
	Ragnhild Hansine Jensen	K	7/5	1910	Hinnerup	dansk	G	Husmoder						Søndre alle 11			Aarhus	38308	✓
«	Mads Thygesen	M	23/4	1858	✓ Thorsø Sct	dansk	E	Enkemand	Aldersrentenyder					Fredriksgade 21			ingen		
	Rasmus Ludvig Axelsen	M	23/5	1902	✓ Maarslet	dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		E Haugaard	133606	575	Vesthavegade 14			„Aarhus"	36633	✓
1. Sal	Mary Axelsen	K	15/3	1911	« Egtved	dansk	G	Husmoder									„Aarhus"	37701	✓
Stuen	Inger Axelsen	K	21/4	1932	✓ Randlev	dansk		Barn											
	Erling Axelsen	M	28/5	1934	✓ Aarhus	dansk		Barn											
IV	Petersen, Julius Reimer	Gr.	20/11	1890	✓ Bjørnholm	G	—	u			Arbejd.			Knudrisgade 4					✓
IV	Petersen, Valborg Margr. Asfrid	K.	6/6	1903	✓ Viborg	—	—	u			Husgags.			Thorvaldsensgade 1					✓
	5/4 overført til Hovedlisten																		

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende **Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende **Land.**	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22-10 1934.

Ejerens Navn: H. Petersen

Ejerens Bopæl: Marshandelsgade 19

H. Petersen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 21

Folketællings-Skema Nr. 4663

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~4~~ 17	18

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 21

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden); 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enke eller Enkemand eller, Fraskilt (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, hvori Arbejderen i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdomsrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „hv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden 22. Oktbr 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens **nøjagtige** Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"	Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
4 Sal tv	Skmirlau Segenda	M	16-9	1888	✓Polen	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		Brendstrup Gaard		540 Kr.	Sølyst Allé 43 st	16/10 34		Sygekassen Aarhus	23240	✓
	Sofie Segenda	K	14-5	1887	✓Polen	Dansk	G	Husmoder	Tobaksarbejderske		Smalfelt							23241	✓
	Michael Segenda	M	23-8	1915	Vingsted Sg Vitry	Dansk	Ug	Søn			Nødhjælpsarbejde			Sølyst Allé 43					
	Aksel Roman Segenda	M	14-3	1918	Vingsted – Vitry	Dansk	Ug	Søn	Arbejdsmand		Bøker Jensen Abyhøj								
	Gerda Segenda	K	3-10	1919	✓Vitry	Dansk	Ug	Datter	Husassistent										
	Agnes Segenda	K	16-11	1922	✓Vitry	Dansk	Ug	Datter								Fik Vesth Skole			
	Peter Marinus Segenda	M	31-1	1924	✓Vitry	Dansk	Ug	Søn								Katolsk Skole			
	~~Betty Segenda~~	K	16-4	1923	✓Skanderborg	Dansk	Ug	Logerende											Bor i Harnslev
1 bo																			
1	Axel Christian Bassi Sørensen	M	4-4	10	✓Viby Sogn – Aarhus	Dansk	G.	Husfader	Tømrersvend		P. B. Hjeldsen	2940	600 Kr.	Haraldsgade 11 I	16-10 34		Viby Sogn Sygekasse	1195-96	✓
	Else Sørensen	M	14-5	13	✓Johannelyst – Aarhus	Dansk	G	Husmoder						"	"		Overbyhus-H Aarhus	1 dob.	✓
	Knud Aagens Sørensen	M	3-12	34	✓Johannelyst – Aarhus	Dansk	Ug	Søn						"	"				
	Inger Gundhild Sørensen	M	7-12	33	✓Viby Sogn – Aarhus	Dansk	Ug	Datter						"	"				
	Dreng	M	13-6	35	✓Viby Sogn – Aarhus	Dansk	Ug	Søn						"	"				
1 Sal th	Anna Marie Regitze Pedersen	K	11/10	1904	✓Hjellerup	Dansk	G.	Husmoder	Fodtøj.			900	Kr.	Kriegersvej 7 I	16/10 34	Hasselvig Skole Ryesgade	Sygekassen Aarhus	3651	✓
	Anna Agnete Pedersen	K	11/3	1927	✓Aarhus	"	U.	Datter.						"	"				
	Søren Christian Thorhild	M	17/1	1846	✓Lille Rauden Aust	"	E.	Logerende	Aldersrente										
2 Sal to	Hans Christian Hansen	M	26/7	1880	✓Faxlev		G	Husfader	Gartner			750					Sygekassen Aarhus	6247	✓
	Anna Hansen	K	11/12	1879	✓Hals		G	Husmoder										100,47	✓
	Holger Emil Hansen	M	14/6	1913	✓Aarhus		Ug	Søn	Medhjælper		Arbejdsløs							40/07	✓
2. Sal th	Rasmus Gregers Laursen	M	31-8	1896	✓Allerød	Dansk	G	Husfader	Lokomotivfyrbøder		D. S. B.	700					D. S. B. Sygekasse	187328	✓
	Hertha Laursen	K	7-1	1909	✓Hadsund	"	G	Husmoder											✓
	Tytte Laursen	K	1-8	1931	✓Aarhus	"	Ug	Datter											
	Inna Lis Laursen	K	18-6	1933	✓Aarhus	"	Ug	"											
3 Sal mi	Jens Knud Christian Kofoed Jensen	M	26/6	96	✓Krajbjerg	Dansk	G.	Husfader	Maskinsnedker		Selvstændig	750	Kr.				Sygekassen Aarhus	3705	✓
	Lydia Hedvig Langballe Jensen	K	14/7	02	✓Skelling	"	"	Husmoder										2706	✓
	Ellen Margrethe	"	20/12	20	✓Aarhus	"	U	Barn								Fr. Alle			
	Tove Ingeborg	"	27/6	22	✓ "	"	"	"								"			
	Robert Albert	My	30/10	24	✓ "	"	"	"								Kasiersgade			
	Birthe Kirstine	Ko	4/6	30	✓Kobenhavn	"	"	"											
	Tage Harry Nielsen	M	24/5	12	✓Lindal	"	U.	Logerende	Bager		Mandrup Madsen			Frederikshavn	1 Juli		Sygekassen Aarhus	43200	✓
3 Sal th	Jakob Kirkegaard Hansen	M	22/10	74	✓Astrup	Dansk	G.	Husfader	Rentier										
IV	Inger Marie Kirkegaard Hansen	K	13/4	76	✓Ebeltoft	"	"	Hustru									Sygekassen Aarhus	3707	✓
	Szyginda Wygin Stanislau	M	4/1	1914	✓Vinkel	"	U	Søn	Lønand										
Stuen	Stanley Jacob Pedersen Laursen	K	5/12	03	✓Kasup S.	Dansk	U		Barbermester.			750		Tilfl. fra Kbhvn	20/4-34		Sygekassen	15375	✓
4 Sal.	Børge Valdemar Nielsen	M	11/3	11	✓Lindal	Dansk	U	Logerende	Bager.		L. Laursen Marstrandsg 21			~~Max Müllersgade 24~~ Bechsgade 95			Sygekassen	Aarhus 40349	✓
	17/18																		

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1 Sal th	Hirsbrun Julia Ingeborg Karine.	K.	24/1	1913.	Lillebørg.	Dansk	U.	Dagdriver		fra 1/11. Herregaarden Sjørbæk Stilling	

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Bag b.	Carl Andersen & Co.	Carl Andersen	Ligkistefabrik.	4326.	Vejlesangsalle 3.
Forhus.	**Brugsforenings-Udsalget** **Marstrandsgade 21** Telefon 554	Adolfus F. Hebrichsen	Kolonial.	554.	Marstrandsgade 18 III
		Marie Larsen	Barberforretning		Marstrandsgade 21 kl.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 24- 10 1934.

Ejerens Navn: Regine Pedersen. Ejerens Bopæl: Marstrandsgade 21 I

Regine Pedersen

Ejerens eller Værgens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 23

Folketællings-Skema Nr. 4664

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~16~~ 17	16

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 23

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Købstædens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hver en Familie er indsigtet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indsigtet Familie". For den indsigtede Families Vedkommende anføres dog derudover paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene samme Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdomsrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"	Anmærkninger. Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Forhus kl.	Mikkel Nielsen	M	10/2	1888	✓ Dalum Randers	dansk	U	Fosfader	Cigarhandler	4215			600				Sygekassen Aarhus	23449	1
	Ottilia Nielsen	K	4/9	1895	✓ Ryd —	—	—	Fosmoder									—	—	✓
I b.h	Hans Mikkelsen Rasmussen	M	25/6	1872	✓ Ommelsiggr. Aarhus	dansk	G.	Husfader	Kontorass. Fos.	2757			660						
	Paul Rasmussen	—	3/6	1916	✓ Aarhus	—	U.	Søn	Kontorist	—	Fos. & Kjøgemanns Fabriker.								
V.sal b.	Anker Rosenvold Kehler	M	15/2	1891	✓ Mariager	dansk	G	Husfader	Maskinarbejder		Aktj Fuchs		660				Sygekassen Aarhus	44783	✓ 3
	Frida Kehler	K	11/9	1894	✓ Kalundborg	—	—	Husmoder									—	44568	✓
	Frede Kehler	M	17/4	1921	✓ Aarhus	—	U.	Søn								Mindegade 28			
II b.k.	Martin Andreas Nielsen	M	1/4	1878	✓ Aarhus	dansk	G.	Husfader	Bradermester	6642			660	Mølgade 9 ✓			—	43460-61	✓
	Caroline Nielsine Nielsen	K	17/6	1876	✓ Sjörup	—	—	Husmoder											✓
II b.v.	Aage Bentzen	M	12/11	1905	✓ Aarhus	dansk	G	Husfader	Assistent		Aarhus Belysningsvæsen		600				Sygekassen Aarhus	71709	✓
	Katrine Bentzen	K	6/2	1902	✓ Aarhus	"	"	Husmoder									" "	42019	✓
III b.v.	Hans Marie Nielsen Nielsen	K	21/1	1879	✓ Gudum Ferbille Sg	dansk	G	Husmoder									Sygekassen Aarhus	16866	
	Knud Nielsen Nielsen	M	24/10	1909	✓ Aarhus	"	U	Søn		6285			500				" "	15682	✓
I b.k.	Carl Albert Bernhard Petersen	M.	31/5	1878	✓ Aarhus	Dansk.	G.	Husfader	Tjener		fortidlig Pensionr.	3504.	600				Sygekassen Aarhus	32278.	✓
	Martha Andrea Kirsten Petersen	K.	22/10	1880	✓ Vaalse pr. Falster	—	—	Husmoder									—	32279.	✓
	Valborg Petersen	K.	20/10	1906	✓ Aarhus	—	U.	Husbestyrinde			Malermester Aage Petersen			De Forenede Bygningskeramiker (v. Mads Hansen)			—	21819.	✓
	Frederik Ove Petersen	M.	27/4	1916	✓ Aarhus	—	U.	Bygningskeramikerlærling									—	11942	
	Ellen Elsie Petersen	K.	16/2	1917	✓ Aarhus	—	U.	Fristaget Elev.			Egnar Johansen						—	17484.	
IV t.h.	Bent Jens Mikkelsen	M.	2/4	1876	✓ Lemvig	Dansk	G.	Husfader	Arbejdsmand		Aktiemøllen	18578	480				—	56049	✓
	Gerda Bergsøe Sofie Mikkelsen	K.	28/8	1879	✓ Aarhus	—	—	Husmoder											✓
	Benny Britta Mikkelsen	—	18/3	1922	✓ —	—	U.	Datter								Parallelgade 4			
	Lykke Ove Mikkelsen	—	26/6	1926	✓ —	—	—	—											
	Elsebeth Birgit Mikkelsen	—	11/1	1931	✓ —	—	—	—											
III t.v.	Gunnar Christensen	M	16/5	1904	✓ Aarhus	Dansk	G	Husfader	Elektrikerarbejder			18364	480	Ringvej 41 ✓ Vestermarg 32			Sygekassen Aarhus	8920	✓
	Ella Kristine Christensen	K	29/1	1908	✓ "	"	"	Husmoder									" "		✓
	Palle Erling Christensen	M	13/4	1931	✓ "	"		Søn									" "		
Stuen. v.g.	Jensine Andersen	K.	23/1	1870	✓ Gjerup	Dansk		Husmoder	Arbejderske		D. F. D. S.		360				Sygekassen Aarhus	52706	✓
	Carl Viliam Andersen	M.	11/9	1904	✓ Aarhus	"		Søn	Arbejdsmand			18496					" "	43549	✓
ZS. o.g.	Svend Aage Laursen	M.	10/2	1899	✓ Aalborg	"	G.	Husfader	Arbejdsmand				400				Aarhus	25790	✓
	Alma Laursen	K.	8/3	1899	✓ Tolstrup pr. Silkeborg	"	"	Husmoder	Skræderske		Aarhus Dampvaskeri						—	70399	✓
II v.g.	Johannes Hansen	M	6/2	1908	✓ Hjerting	"	G	Husfader	Arbejdsmand				360				Sygekassen Aarhus	7868	✓
	Anna Magrethe Hansen	K.	26/7	1912	✓ Trige	"	"	Husmoder										7869	✓
	Ulrik Erling	Dr	12/10	1934	✓ Aarhus	"	U	Søn											

17/16

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Ihv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus		M Nielsen	Cigarer	4215	Marstrandsg. No 23 #1

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 24-10 1934.

Ejerens Navn: K Nedergaard Nielsen Ejerens Bopæl: Marstrandsgade 23.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 25

Folketællings-Skema Nr. 4665

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
13	17

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 25

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enke-mand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgivernes Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"	Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
															Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2		4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Hus	I Linie mellem hver Familie																		
	Vivi Johanna Margareta Guldmann	K	19/5	1924	Stockholm Sverige	dansk	U	Moder	Restaurateur Kokkenes Enke	8402			900				Aarhus	45896	
"	Anneliese Guldmann	"	13/1	1922	Viby, Fyll	"	"	Datter								Kirkegaards Skole	"	"	
"	Dagmar Elise Christensen Jensen	"	6/3	1878	Aike	"	E	Husmoder									"	150333	
Hus.	Regnar Jensen.	M	13/8	1910	Viby	dansk	G.	Husfader	Maskinarbejder	8936			1000	Viby Aaarsvej 81			Aarhus	41763	
"	Mary Dania Jensen.	K	29/1	1910	Skanderborg	"	"	Husmoder									"	41764	
1 Sal.	Jens Peder Marinus Jensen	M.	5/1.	1894	Hinnerup	dansk	G.	Husfader	Kobmand	2291			950				Nordisk Vestindisk Kompagni		
	Cecilia Marie Jensen	K.	29/5	1895	Rønde	"	"	Husmoder											
	Harald Pedersen	M	18/10	1903	Aarhus	dansk	G.	Husfader	Kørekyndig		Jyllands Papir-Mask		750				Aarhus Kommunes Sygekasse	1274	
1 Sal.	Karla Anne Marie Pedersen	K.	9/11	1907	" "	"	"	Hustru											
4 Sal.	Rose Margrethe Jensen	K	7/4	1905	U. S. A.	Dansk.	U.	Husmoder	Massøse.				950.						Frv.
	Robert Frederik Jensen	M.	15/11.	1907	Esbjerg		U.	Broder	Sømand.		Aarhus Beklædefabrik.								
2 Sal.	Harald Welm	M	21/1	1902	Svendborg	dansk	G.	Husfader	Farvehandler	1070				L. Blochsg. 25.			Sygekassen		
"	Gudrun Welm	K	3/12	1905	Aarhus	"	"	Husmoder	Telefonist		Dansk Telefon A/S		750				Aarhus	157515	
"	Lain Welm	K.	21/10	1933	"	"		Barn											
III Sal.	Hans Jørgensen	M.	11/1.	1887.	Nordby Fanø	Dansk.	G.	Husfader	Toldvagtmester	5783.			950.	S. Ringvej 49.			Aarhus Amtssygek.	10636	
"	Kathrine Marie Jørgensen	K	29/4.	1888.	do. do.	do.	"	Husmoder										10637	
	Helmuth Jensen	M	20/12	1914	Nyborg	dansk	U.	Logerende	Kammer		H. Tørnansen		180	~~Nyborg~~ Nørregade 57	13/4		Aarhus	40618	
III Sal.	Johanne Lucie Bloch Rasmussen	K.	2/3	1910	Tyske	dansk	U.	Logerende	Stenograf		Brandassurandør A/S						" Aarhus	2894	
"	Dagmar Marie Christiansen	K	24/6	1891	Christiansø	dansk	E	Husmoder					750				" Aarhus	55322	
IV Sal	Henry Jensen Bonde	M	30/6	1909	Aarhus	Dansk	G.	Husfader	Expedient		Rasmussen Sdr. Allé 20		725				" Aarhus	12814	
	Esther Louise Bonde	K.	24/7	1910	Kolds	"	"	Husmoder									"	22442	
4 Sal.	Rasmus Hansen Kjærgaard	M.	24/3	1896	Lindskov	dansk	G.	Husfader	Kobmand	6209			985	Villemoesgade 23			Aarhus	89008	
	Karoline Marie " "	K.	9/12	1895	Ansilf	"	G.	Husmoder									"	89009	
	Erling " "	M.	6/6	1920	Aarhus	"		Barn											
	Holger " "	M.	8/4	1922	" "	"		"								Villemoesgade Fr. Alle			
	Mary " "	K.	4/2	1926	" "	"		"											
	Inge " "	K.	30/11	1928	" "	"		"											
	Robert " "	M.	1/11	1931	" "	"		"											
	Else Astrid Kjærgaard Hansen	K.	15/9	1916	Middelfart	"	U.	Logerende	midlertidigt					Middelfart	20/10-34		Aarhus	48650	
	Ebbe Joh. Hansen	M.	5/12	1913	"	"	U.	midlt. Logerende	Expedient		J. A. Nielsen Sporvejen 9			Aldersrosej 34			"	90924	

13/19

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, I. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres, Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Stuen		Mary Duime Jensen	Rullefortning	8956	Marstrandsgade 25 st.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 24/10 1934.

Ejerens Navn: H. Jørgensen

Ejerens Bopæl: Marstrandsgade 25 III

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 27

Folketællings-Skema Nr. 4666

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
16	14

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 27

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (Sr) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"	Anmærkninger. Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	Sygekassens Navn 18	Medlems Nr. 19
Stuen th.	Frederik Carl Edvard Skibkilsen	M	29/5	1873	Vejlby	Dansk	G.	Husfader	Isolatør		Janus A. Lund		700				~~Aarhus~~	~~22067~~
	Anna Marie Sofrine do.	K	23/4	1881	Skjoldelev	do	G.	Husmoder									„Aarhus"	22069
	Harvey Ludvig Willemos do	M	19/11	1910	Aarhus	do	U.	Barn	Skolehjælper		Janus A. Lund.						„Aarhus"	25186
	Hans Carl do	M	26/12	1912	do	do	U.	do	Kegnedrengelærl.		Dansk Boksom-Comp			Lil. Søndergade 8 - Holdelse	24-34		„Fremad" Holdelse	4931
	Elly do	K	17/9	1919	do	do	U.	do	Elev									
Kl. tv.	Karl Ulr. Frants Hansen	M	11/9	1902	Aarhus		G.	Husfader	Skræder	2083			1000	Sønderbygade 91			Aarhus	33030
	Anne Kirstine "	K	19/5	1906	Ringkjøbing	"	"	Husmoder						"	—	—	"	— 31
	Ellen Birgit "	K	18/8	1932	Aarhus	"	U.	Barn										
I Sal th.	Johan Georg Oskar Andersen	M	7/5	1900	Bedes.	"	U.	Barn	Maskinarbejder	4840			1100				Aarhus	
	Søren Andersen	M	6/4	1850	" "	"	G.	Husfader	Fhv. Gaard Ejer					Bedes	1/5 34			
	Emilie Andersen	K	13/1	11	" "	"	G.	Husmoder										
I Sal tv.	Peter Christian Albert Andersen	M	1/11	1888	Skejby	"	G.	Husfader	Købmand	3582			750				Sanitetsforen. og Aarhus	200323
"	Martha Wilhelmine (do	K	11/6	1896	Flensborg	"	"	Hustru									Aarhus	31645
II " th.	Edvard Peter Jensen	M	19/12	1872	Gl. Estrup	Dansk	G.	Husfader	Snedkermester				1050				Aarhus	91962
	Paula Kristiane Mary Land Jensen	K	8/2	95	Hemdrup	"	G.	Hustru									"	61
	Egon Franch "	M	30/6	1915	Gjesaa	"	U.	Barn	Lærling		E. P. Jensen.						"	15248
	Stella Doris Franch "	K	9/9	1917	"	"	"	"	Skoleelev							Elsie Smith		
	Hugo Alf " "	M	16/12	1923	"	"	"	"	"							" "		
II. th.	Søren Kristian Nielsen	M	17/4	1870	Aarslev	Dansk	G.	Husfader	Pens. Lokomotivfører		D.S.B.		750	Raadmd. Lisbergsg. 7 III			D.S.B.	
	Christine Nygaard	K	5/10	1891	Fels	Dansk	U.	Husbestyrerinde						do.			Aarhus	28136
II tv.	Anna Olivia Katrine Hansen	K	20/3	1888	Foldby	Dansk		Husmoder	Hosejer	8639			1050				Aarhus	13846
	Anna Elvira Katrine "	K	15/12	1912	Tarm	"		Barn	Gymnasiast								"	44014
	Axel Christian "	M	3/8	1916	"	"		"	Gymnasiast								ingen	
	Elly Margrethe "	K	27/8	1920	Vorup Randers	"		"	Skoleelev								"	
III th.	Christian Nielsen.	M	6/6	1894	Randers.	"		Husfader.	Overtjener.		„Casino"		750	Brunsgade 54.			Aarhus	39857
—	Petra Hass Nielsen.	K	22/5	1895	Bergen.	"		Hustru									—	39858
III tv	Hans Jacob Rasmussen.	M	3/3	1872	Kolding	Dansk	G.	Husfader.	f.h. Murer.				600	Jernbanevej 22 III			Vadestedsvej 10	7434
	Maren Christine Katherine.	K	1/10	1874	Vejstrup	"		Hustru.									—	7435
	Tage Ingolf Elmind Lichtenberg	M	16/5	1903	Hoeaing	"	U.	Logerende	Revisor		Revisor M. Gleiffenig Park Allé 37.			Louisegade 34 I			Aarhus	34769
	Christian Peter Hansen	M	16/5	1892	Roskilde	"	F.		Overtjener		Hotel Ege Eftersøn		720	Nørrebrogade 4.			Ingen	18402

16/14

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „hv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Kælderen	—	Sveigaard	Skomager	—	Bissensgade 8 st.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 24/10 1934.

Ejerens Navn: A. Kornum

Ejerens Bopæl: Marstrandsgade 27

C. Mikkelsen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Marstrandsgade

Husnummer: 29

Folketællings-Skema Nr. 4667

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
9	11

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 29

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kjønnet Mandkjøn (M) Kvindekjøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Kobstædernes eller Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U), Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Familles Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgivernes Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 70 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"	Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
H.	H.	Ingen																	
S. V.	Karen Marie Madsen	K	25/6	1863	Viuing-Tvining	Dansk	E.	Husmoder	Syerske	0							Aarhus Kmd. Middelst.	9311	
	Anna Kirstine Sølygaard Madsen	K.	30/1	1900	Aarhus	—	U.	Datter	Dampvisker	7321.			1050				Sygekassen Aarhus	57122	
1den S. V.	Jens Rasmussen Hviid	M	4/8	1867	Sæby	Dansk	G	Husfader	Murermester	2071			1050				Aarhus Amt Middelf.	4197	
	Sophie Hviid	K.	18/6	1864	Aastrup	"	G	Hustmoder									"	4198	
1den S. H.	Hans Christian Bönnelycke	M	15/2	1875	Præstø-Fjelde	Dansk	G.	Husfader	Tømrerformand	6571	Aarhus Kommune	5775	750				Sygekassen Aarhus	38642	
	Andrea Bolette Marie —	K.	13/1	1871	Kastet	—	—	Husmoder									—	38643	
2den S. V.	Petrine Hansen.	K.	6/5.	1880.	Vinkjær (Aalborg)	Dansk.	E.	Husmoder	Pensionist				1050	Fr. m.	Nelles Alle 24		Sygekasse Aarhus	2378.	
2. den H.	Oswald Ostbergs Madsen	M	17/4	1912	Allingaabro	Dansk	G.	Husfader	Typograformand		V. Fabriks. Kr. Madsen				Aabouleward 11		Sygekassen Aarhus	12181	
	Frida Madsen.	K	20/4	1913	Aarhus	—	G.	Husmoder	Boglindermedhjælperske		V. Carstens		750				"	88576	
3den S. V.	Niels Hansen	M.	19/10	1894	Aarhus	Dansk	G.	Husfader	Overmontør	5582			1050,00				Aarhus Amts Middelst.	7179	
	Metha Karoline Hansen	K	31/12	1895	Vejlby	—	G.	Husmoder									Sygekasse	7180	
	Naimi Maria Hansen	K	24/1	1918	Aarhus	—	U	Datter									—	10343.	
3. Sal th.	Ernst David Henriksen	M	21/9	1891	Malmø	Dansk	G	Husfader	Snedkermester	2971			750,00				„Aarhus"	80328	
	Ellen Karoline Johanne Marie Henriksen	K	31/10	1899	Aarhus	"	G	Hustmoder									"	80329	
	Rikard Louis Henriksen	M.	25/1	1928	Aalborg	"	U	Søn									"	"	
Lift	Linar Simonsen	M	9/3	1915	Aarhus	Dansk	U	Logerende	Guldsmedelærling		Hanly Ringelberg		162		Marchandisgade 29				
4. Sal, th	Carl Otto Jørgensen	M	7/8	1901	Kobenhavn	Dansk	G.	Husfader	Toldassistent	-	Toldvæsenet		1000				Aarhus	29168	
	Anna Ellekine Marie Jørgensen	K.	17/7	1899	Haderslev	— —	G	Hustmoder									"	29169	
4 Sal th	Adolf Emanuel Aagaard.	M.	31/3.	1902.	Hadsund.	Dansk.	G.	Husfader.	Ultimagr.		Meinertz Eftfl.		7,25		Marchandsgade 29.		Sygekassen Aarhus.		
	Ingeborg Aagaard.	K.	27/5	1906	Vamdrup	Dansk	G	Hustmoder.									—		

9/11

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.
√	Krøger		af Fa. Hansen & Krøger	Riisskov	
√	F. Martensen		Skomagerm.	Kongsvang	

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
St		Anna Madsen	Damme-Salon	7321	

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den ..... 1934.

Ejerens Navn: Jens Hvüd

Ejerens Bopæl: Marstrandsgade Nr. 29

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 2

Folketællings-Skema Nr. 4668

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
19	12

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 2.

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enke-mand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, anføres dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring. Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Stuen Mk.	Elna Regnar Pedersen	K	23/5	1905	Aarhus	dansk	U		ingen		ingen						Sygekassen Aarhus	8749	
	Niels Ehnstean Thorvald Pedersen	M	26/1	1915	Aarhus	dansk	U		Kobbersmedelær		H. P. Sallings Sønner		120				Sygekassen Aarhus	97191	
Hvm vest	Anton Pedersen Hyldskov	M	7/5	1875	Harelby	dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		arbejdsløs	3226	348				Sygekassen Aarhus	66375	
	Andrea Hyldskov	K	23/2	1890	Sønder	dansk	G	Husmoder	Rulleforretning	3290								68373	
1 Sal, 1 th.	Chr. Randrup Pedersen	M	20/7	1877	Aarhus	dansk	G	Husfader	fhv.: Maskinarbejder		Invalidepensionist		376				Haabenbrødrene	55	
	Johanne Marie Pedersen	K	1/11	1879	"	"	G	Husmoder									"	56	
	Ellen Amalie Engvild Pedersen	K	13/6	1903	"	"	U	Datter	Telefonistinde		A/S Jysk Telefon						"	3925	
	Orla Pedersen	M	21/9	1930	"	"		Barn											
1 Sal tv	Niels Aage Jensen	M	15/12	1895	Hvorslev	dansk	G	Husfader	Cementarbejder		D. P. O.		326				Skovhavegaard	12924	
	Ella Marie Jensen	K	9/3	1896	Kjøbenhavn	"	G	Husmoder											
	Ernst Aage Jensen	M	13/2	1920	Nadarlev	"		Barn	Skoledreng										
2 Sal th	Adolf Hjalmar Felix Pedersen	M	5/2	1873	Kjøbenhavn	dansk	G	Husfader	Kobbersmed		D S B		376			Ensrigade	D S B Sygekasse		
	Karen Marie Kirstine Pedersen	K	15/11	1876	Aarhus	dansk	G	Husmoder											
	Holger Vilfred Pedersen	M	28/12	1917	"	dansk	U	Søn	Lærling		H. P. Sallings Sønner						Sygekassen Aarhus	16534	
	Elly Gudrun Pedersen	K	26/8	1920	"	dansk	U	Datter									D S B Sygekasse		
2 Sal tv	Alfred Hermann Hannes Christensen	M	4/7	1888	Elling	dansk	G	Husfader	Murermester		Murm. R. Pedersen	3751	376				Sygekassen Aarhus	70720	
	Karoline Frederikke Amalie Christensen	K	27/4	1891	Thelstrup	dansk	G	Husmoder									" "	54233	
	Knud Aage Christensen	M	19/5	1919	Aarhus	dansk	U	Søn	Skoledreng							Munkegaard Skole	" "	40161	
	Henning Benth Christensen	M	6/12	1924	Aarhus	dansk	U	Søn								Samsøgades			
3 Sal. th.	Hans Henrik Christian	M	23/2	1879	Aarhus	dansk	G	Husfader	Portør		D. S. B.		376.				Aarhus personalets Sygekasse		
	Gerda Audrea Christian	K	9/1	1903	Aalborg	" "	G	Husmoder										18640	
	Preben Christian	M	10/1	1924	Aarhus	" "	U	Søn	Skoledreng							Vesterbro Skole			
	Teddy Christian	M	21/12	1927	" "	" "	"	"	"							" "			
3 Sal tv	Niels Elgaard Christensen	M	10/6	1893	Holbæk	dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		Aarhus Alufabrik A/S	13396	376	Lundbygade 2 III tv			Sygekasse Aarhus	35509	
	Anne Marie Christensen	K	27/8	1896	Sønder	dansk	G	Husmoder										133	
4 Sal th.	Kjeld Jensen	M	1/12	1885	Vining	Dansk	G	Husfader	Malersvend		Malerm. Kjærsen	2907	338	Frontanagade 56			Sygekassen Aarhus	47843	
	Astrid Birgitte Jensen	K	13/10	1892	Kibæksborn	— —	G	Husmoder									do	57429	
	Ove Kjeld Jensen	M	15/4	1919	Aarhus	— —	U	Søn	Lærling		Snedkerm. P. E. Pedersen						do	41257	
	Børge Kjeld Jensen	M	13/11	1920	Aarhus	— —	U	Søn								Skole Ingerslevsbakke			
4 Sal th.	Else Marie Jørgensen	K	3/12	1888	Gylle	dansk	E	Husmoder	Markedenderske		D. S. B.		338				D S B. Sygekasse	18152	
	Torben Jørgensen	M	14/11	1918	Aarhus		U	Søn	Skoledreng							Munkegade	Sygekassen Aarhus	34788	

19/12

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". [øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2]	Kønnet Mandkøn (M.) Kvindekøn (K.)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U.) Gift (G.) Enkemand eller Enke (E.) Separeret (S.) Fraskilt (F.)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Hustrue, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 25/10 1934.

Ejerens Navn: Andelsboligf. Aarhus Ejerens Bopæl: Thorvaldsensgade 19

O. Pedersen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 4

Folketællings-Skema Nr. 4669

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
11	~~16~~ 17

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 4

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligst benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Kolonidens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives hemholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Hel-aarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saalremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	Sygekassens Navn 18	Medlems Nr. 19	20
Mum 1 th	Peter Holmsgaard Nielsen	M.	30/1	1900	Hals Aalborg Amt	dansk	G.	Husfader	Vognmandsarb. Kulhandler	6892			500	Lundbygade 17.			Sygekassen Aarhus	4642	
—	Ane Sofine Margrethe Nielsen	K	23/12	1895	Skudstrup Brønderslev Amt	dansk	G.	Husmoder						do.			— Aarhus	48528	
—	Edel Holmsgaard Nielsen	K	27/3	1923	Aarhus	dansk	U.	Barn								Fr. Ille Skole			
Sta 1o	Henrik. Kaist.	m	5/1	1876	Finnland	Dansk	E	Husfader	Arbejdsmand		Aarhus Kan		348	Lundbygade 4			Sygekas Aarhus	12991	
—	Margrethe Pedersen	K	13/10	870	Bister Lamsö	Dansk		Husassistentinde						Lundbygade			ingen		
1o6 Sal 1h	Peter Valdemar Petersen	M	23/9	1880	Ramsø	dansk	G	Husfader	Maskinkonstruktør		Aarhus Vandværk		498				Sygekassen Aarhus	34448	
—	Sørvid Laursine Petersen	K	5/7	1877	Galten	"	"	Husmoder									" "	34449	
1Sal 2v	Anna Karoline Møller	K.	24/9	880	Aarhus.	dansk.	E.	Husmoder	Kirkebetjent		Aarhus Valgmenighedsråd Kirke		375				Aarhus almin. Arbejdsskadesforsikrings Sygekas.	9540.	
—	Gunnar Reinhold Møller	M	26/9	910	Vorbj	Dansk	ug	Søn	Kaprasentant		A/S K. C. Jacobi			Lundbyg. 4			Sygekassen Aarhus	13868.	
2 Sal th	Karen Marie Pedersen	K	13/1	1879	Rosted	Dansk	E	Husmoder					498	Lundbygade 4			Sygekassen Aarhus	6479	
	Paula Sofine Mathilde Bønnelycke	K	20/2	1909	Aarhus	Dansk	ug	Datter	Elsyr min Mor					do Brønnerig. 3			" " 4	97530	
	Andr. Carl Andreasen	M.	16/3	1883	Aarslev.	dansk.	ug	Logerman	Arbejd.		H. C. Møllers Sæbefabrik			Lundbygade 4.			Sygekassen Aarhus	19621.	
2 Sal tv	Hans Bernhard Jensen	M	19/10	89	Glarved	Dansk	G	Husfader	Snedkersvend		Frantsk. Bjer		375	Lundbygade 4			Sygekassen Aarhus	203	
	Inger Kirstine Jensen	K	31/8	1896	Ugelbølle	Dansk	G	Husmoder									" "	204	
3 Sal th	Arnold Mathias Elias Rasmussen	M	23/2	1878	København	Dansk	G	Husfader	Overportør		D. S. B.		498	Lundbygade 4			D.S.B. Sygekasse	18650	
	marie Kirstine Rasmussen	K	2/8	1879	Ryborg	"	G	Husmoder									" "		
	Elisabeth Rasmussen	"	19/1	906	Frederikia	"	U	Datter	Kontorassistent		J. L. Møller						Sygekassen Aarhus	18823	
	Magda Vivien Jensen	"	4/4	1898	Horsens	"	"	Slægtning	Forretning	6344				" "			" "	27698	
3 Sal. th.	Henrik Johan Larsen	M.	29/1.	1882.	Aarhus	Dansk.	G.	Husfader.	Skrædder.		Jensen Skaanup.		375.	Lundbygg 4.			Sygekassen Aarhus	2826 B	
	Anna Marie Augusta Larsen	K.	5/5.	1892.	"	"	"	Husmoder.									Sygekassen Aarhus	33277.	
	Børge Svend Wallev Larsen	M.	23/5	1915.	"	"	U.	Søn	Arbejdsmand.		Ung dansmand.						Sygekassen Aarhus	5373.	
	Stina Olga Larsen.	K.	1/11.	1918.	"	"	U.	Datter									Sygekassen Aarhus	37536.	
4 Sal th	Wilhelm Niels Peter Hansen	M	2/3	1886	Ørn Jenløse	Dansk	G.	Husfader	Klejnsmed		Pd Trick		432	Lundbygade 4			Sygekassen Aarhus	45798	
	Kristine Otine Hansen	K.	23/3	1892	Vrold	"	G	Husmoder									" "	46141	
	Ruth Hansen	K	29/1	1916	Skanderborg	"	ug	Datter	Elev		Baes						Sygekassen Aarhus	17837	
	Grethe Hansen	K	3/10	1918	Aarhus	"	ug	Datter								Christianeg. Skole	Sygekassen Aarhus	48098	
4 Sal tv	Gerhard Christensen	M	6/8	1898	Nørre Kebel	dansk	G.	Husfader	Frisør				388	Lundbygg 4			Aarhus	76426	
	Ida Augusta Christensen	K	25/8	1909	Aarhus	"	"	Husmoder									"	20783	

11/17

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M.) Kvindekøn (K.)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U.) Gift (G.) Enkemand eller Enke (E.) Separeret (S.) Fraskilt (F.)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
	Valborg Kirstine Møller	K.	10/9	1907	Sebstrup	dansk	U	Medhjælp	Kontorist	1. Kbhvs Fattigvæsenskommune 2. Kbhvs Forbedr. Kontrol	For kortpas Ferie. -

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 25/10 1934.

Ejerens Navn: Andelsboligf. Aarhus Ejerens Bopæl: Thorvaldsensgade 19

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 6

Folketællings-Skema Nr. 4670 A

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Kon, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling. Legge Liste	
Mænd:	*Kvinder:*
~~36~~ 27	20

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 6

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene et Erhverv, anføres dette. Man angiver udtrykkelig det Fag, hvori Arbejderen er, og Ens Stilling i Fa... Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdomsrente, Invalidepension, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhverv. Forhenværende Næringsdrivende sætter „hv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er skeet i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saalremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er skeet siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen". Sygekassens Navn / Medlems Nr.	Anmærkninger. Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18 / 19	20
Stuen th	Arnold Marius Ebbesen Andersen	M	27/5	1897	✓ Kjellinge	Dansk	G	Husfader	Førrer		Førrerm. Skovdistrikt	8128	350				Sygekassen Danmark 4733	
"	Minni Jakobine —	K	2/12	1900	✓ Skaade	"	G	Husmoder									" 4734	
"	Bjarne Einhard —	M	6/9	1922	✓ " "	"		Barn								Veldemarsgade		
"	Inger —	K	6/2	1924	✓ Aarhus	"		Barn								Fredriksdalsvej		
Stuen th	Aage Fridthjof Bernhard Ebbesen	M	2/6	1890	✓ Aarhus	Dansk	G	Husfader	Malersvend		Fricks		470					
	Anna Marie Ebbesen	K	24/1	1893	✓ Skaade Kbhvn	—	G	Husmoder					2226				Aarhus 98681	
	Poul Madsen 61 =	M	25/5	1920	✓ Aarhus	—		Barn								Christiansgade	98682	
	Lizzie Hylle Mortensine =	K	9/1	1922	✓ —	—		—										
	Torben Ask.	M	9/12	1916	✓ Kjøbenhavn	—		Losserende	Maskinarbejder		Fricks							
1 Sal th	Frederik Valdemar Andersen	M	4/1	1886	✓ Aarhus	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmd		D S B	56483	498				Fysk-Fynsk 187634	
"	Johanne Andersen	K	23/4	1883	✓ Kjøbenhavn	"	G	Husmoder				7031						
"	Inger Kirsten Andersen	K	23/2	1913	✓ Aarhus	"		Barn	Skolepigearbejder		Junker Hoig						Aarhus 90322	
"	Eigil Koster Andersen	M	12/11	1915	✓ "	"		"	Tømrerlærling		Tømrerm. Ibsen	10681					" 2496	
"	Peter Gunnar Kirsten Andersen	M	29/12	1918	✓ "	"		"	Skoleelev							Finnemgade	" 36403	
"	Anker Kirsten Andersen	M	23/3	1924	✓ "	"		"								Samsøgade		
1 Sal th	Egnar Ibsen Skov	M	12/11	1903	✓	Dansk	G	Husfader	Elektriker		Elektrikernes Fmdl Forretning	1959	376				Sygekassen = 58785	
	Lyda Elvira Skov	K	7/8	1906	✓	"	"	Husmoder									Aarhus 6433	
	Egmund Emanuel Skov	M	30/9	1928	✓	"		Barn										
II th	Chefs Marinus Thomsen	M	23/2	1899	✓ Aarhus	Dansk	G	Husfader	Maler		D. S. B.	693	376				Aarhus 32794	
	Mary Agnethe Thomsen	K	15/1	1902	✓ "	"	"	Husmoder									" 52440	
	Irma Thomsen	K	11/1	1922	✓ "	—		Barn								Christiansgade		
II th	Elias Jensen	M	17/6	1870	✓ Skorby	Dansk	G	Husfader	Maskinarbejder		D. S. B.	21019	498				Fysk-Fynsk 77006	
	Magdalene Rasmine Jensen	K	3/11	1888	✓ Viffen	—	G	Husmoder										
	Hilmar Møller — —	M	3/2	1917	✓ Aarhus	—		Barn	Maskinlærling		Albertsen Frelsesgade							
	Grethe — —	K	18/12	1916	✓ —	—		—	Medicinelev		Latona Mørregade							
	Harry — —	M	24/1	1919	✓ —	—		—	Snedkerlærling		A. Christiansen Skovalmegade							
	Annalise — —	K	22/3	1921	✓ —	—		—								Samsøgade		
	Villy — —	M	16/8	1923	✓ —	—		—										
3 Sal th	Søren Peter Christensen	M	21/4	1894	✓ Aarhus	Dansk	G	Husfader	Smed		D. S. B.	2622	376				Fysk-Fynsk 179787	
	Henni —	K	24/8	1898	✓ Løgumkloster	—	G	Husmoder										
	Folmer —	M	19/7	1924	✓ Aarhus	—		Barn								Valdemarsgade		

18/13 + 9/7 = 27/20

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (ovrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Kobstadens* eller *Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 25/10 1934.

Ejerens Navn: Andelsboligf. Aarhus Ejerens Bopæl: Thorvaldsensgade 19

O. Pedersen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbygade 6.

Husnummer: 6

Folketællings-Skema Nr. 4670 B

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*

overført til Hovedlisten

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 6

1) Forhus (Kælder, Stue osv.); for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Kolstadens* eller *Signets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Forme, privat Understøttelse, Aldersrente, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
3 Sal th.	Morten Vilhelm Larsen	M.	19/10	1868	✓ Lindholm	dansk		Husfader	Skomager				498						
	Ane Margrethe Larsen	K.	19/10	1893	✓ Mørke	"	U	Husbestyrinde									Aarhus Sygekasse	54886	
	Ingeborg Larsen	K.	23/1	1923	✓ Aarhus			Barn								Frederiksalle			
	Vilhelm "	M.	3/3	1924	✓ "			"								Valdemarsgade			
	Egon "	M.	19/2	1926	✓ "			"								—			
	Svend Erik "	M.	17/8	1928	✓ "			"											
	Erna "	K.	19/10	1930	✓ "			"											
	Grethe "	K.	24/10	1932	✓ "			"											
	Mette Larsen	K.	14/8	1843	✓ Mørke	"			Alderdomsrente										
4 Sal th.	Svend Aage Nielsen	M.	16/10	1910	✓ Aarhus	dansk	G.	Husfader	Arbejdsmand		Otto Mønsted Aarhus	182, 766	338	Poll. Møllevej 65	✓		Sygekassen Aarhus	27735	✓
	Ella Nielsen	K.	7/1	1906	✓ Thisted Sogn	"	"	Hustmoder						" " "			" "	"	✓
	Leif Nielsen	M.	31/12	1932	✓ Aarhus	"	U	Barn						" " "					
4 Sal th.	Knud Reinhold Nielsen	M.	24/9	1903	✓ aarhus	dansk	G.	Husfader	maler		malermr. coop. forening	2949	450				Sygekassen Aarhus	22599	✓
	Ellen Sofie "	K.	16/4	- 05	✓ —	-	"	Husmoder									" "	16773	✓
	Preben Reinhold "	M.	3/3	- 25	✓ —	-	U.	Barn								Ingeniørskole	Sygekassen Aarhus		
	Børge Frøsler Andersen	M.	30/9	1912	✓ Kjøbenhavn	"	U.		Lærling										

V/7 overført til Hovedlisten

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Det angives: Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Betjening af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hærværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26/10 1934.

Ejerens Navn: Arnold Ebbesen Bjerkø Ejerens Bopæl: Thorvaldsensgade 19

Arnold Ebbesen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 8

Folketællings-Skema Nr. 4671 A

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling. Begge Lister	
Mænd:	*Kvinder:*
18	19

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 8

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligst benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Hustru osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsledighedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																	Sygekassens Navn	Medlems Nr.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		20
Thun, v	Jørgen Marius Clausen	M	11/6	73	✓ Ansisstrup	dansk	G	Husfader	Fabriksarbejder		Aarhus Oliefabrik	1045	348				Aarhus	53679		
	Anna Kirstine "	K	6/9	78	✓ Vårum	"	G	Husmoder									"	34817	✓	
	Inge Margrethe Worm Clausen	K	13/6	15	✓ Aarhus	"	U	Barn	Kontorelev		Aarhus Brødrene Lundsteens Eftf.						"	2876		
	Ella Worm "	K	20/3	18	✓ "	"	U	"	Arbejdersk		Aarhus Oliefabrik	1113					"	25353		
	Gunnar Olsen	M	23/7	24	✓ "	"		"								Valdemarsg 7				
Thun, th	Volmer Christensen	M	30/4	1904	✓ Aarhus	dansk		Husfader	Tømrer		Paul Berg	10607	470	Lundbyesgade 5			Aarhus	68259	✓	
" "	Olga Christensen	K	24/6	1906	✓ "	"		Husmoder	Syerske		V. Elev Møller			"				90103	✓	
1 Sal tv	Hans Henry Olaf Raund Christensen	M	14/2	1898	✓ Aabybro F.	dansk	G	Husfader	Maler		Centralværkstedet D.S.B.	3369	376				Aarhus Fyens Fyenske	43285 / 199562	✓	
" "	Karen Kirstine Christensen	K	30/1	1897	✓ Snettinge (Sjælland)	"	"	Husmoder									" " "	"	✓	
" "	Edith Christensen	K	1/6	1924	✓ Aarhus	"		Barn								Frederiksallé 7	" " "	"		
1 Sal. th	Magnus Peter Magnussen	M	6/5	85	✓ Havdrup	Dansk		Husfader	Arbejdsmand		Træl Arbejde	1172	498				Aarhus	73216	✓	
	Ingeborg Magnussen	K	19/12	87	✓ Holbæk	"		Husmoder									"	73217	✓	
	~~Gudrun Magnussen~~	K	15/2	16	Aarhus	"		Datter	Dampvaskerske		~~Træl Arbejde~~						"	~~32616~~		
2 Sal th	Jens Christian Jensen Kalogaard	M	28/12	1879	✓ Nr. Sec	dansk	G	Husfader	Maler		Eget Arbejde i Byen	5739	376				Aarhus	28112	✓	
"	Dagny Ingeborg Kalogaard	K	25/11	1893	✓ Aarhus	"	G	Husmoder									"	29454	✓	
2 Sal th	Emil Johan Haupt	M	7/3	1885	✓ Mensdrup	dansk	G	Husfader	Lagerekspedient		F. D. B.		498				Aarhus	53265	✓	
" "	Ane Christine Haupt	K	28/2	1884	✓ Fjelle	"	"	Husmoder										53266	✓	
	Harry Haupt	M	25/2	1921	✓ Aarhus	"		Søn								Munkegade				
3 Sal tv.	Marinus Berthelsen	M	1/11	1891	✓ Silkeborg	dansk	G	Husfader	Modelsnedker		Centralværkstedet D.S.B.		376				Aarhus Fyensk Fyensk Fyenske	57238 / 231397	✓	
"	Anika Berthelsen	K	16/10	1893	✓ Kirkeby Tehm Sogn	"	G	Husmoder									" " "	231397	✓	
"	Frits John Berthelsen	M	30/3	1914	✓ Aarhus	"	U	Søn	Tømrer		Ing. O. Christensen	8607								
"	Ruth Merri Berthelsen	K	8/11	1916	✓ Vedbyklyster Dalle Sogn	"	U	Datter			uden Arbejde									
3 Sal th	Anton Marius Jensen	M	21/9	1886	✓ Grundfør	dansk	G	Husfader	Snedkermest.		Centralværk. D.S.B.	21241	498				Fyensk Fyensk Fyenske	DS/B 183428	✓	
"	Karoline Sofie Jensen	K	20/3	94	✓ Rørvig	"	G	Husmoder									Fyensk Fyensk Fyenske	183428		
"	Magda Sofie Jensen	K	14/6	1914	✓ Aarhus	"		Datter									Aarhus	20165		
"	Verner Sofie Jensen	M	20/6	20	✓ Aarhus	"		Søn									Ingen			
"	Jørgen Sofie Jensen	M	3/5	24	✓ Aarhus	"		Søn								Valdemarsgade	Ingen			
"	Karlo Sofie Jensen	M	20/2	25	✓ Aarhus	"		Søn								Valdemarsgade	"			
"	Olaf Sofie Jensen	M	5/12	31	✓ Aarhus	"		Søn									"			
"	Søren Ewald Sørensen	M	10/5	11	✓ Galten	dansk		Logerende	Arbejdsmand		uden Arbejde		120				Aarhus	35389	✓	

16/13 + 2/6 = 18/19

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M.) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 25/10 1934

Ejerens Navn: Andelsboligf. Aarhus Ejerens Bopæl: Thorvaldsensgade 19

O. Pedersen

Ejerens eller Værgens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbygaard

Husnummer: 8

Folketællings-Skema Nr. 4671 B

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*

overført til Hovedlisten

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 8

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet (M) Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dessuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderstrøste, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *22. Oktbr. 1933* anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen" Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
	Alexander Albanus Sørensen	M	2/2	1896	Slett	dansk	S.	Husfader	Murersvend		Murerm. Pedersen.	3714	452				„Aarhus" 60322.		✓
	Olga Albertine —	K.	24/11	1900	Silkeborg	—	—	Husmoder									—	74420	✓
	Carla —	—	30/8	1918	Silkeborg												—	34499	
	Inga —	—	4/12	1924	Aarhus											Frederiks Allé Skole			
	Lissie —	—	12/11	1930	—														
	Agner Nielsen	M	6/9	1908	Harlev-Aarhus Amt	—	G	Husfader	Stöbegorkanter				338	Badstuegade 1			Aarhus	10398	✓
	Oda Emilie —	K	24.6	1911	Aarhus	—	—	Husmoder									—	90726	✓
	Aase —	—	17/7	1934	Aarhus	—		Barn											

2/6 overført til Hovedlisten

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Ihv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 25/10 1934.

Ejerens Navn: Andelsboligf. Aarhus Ejerens Bopæl: Thorvaldsensvej 19

Ejerens eller Værgens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade

Husnummer: 10

Folketællings-Skema Nr. 4672

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
17	~~14~~ 13

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 10

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Købstædens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invalidepension, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „hv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	Sygekassens Navn 18	Medlems Nr. 19	20	
St. th.	Niels Anton Andersen	M.	1-10	1892	✓ Foldby	dansk	G.	Husfader	Portør		D. S. B.		470	Carl Blochsgade 9			Statsanerk. Sygekas	232619		
" "	Astrid Agnete Andersen	K.	13-12	1894	✓ Aarhus	dansk	G.	Husmoder			" "			" "			" "	"		
" "	Willy Andersen	M.	21-11	1919	✓ Odense	dansk	U.	Barn	Skoleelev		" "			" "			" "	"		
St. v.	Anders Christian Nikolaj Aust	M.	29-8	1861	✓ Blade Sogn	dansk	E.	Husfader	Pensioneret ~~Portør~~		D. S. B.		348				Statsanerk. Sygekas	218579		
"	Marie Emilie Aust	K.	18/11	1890	✓ " "	"	U.	Datter			F. D. B. Sønderg. 74							93 109		
"	Orla Emil Aust	M.	22-3	1912	✓ Aarhus	"	U.	Søn	Optoblikkenslager		L. B. Hansens Pakag 25									
1 sal th.	Svend Viktor Arnold Brundevig Pedersen	M.	29/7	1887	✓ Hadsten	dansk	G.	Husfader	Maskinarbejder		Cementvarefabrikken B. B.		498				Sygekassen Aarhus	179679		
	Anna Margrethe Christine Pedersen	K.	7/5	1887	✓ Aarhus	"	"	Husmoder									" "	"		
1 sal tv	Ane Jensen.	K.	2/5	1847	✓ Grundfør	dansk.	E.	Husmoder	Aldersrente											
	Sørine Mathilde Jensen.	K.	21/2	1869	✓ Grundfør	"	U.	Datter	"											
	Harald Jensen.	M.	24/2	1874	✓ Aarhus	"	U.	Søn	Maskinarbejder		Jernbanevarksted D. S. B.		376				D. S. B.	185362		
2 sal th.	Niels Aage Nielsen	M.	29/3	1888	✓ Snejbjerg	dansk	G.	Husfader	Cykelsmed		Forskellig.	1042	498				Aarhus	53610		
	Emma Margrethe Hjortholm Nielsen	K.	30/6	1905	✓ Aarhus	—	U.	Datter	Defektrice		P. Baunsgaard	91					—	19169		
	Harry Aage Hjortholm Nielsen	M.	13/9	1915	✓ Ølstrup	—	U.	Søn			Cage Nielsen						—	128440		
	Louis Magnus William Pedersen	M.	20/9	1902	✓ Eyby	—	Ugift	Logerende	Maler Lærling		Aarhus Oliefabrik	18997						18525		
2 Sal. tv.	Rasmus Hansen	M.	6/10	1892	✓ Malling Sogn	dansk	G.	Husfader	Murer			3703	376				Sygekassen Aarhus	75199		
	Karen Marie Hansen	K.	4/11	1888	✓ Sylling	— " —	— " —	Husmoder									— " —	70044		
	Helga Elisa Jytte Hansen	K.	16/9	1924	✓ Aarhus	— " —	U.	Datter								Kr. Alle.				
3 Sal th	Carl Michael Brabrand	M.	21/6	1874	✓ Kolding	Dansk	G.	Husfader	Garver		G. Hansens Læderfabrik		498							
	Mariane Brabrand	K.	6/3	1871	✓ Aarh.	"	G.	Husmoder										2582		
	Carl Kølpin Brabrand	M.	10/2	1906	✓ Hals	"	U.	Søn	Arbejdsmand		Kompalvikken Aabygnæs.						Sygekassen Aarhus			
	Carla Brabrand	K.	24/1	1914	✓ Aarhus	"	U.	Datter	Mandler.											
3 Sal tv.	Rasmus Peter Nielsen	M.	10/4	1884	✓ Eyby Præstegd	Dansk	G.	Husfader	Snedker		Frydkr. Andersen Brunsgade	3084	376				Dansk Sygekasse	164		
	Hedvig Sofie Nielsen	K.	14/1	1887	✓ Holbæk	"	G.	Husmoder									"	183		
	Paula Edith Nielsen	K.	21/9	1912	✓ Aarhus	"	U.	Datter	Ekspedition		A/S Pallas Aagade						Sygekassen Aarhus	83681		
	Carl Birgit Nielsen	M.	22/12	1919	✓ Aarhus	"	U.	Søn	Skoleelev							Fru Rasmus Clausens				
4. Sal. tv.	Holger Kristen Nielsen.	M.	24/6.	1895	✓ Malle. Sogn.	Dansk.	G.	Husfader.	Arbejdsmand.		Murermester Frichs.	10364	348.				Aarhus.	18021.		
	Thyra Nielsen.	K.	15/8	1898	✓ Skive.	"	G.	Husmoder.									"	18022		
	Monna Lisa Nielsen	K.	19/9	1931	✓ Kobenhavn	"	U.	Plejebarn												
4 Sal. th	Jens Rasmussen	M.	2/5	1895	✓ Aarhus	Dansk	G.	Husfader	Maskinarbejder			17292	467				Sygekassen Aarhus	42027		
	Peter Mankiskor Rasmussen	M.	3/11	1924	✓ Aarhus	"	U.	Søn	Skoleelev.							Valdemarsgade	— ~~Aarhus 83187~~			
	Anna Katrine Poulsen.	K.	17/12	1899	✓ Randers.	Dansk	U.	Husbest.									Sygekassen Aarhus	83985		

17/15

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
4. Sal tv.	Monna Nielsen.	K.	17/9.	1931.	København.	Dansk.		Slægtning.			I Pleje overfoil til Hovedlisten

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26/10 1934.

Ejerens Navn: Andelsbaby Aarhus Ejerens Bopæl: Thorvaldsensgad 19

O. E. Paulsen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 12

Folketællings-Skema Nr. 4673 A

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling. Lagt Listen	
Mænd:	*Kvinder:*
116	220

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 12.

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
	Rudolf Heinrich Friedrich Schröder	M.	27/8	1887	Sachsen	Dansk		Husfader	Forhv. Assistent		Hs Frich's		348				Aarhus	23463	U
	Alma Schröder	K.	1/6	1892	Raabjerg Sogn			Husmoder									" — —	— 54	✓
	Lilly Wilhelmine "	—	17/8	1916	— — —			Barn											
	Rudolf Jacob Christian "	M.	12/8	1919	— — —			— —											
	Dores "	K.	6/11	1923	Aarhus			— —								Christiansg.	Aarhus		
Anex th.	Svend Aage Frederik Pauleen	M	14/10	1899	Aarhus	dansk	G.	Husfader	Maskinarbejder		Centralværkstedet D.S.B.	30393	479				Statsbanernes	18624	U
" "	Ellen Pauleen	K.	30/5	1900	Aarhus	dansk	G.	Husmoder									"	"	U
" "	Aase Lilian Pauleen	K.	16/5	1927	Aarhus	dansk		Barn								Fr. Alle.			
" "	Theodora Christensen	K.	1/7	1856	Regstrup	dansk	E.	Slægtning	Aldersrente								Vaabenbrødref.	5932	
1 Sal. th	Abraham Johannes Abrahamsen	M.	7/11	1885	Horsens	"		Husfader	Kranfører		Kulhavnsmagasinet	1452	498				Aarhus Middelstands		
	Anna Kirstine "	K.	2/3	1887	Lundby	"		Husmoder									"	1898/99	U
	Jens Nicolai "Frv."	M.	14/12	1917	Aarhus	"		Barn	Maskinmester		Dampskibsselskab. Tozzi	10300					Aarhus	7850	U
	Anna Elisabeth "	K.	19/2	1911	"	"		"	Dameskræder		Elka						"	79878	U
	Gerda "	K.	29/6	1918	"	"		"	Expdr.		Nyrup.						"	90211	U
	Ulla "	K.	14/4	1918	"	"		"	Frisørelev		Herold						"		
1 Sal to	Hans Christian Hansen	M	28/1	1882	Fredericia	"	G	Husfader	Maskinarb		Centralværkst DSB	15155	376				Jydske Fynske Sygekasse		U
" "	Marie Kirstine "	K.	1/11	1891	Hee	"	"	" moder								Kristiansgade	" "	231344	U
" "	Erna "	"	7/7	1920	Aarhus	"		Barn								Lassesgade	" "	"	
	Gerda "	"	13/1	1924	"	"		"									" "	"	
2 Sal th	Mads Christian Madsen	M	1/7	1876	Romsø	"	Ug.	Husfader	Arbmd		Centralværkstedet DSB		498				Statsbanernes	293717	U
" "	Ane Mathilde Madsen	K.	1/8	1868	Maria Magdalene	"	"	Husmoder									"	"	
2 Sal to	Oskar Andersen	M	17/3	86	Egeding	"	G	Husfader	Murersvend		Ing Jensen	3638	376				Aarhus	16160	U
	Laura Valborg	K.	21/10	86	Aarhus	"	"	Husmoder									"	30509	U
	Edith Ingeborg	K.	5/1	1914	"	"		Barn	Husassistent		Cigarhandler F Brieleman						"	21098	
	Vera Viola	K.	7/3	1916	"	"		"	"		Murermr Pallesen						"	8058	
3 Sal. th.	Marius Hjalmar Engø Engøe	M.	26/4	79.	Aarhus	dansk		Husfader	Værkmester		Centralværkstedet DSB						gydske fynske Sygekasse		
"	Petra Christine —	K.	4/7	89	Nyk ved Aars	"		Husmoder									"	247805	U
"	Inga. —	K.	6/10	1911	Aarhus	"		Barn.	Ekspdr.		uden Beskæftigelse						Aarhus	79343	U
3 Sal 2.t.	Caroline Wedell	K.	18/6	79.	Aarhus	dansk	F.	Husmoder	Opsyn		Aarhus Kommune	112					Vaabenbrødref.	2862	U
-	Kaj Svane Valdemar Vibe Wedell	M.	25/11	07.	—	-	W.	Barn	Kommis		H. Chr. Møller						—	5186	U
-	Christian Erik Vibe —	M	16/9	10.	—	-	—	—	Bud		Thjøl Pedersen						—	6054	U
-	Johan Carlo Vibe —	M	24/7	12.	—	-	-	—	Lalle-Harling		Aarhus Tidstidende						—	6576	U
-	Carl Christian Vibe —	M.	29/3	14.	—	-	-	—	Elektrik. —		Porsfelde						—	7108	

13/20 + 3/2 = 16/22

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Kaldestedets* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enke eller Enkemand (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Hhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hjemværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 25/10 1934.

Ejerens Navn Andelsboligforening Aarhus Ejerens Bopæl Thorvaldsensgade 19

O. Pedersen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundeborggade

Husnummer: 12

Folketællings-Skema Nr. 4673 B

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand. at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*

overført til Hovedlisten

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 12.

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F))	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderørente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen" Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
4 Sal Mt	Jens Laursen Jensen	M	2/4	1895	Aarhus	dansk	G.	Husfader	Arbejdsmand		D.S.B. Centralvarkstedet	1025	456 Kr				Statsbanepersonalet Sygekasse	288558	
	Petra — " —	K	16/4	1896	Styoldelv	— " —	"	Husmoder									— " —	— " —	
	Erik Laursen — " —	M	12/3	1914	Aarhus	— " —	U.	Barn											
4 Sal Tv.	Valdemar Marinus Laursen	M	15/9	1906	Tranbjerg	dansk	G	Husfader	Mekaniker			6645	338 Kr	Thorvaldsensgade 21 st			„Aarhus"	795	
	Emilie Erna Laursen	K	16/4	1905	Tyskland	"	"	Husmoder	Syerske		L. Wohlert. Paulsgade	9174		Gerlachsgade 10 st			"	75269	

3/2 overført til Hovedlisten

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 25/10 1934.

Ejerens Navn: Andelsbolig Aarhus Ejerens Bopæl: Thorvaldsensgade 19

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 14

Folketællings-Skema Nr. 4674

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~17~~ 18	19

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 14

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden); 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Familles Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* intet Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Forhold, hvorunder han arbejder i, og Ens Stilling i Firmaet. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdomsrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende indsætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Huslejeafbesesligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"	Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Forhus.	Niels mikkelsen Juul	M	23/10	78	Ormslev-Holdh	Dansk	G.	Husfader	Smedter	7280		2721	470				Aarhus	18616	
	Karen Juul	K.	18/7	80	Bebrand-Ansløv	"	G.	Husmoder									Aarhus	35038	
	Ingrid Juul	K.	22/12	1910	Aarhus	"	U.	Datter	Sakkyndig		F. F. B.	881					Aarhus	25602	
II.	Leon Hjalmarsen Hoffmann	M	7/11	1908	Randers	Dansk	G.	Husfader	Snedker			28585	378	Dr. Margrethesvej 27			Aarhus.	11667.	
	Julie Roseline Hoffmann	K.	28/12	1907	Kimbolde.	"	G.	Husmoder									Aarhus.	8034.	
	Hanne Hoffmann	K.	14/7	1931	Aarhus.	"		Datter											
	Carl Erhardt Schmidt-Lüssau	Sø	M	14/2	1913	Aarhus	"	U.		Barberfarling									Adelskort
I Sal	Søren Jensen Laursen	M	22/10	1888	Mørke	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand				498				Kronisk Syg Aarhus	1113	
	Ane Kirstine Laursen	K	14/7	1889	Tingskoven	"		Husmoder									Aarhus	40277	
	Poula Laursen	K	9/7	1914	Aabyhøj	"		Datter	Kvasiarbejder		Fru Jensens Bageforretning 29 Jensens Kolonialforretning Vestergade Elvirasminde						Aarhus	94228	
	Ernst Laursen	M	14/12	1917	Aarhus	"		Søn	Kolonialforbrug								Aarhus	25208	
	Egnar Laursen	M	24/2	1920	Aarhus	"		Søn	Konditorlærling										
I Sal to.	Vilhelm Nielsen	M	9/7	1901	Hasler	Dansk		Husfader	Bivol		Rensdyrkandsored		376				„ Aarhus „	10901	
	Eva Kirstine Nielsen	K	24/7	1897	Skanninge	"		Husmoder									„ Aarhus „	2489	
	Lissa Malmberg Nielsen	K	5/7	1928	Aarhus	"		Datter											
	Willy Malmberg Nielsen	M	8/3	1930	Aarhus	"		Søn											
II Sal to.	Carlo Otto Magnus Henryff Andersen	M.	10/1	1910	Grimo Bomkelm.	Dansk		Husfader	Smed			35030	498				Aarhus	33900	
	Ella Johanne Andersen	K.	19/5	1914	Ulbjerg	"		Husmoder									Aarhus	2604	
	Eva Henryff Andersen	K.	18/12	1938	Aarhus	"		Datter.											
	Anna Andersen	K.	24/9	1863	Sverige	"		Slægtning									Aarhus	82401	
II Sal to.	William Barrett	M	17/12	1893	Ry	Dansk		Husfader	Sagerarb		F D B	72343	376			Færgegade	Aarhus	26636	
	Aage William Barrett	M	29/10	1921	Aarhus	"		Søn								" "			
	Esther Barrett	K	17/1	1923	" "	"		Datter											
III Sal to.	Niels Peter Julius Olsen	M	16/2	1867	Nykjøbing Sj	Dansk	G	Husfader	Bødker		Arbejdsl.	597	376	Clausengade 6 St					
	Kirstine Marie Olsen	K	20/3	1871	Aarhus	"	G	Husmoder											
III Sal tre	Carl Chr Holm	M	12/11	1886	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Stobbesmed		D. S. B.						D. S. B.	180096	
"	Anna Elisabeth Holm	K	20/9	1887	Odense	"	"	Husmoder									D. S. B.	"	
"	Inger Elisabeth Holm	K	27/3	1917	Aarhus	"	U	Datter	Lærling		J. C. Holms Eftf. Stadsgade 7	88	498				Aarhus	18730	
"	Birthe Christa Holm	K	2/6	1922	Aarhus	"	"	"								Christiansgade	D. S. B.		
III Sal to.	Niels Peter Christiansen	M	24/9	1876	Aarhus	Dansk	G.	Husfader	Malermester	2747			438				Vesterbrohus	20309	
	Karla Sofie Christiansen	K	31/12	1879	Vissenbjerg	"	"	Husmoder									"	20310	
	Egil Edvard Christiansen	M	23/4	1905	Aarhus	"		Søn								Brændegade			
	Magnus Christiansen	M	24/2	1932	"	"		Datter											
IV Sal. to.	Jens Peter Jensen.	M.	9/8	1886	"	"	G.	Husfader	Murersvend		Hans Hedebl.	3627.	338.				Aarhus.	98962	
	Astrid Harriet Jensen	Hv.	7/9	1907	"	"	"	Husmoder.									"	98963	
	Jørn Preben "	Sø.	16/2	1927	"	"		Søn								Langelandsv.			
	Leif Alan "	M.	19/1	1929	"	"		Søn											

18/19

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 25/10 1934.

Ejerens Navn: Andelsbolig Aarhus Ejerens Bopæl: Thorvaldsensgade 19

[signature]

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 16

Folketællings-Skema Nr. 4675

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
15 v	16 v

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 16

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligst benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særskilt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, hvori Arbejder i, og Ens Stilling i Fag. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdomsrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „Ihv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsledighedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		**Anmærkninger** Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Stue	Søren Jensen	M	6-1	1866	✓ Ørum	Dansk	G		Fhg Bullemand Aktieselskabet				168,00				„Aarhus"	42199	Aandssygeanstalt Nr 3 - I Brændstrup Herlufsholm
	Karen Hermansen „Frv"	Hv	2-5	1871	✓ Hanstholm	Dansk	G						180	Brønnegade 50			ingen		
"	Rasmus L. Pedersen Skagen	M	2/5	1863	✓ Sandrup	Dansk	G	Husfader	Hjemt				450				„Aarhus"	57937	
	Sofie Skagen	K	7/1	1871	✓ Sandrup	"	"	Husmoder									"	57938	
	Johanne Skagen	K	8/8	1901	✓ Odder	"	U	Datter	Kassemske		7/3. Føtorama						"	81551	✓
	Svend Aage Skagen	M	4/5	1905	✓ Odder	"	"	Søn	Maskinmesterlærling		Elektricitetsværket						"	39724	✓
1 Sal tv	Peter Balle Jensen	M	31/1	1897	✓ Løsten	Dansk	G	Husfader	Togkørsjent		D. S. B.		500,00				Skolekanerne	102542	✓
	Oliva Hansine Jensen	K	3/8	1897	✓ Aarhus	"	"	Husmoder									Sygekasse		✓
	Inger Margrethe Jensen	K	16/3	1921	✓ Baby	"	U	Datter								Aarhus. Tandes Skole			
	Willy Jensen	M	30/3	1932	✓ Aarhus	"	"	Søn											
1 Sal tv	Christian Edvard Hartje	M	3/8	1895	✓ Aarhus	Dansk	G	Husfader	Maler		Malermester Petersen	3720	396				Aarhus	25166	✓
	Marie Marone Kristine Hartje	K	9/5	1895	✓ Aarhus	"	"	Husmoder									"	35274	✓
	Iris Rita Hartje	K	9/7	1918	✓ Aarhus	"	U	Datter	Elev										
2 Sal tv	Karl Anker Rasmussen	M	19/2	1895	✓ Ebeltoft	Dansk	G	Husfader	Vognmand				376				Aarhus	7575	✓
	Juliane Rasmussen	K	19/1	1896	✓ Ørsted	"	"	Husmoder									"	4576	✓
	Knud Erik Rasmussen	M	17/5	1922	✓ Baby	"	U	Søn								Munkegades Skole			
2 Sal tv	H Valdemar Kristensen	M	29/5	1886	✓ Skiffard	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		C. Hoffmann og Co		500				Aarhus	18837	✓
	Martha Alberta Christensen	K	17/5	1888	✓ Ørum	"	"	Husmoder									"	18838	✓
	Gudrun Margrete Christensen	K	1/2	1909	✓ Aarhus	"	U	Datter	Lagers Pige								"	15413	✓
	Egner Christian Christensen	M	17/3	1919	✓ "	"	"	Søn	Læring		Snedker Hansen						"	42614	
	Søren Aage Christensen	"	21/1	1921	✓ "	"	"	"	Elev							Valdemarsg. Skole			
	Karla Christensen	"	23/5	1924	✓ "	"	"	"	"							"			
3 Sal	Anton Kjeldsen	M	24/6	1900	✓ Granslev	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		Aarhus Oliefabrik	73569	500				Aarhus	40696	✓
	Anna Cecilie Kjeldsen	K	14/3	1891	✓ " "	" "	"	Husmoder									"	65671	✓
3 Sal tv	Anne Marie Nielsen	K	9/11	1878	✓ Flagballe	Dansk	U		Direktrice		Magasin du Nord Aarhus Filial		376				Aarhus	67166	✓
"	Ida Margrethe Rasmussen	K	26/4	1882	✓ Aarhus	"	"		Gasgut								"	16127	✓
4 Sal th	Jens Christian Jensen	M	27/6	1880	✓ Hovd	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		Aarhus Oliefabrik		451				„Aarhus"	1443	✓
	Petra Jensen	K	17/4	1880	✓ Moritz	"	G	Husmoder									—	14348	✓
	Svend Aage Jensen	M	10/11	1912	✓ Aarhus	"	U	Søn	Barber		Barber Knudsen Aabyhøj						—	42429	✓
4 Sal tv	Caroline Ragnhild Elisabeth Hansen	K	28/1	1887	✓ Hadsten	Dansk	E	Husmoder	Arbejdsmand		St Nikolaj Kirkegård		338				Aarhus	44612	✓
	Ebba Kirsty Tornely Hansen Poulsen	K	29/5	1917	✓ Nørhed	"	S	Datter									—	28813	✓

15/11

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26/10 1934.

Ejerens Navn: Andelsboligf. Nordhus Ejerens Bopæl: Thorvaldsensgade 19

Ejerens eller Værgeværges Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 18

Folketællings-Skema Nr. 4676

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Kon, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
16 ✓	15 ✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 18.

1) Forhus (Kælder, Stue osv.); for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligst benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstædernes eller Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hver en Familie er indgroet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa særskilt Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlig Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Fag. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdom, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Heraarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Okt. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens **nøjagtige** Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	Sygekassens Navn 18	Medlems Nr. 19	20
Thuesen hv.	Ludvig Frederik Schartau.	M.	29/4	1863	✓ Hvidsager, Randers	Dansk	G	Husfader	Pensionist D.S.B.				350 kr.				Fyrk. Fynsk.	190888	
	Birk Marie. " "	K.	31/1	1878	✓ Viby, Jylland.	"	"	Husmoder									" "	"	✓
	Ludvig Frederik " "	M.	24/12	1914	✓ " "	"	U.	Søn	Tjenestedreng		Christiansen og Brusen	1585.							
Pedersen hh.	Rasmus Rasmussen	M.	17/12	1882	✓ Rimsø Sogn	Dansk	G.	Husfader	Matros		D. F. D. S.		470 kr.				Aarhus	4681	✓
	Anna Jemima Rasmussen	K	25/1	1888	✓ Gimmerup	—	G.	Husmoder	Pigeskr.		Ussing & Goldschmidt						—	4662	✓
	Ida Elvine Rasmussen	K	29/1	1916	✓ Villerslev	—	U.	Datter	Kontorist		Aarhus Venstreblad	33932					—		
1st Sal th	Niels Ebbesen	M	11/9	1876	✓ Sævild	Dansk	G	Husfader	Overportør		De danske Statsbaner		498				Fyrk Fynsk	249880	✓
	Maren Nielsdatter Ebbesen	K	1/6	1879	✓ Tved	—	"	Husmoder									" "	"	✓
	Anna Margrethe Ebbesen	K	16/4	1923	✓ Rönde	—	U	Datter								Fr. Ølle Skole	" "	"	
																	~~Fyrkasse Aarhus~~		
1st Sal th	Alfred Marius Heidemann	M	9/7	1878	✓ Aarhus	Dansk	G	Husfader	Former		½ Fricks		370				Sygekassen Aarhus	26474	✓
	Jorgine Caroline Heidemann	K	14/12	1879	✓ "	"	"	Husmoder											✓
	Alfred Helmuth Heidemann	M	13/11	1920	✓ "	"	U	Søn								Vilh. Marsyas.			
2. Sal th.	Jens Andersen	M	18/2	1889	✓ Sall. Viby J.	Dansk	G.	Husfader	Maskinarbejder		Aarhus Kommunekasse	26687	498				Sygekassen "Aarhus"	31759	✓
	Ingse Andersen	K.	23/5	1901	✓ Vitskup, Aalborg Am.	"	"	Husmoder									"	31760	✓
	Inger Andersen	K.	3/8	1918	✓ Aarhus	"	U.	Datter.											
2 Sal hv.	Thomas Peder Thomsen	M.	26/9	1893	✓ Ry	Dansk	G.	Husfader	Smed		Centralvarmelaget D.S.B.	30794	376				Statsbanernes Sygekasse	179820	✓
	Sigrid Linda Thomsen	K.	15/8	1903	✓ Vejlby	"	"	Husmoder									do	—	✓
	Harry Thomsen	M.	23/9	1923	✓ Aarhus	"	U.	Søn								Lemvigskolen	do	—	
	Lissie Linda Thomsen	K.	30/7	1925	✓ do	"	"	Datter								Christiansg. Skole	do	—	
																	Statsbanernes Sygekasse	187874	✓
3 Sal h.h.	Jørgen Frantzen Jørgensen	M	29/3	1877	✓ Haldum Aarhus Amt	Dansk	G	Husfader	Rottenmedarbejder		Centralvarmelaget D.S.B.		498.				"		✓
	Bentzine Jørgensen	K.	6/10	1881	✓ Randers Randers Amt	"	"	Husmoder											
3 Sal hv.	Alfred Jørgensen	M.	14/5.	1895	✓ Ribe Amt. Nordby Sogn	Dansk	G	Husfader	Skolelærer		F. F. Skoleforeningen Bispeg. 4.		376.				Aarhus	40831	✓
	Karen Marie Jørgensen	K.	19/1	1900	✓ Hjørring Amt. Tårup Sogn.	"	"	Husmoder.									do.	313.	✓
	Erik Leander Jørgensen	M.	29/12.	1922	✓ Aarhus	"	U	Søn								Mindeg. Skole			
	Edith Marie Jørgensen.	K.	24/11	1926	Aarhus	"	U	Datter.								Frøen Skole			
4. Sal. th.	Jens Christian Brüun Pedersen.	M.	7/5-	1902	✓ Balsrode.	Dansk	G.	Husfader.	Opsynsbetjent		Aarhus. Forsørgelsesanstalt.		452.				Aarhus.	20181	✓
	Magna Lilly Brüun Pedersen	K.	14/4-	1914	✓ Aarhus.	"	G.	Husmoder.									Do.	Do:	
	Jørgen Brüun Pedersen.	M.	6/2-	1933	✓ Aarhus.	"	U.	Søn.											
4 Sal h. v.	Alfred Laursen	M	11/6	1901	✓ Alborg	Dansk	G	Husfader	Smed		D. S. B.	2695	340				„Aarhus"	23006	✓
	Erna Laursen	K	9/3	1908	✓ Aarhus	"	"	Husmoder									"	10312	✓
	Erling Laursen	M	9/3	1934	✓ Aarhus	"	U	Søn											

16/15

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Hustrue, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller *Medejer* af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hjemværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23/10 1934.

Ejerens Navn: Andelsboligf. Aarhus Ejerens Bopæl: Thorvaldsensgade 19

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 2s

Folketællings-Skema Nr. 1077 A

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
21 v	17 v

legge Lister

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 20.

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Kobstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling (Ugift (U); Gift (G); Enkemand eller Enke (E); Separeret (S); Fraskilt (F))	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa særdeles Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Forsørgelse, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende s. i sætter „frv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen". Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger. Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Stuen th	Karl Johan Hein	M.	17/3	95.	Vinderød Sogn.	dansk.	G.	Husfader.	Maskinarbejder.		Centralværkstedet D.S.B.	29081	470				Statsbanernes Sygek. Fyns Kreds	293837.	
	Johanne Elisabeth "	K.	3/10	93	Hammel.	"	"	" moder.									"	"	
	Kaj Ingvis "	M.	11/1	17.	Aarhus.	"	U	Søn.	Maskinlærling.		B.F. Olsen. Kbhvn.								
	Tove Ingrid "	K.	3/4	19.	"	"	"	Datter.	Husassistent.		Helsevig Medicin Fabrik								
	Svend Aage "	M.	1/9	21.	"	"	"	Søn.								Valdemarsgade			
Stuen tv	Thorkil Ottsen Peter Nielsen	M.	22/12	94.	Ørsted	dansk	G.	Husfader	Portør		D.S.B.		348				Statsbanernes Sygek. Fyns Kreds	230128	
	Dorthea Katrina "	K.	6/1	94	Vandrup	"	"	" moder									"	"	
	Christian Feldthaus "	M.	23/6	21	Aarhus	"	U	Søn								Valdemarsgade			
	Ansel Peter Feldthaus "	M.	20/5	23	"	"	"	"								"			
	Theodor Feldthaus "	M.	4/5	26.	"	"	"	"								"			
1 Sal th	Sigvald Julius Andersen	M	1/7	91	Aarhus	dansk	G	Husfader	Murersvd		Brd. Knudsen	3684	498				Aarhus Amts-Middelstand	2608	
	Eveline Mathilde —	K	3/3	90	Gl. Estrup	"	"	Husmoder										2609	
	Harry -	M	2/6	15	Aarhus	"	U	Søn	Kommis		9/5 Aarhus Koloniallager	70870					Vaabenbrødreforeningen	7277	
1 Sal tv.	Anders Peter Frold Jensen	M	5/1	98	Galten	dansk	G.	Husfader	Forretningsfør		Husstrømmens M/L.	9894	376				Aarhus "	5253	
	Anne Kirstine Jensen	K.	23/5	24	Ørum	"	"	Husmoder									"	5257	
	Svend Aage Jensen	M	13/10	22	Aarhus	"	U	Søn								Vennelyst			
2 Sal th	Marius Christensen	M	3/8	93	Skjold	dansk	G	Husfader	Arbejd		Centralværkstedet D.S.B.		498				Statsbanernes Sygek.	288435	
	Niels Viggo Christensen	K	23/1	86	Fredericia	"	"	Husmoder									"		
	Egon Bering Christensen	M	23/1	15	Hjørring	"	U	Søn	Typografelærling		P. E. Christensen						Sygekassen Aarhus		
	Frank Willy Christensen Frv.	M	5/7	13	"	"	"	"	Maskinarbejder		Dansk-Fransk Sukker						"	28229	Sjæler
2 Sal tv	Johan Jensen	M	1/11	90	Skjar	dansk	G	Husfader	Banearbejder		D. S. B.		376				Statsbanernes Sygek. Fyns Kreds	157137	
	Rasmine Marie Jensen	K	10/1	93	Aarhus	"	"	Husmoder									"		
	Henry Carl "	M	4/12	17	Aarhus	"	U	Søn	Snedkerlærling		B. Nielsen Kjærsgaard						Sygekassen Aarhus	28432	
	Holger Johannes "	M	27/3	21	Ullerslev	"	"	"								Valdemarsgade			
3 Sal th	Marius Madsen	M	24/1	67	Borum	dansk	G	Husfader	Pens. Smed		D. S. B.		498				Statsbanernes Sygekasse	185865	
	Ane Marie Madsen	K	23/4	66	Galten	"	"	Husmoder									"		
	Thorvald Madsen	M	21/6	05	Aarhus	"	U	Søn	Former		Aabyhøj	42501					Sygekassen Aarhus	10516	
3 Sal tv	Christian Johannes Christensen	M	16/6	1889	Viuf	"	G	Husfader	Formand		Joh. Jensen & Søn	2049	376				" Aarhus	4462	
	Sofie Marie Christensen	K	14/3	1896	Ørum	"	G	Husmoder									"		
	Anna Marie "	K	23/8	20	Aarhus	"	U	Datter											

20/10 + 1/7 = 21/17

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Ihv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranmævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 25/10 1934.

Ejerens Navn: Andelsboligf. Aarhus Ejerens Bopæl: Thorvaldsensgade 19

Ejerens eller Værværfarens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade

Husnummer: 20

Folketællings-Skema Nr. 4677 B

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
	overført til Hovedliste

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 20

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog denden paa sædvanlig Stande: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Barnene* særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderstrøst, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen" Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
4 Sal.	Marius Rasmussen	M.	24/4	1902	Strynø	dansk.	G	Husfader	Arbm		Muremester Lurup	487	452				Aarhus	21856	
	Martha Christine Rasmussen	K.	27/10	1900	Aarøsund	"	G	Husmoder									"	22695	
	Anna Bittha Rasmussen	K.	23/5	1926	Aarhus	"	U.	Datter.								Fr. Alle			
	Olga Rasmussen	K.	2/7	1927	"	"	"	"								" "			
	Gerda Rasmussen	K.	9/9	1928	"	"	"	"											
	Birk Rasmussen.	K.	14/7	1931	"	"	"	"											
	Agnes Christine Benedtsen.	K.	8/11	1902.	Kolenhavn		U	Husassistent			Missionar Madsen.		338,40				„Aarhus"	1993	
	Esther Benedtsen	"	1/10	1910	"		"	Kontorassistent			H. S. Aarhus Oliefabrik		"				"	37214	

1/7 overført til Hovedlisten

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstædens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. S. V. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beforing af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 25/10 1934.

Ejerens Navn: Andelsboligf. Aarhus Ejerens Bopæl: Thorvaldsensg. 19

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 22

Folketællings-Skema Nr. 4678

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
18	15

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 27

1) Forhus (Kælder, Stue osv.); for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden); 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgivernes Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Skiern Kv.	Frode Rebsdal	M	26/1	1893	✓ Aarhus	dansk	U.	Husfar	Frisør				1000 Kr				Vaabenbrødrenes	1733	
"	Niels Peter Hansen	M	19/2	1902	✓ Pastrup	"	U	"	Arbejdsmand		A Rasmussen		360				Aarhus	82573	
Skiern Mr.	Ernst Pedersen	M	11/12	1887	✓ Nasbrup Sinnar	dansk	G	Husfader	Handelsmand				580 Kr				Aarhus	84781	
	Olga Pedersen	K	23/4	1895	Holme Ebeltoft	"	G	Husmoder									"	86915	
	Ivma Rasmussen	K	20/4	1916	✓ Aarhus	"	U	Datter	Husassistent								"	15885	
	Verner Pedersen	M	4/12	1911	✓ Aarhus	"	U	Søn	Jord Betonarbejder		O Haugaard						"	33877	
I Mkv.	Melchior Melchiorsen	M	9/5	1891	✓ Lyby	"	G	Husfader	Malkehandler		Ristrup Mejeri		750	Lindbygg. 5 V			Aarhus	78883	
	Kristiane Laura Melchiorsen	K	26/4	1898	✓ Aarhus	"	G	Husmoder									"	78884	
	Inger Laura Melchiorsen	K	3/6	1926	✓ Viborg	"		Barn								Fr. Alle			
	Hilda Jens Laura Melchiorsen	M	23/10	1932	✓ Aarhus			Barn											
I Kl. Mr.	J. Alfred Jensen	M	24/1	1891	✓ Aggi	"	G	Husfader	Arbejdsmand		H. C. Møller	1301	600				Aarhus	13553	
	Mette Marie Jensen	K	14/4	1893	✓ Rågen	"	G	Husmoder									"	13556	
	Jens Thomas Frydendahl	K	20/5	1926	✓ Aarhus			Barn								Fr. Alle.			
II Sal. Mr.	Jens Thomsen Frydendahl	M	13/1	1884	✓ Brørup	— " —	G	Husfader	Karetmager				760				— " —	13690	
	Inger " "	K	12/9	1884	✓ Vinding	— " —	G	Husmoder									— " —	13691	
	Ruth " "	K	2/8	1912	✓ Brørup	— " —	U	Datter	Kasseekspeditrice		Brønnum & Goldschmidt						— " —	88834	
	Gudrun " "	K	20/3	1915	✓ Brørup	— " —	U	— " —	Ekspeditrice		Konfektion. Pl. Torv						— " —	98393	
	Reinhardt " "	M	12/12	1926	✓ Aarhus			Barn								Fjordgade.			
II Sal Mr.	Jens Krause Hansen	M	4/2	1899	✓ Aarhus	"	G	Husfader	Expedient		Hans Schrøder		600				Aarhus	64314	
	Christine " "	K	15/11	1900	✓ Tormyre	"	"	Husmoder										79936	
	Henning " "	M	1/5	1932	✓ Aarhus	"		Søn											
III Sal Mr.	Werner Lorentzen Rasmussen	M	1/3	1903	✓ Ferring	dansk	U	Søn	Mejerist		Mejeriet Vesterbro	2389	600	Rosengade 18 II	✓		Aarhus	32562	
"	Ane Barthea Rasmussen	K	24/11	1863	✓ Lyelle	dansk	Enke	Husmoder			Kabo pr. Ørnsler						Aarhus	41240	
III Sal Kv	Frede Herhalt Rasmussen	M	27/6	1905	✓ Aarhus	Dansk	G	Husfader	Gartner		Zoologisk Have	1678	730	~~Rømdalsvej 65~~ Frodes	I	Valdemarsgade	Vestre Landsogn	7860	
	Jensine Lemvine Rasmussen	K	3/6	1905	✓ Aarhus	"	G	Husmoder									Aarhus	723	
	Frida Oswald Nielsen	M	30/9	1927	✓ Aarhus	"													
	Hans " "	K	27/3	1929	✓ Aarhus	"													
IIII Sal Kv	Rasmus Peter Hadsen	M	24/2	1898	✓ Egaa Sogn	dansk	G	Husfader	Maskinarbejder		Aarhus Centralvarksted	2669	650				Zydsk Fysisk Fyrfabrik	157887	
"	Nelly Nielsine "	K	13/2	1905	✓ Aarhus C	"	"	Husmoder											
"	Freddy Hadsen	M	4/8	1928	✓ "	"	U	Søn											
IIII Sal Mr.	Knud Charles Jørgensen	M	7/1	1902	Fr. Erik Jørgensen Enkefru Sogn	dansk	G	Husfader	Malersvend		Malerfirma: V. C. Petersen	2959	550				Aarhus	96688	
	Anna Mette Jørgensen	K	24/4	1908	✓ Aarhus	"	G	Husmoder									Aarhus	84293	
	Karl Johan Jørgensen	M	8/1	1931	✓ Aarhus	"		Søn											

18/15

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hjemværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	— —	Frode Rebbild	Frisør	—	Lundbyesgade 22

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 24-10 1934.

Ejerens Navn: Jens Karl Nielsen Ejerens Bopæl: Skjernvej 52 II

Jakob Alfred Jensen I.V.

~~Ejerens~~ Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 24

Folketællings-Skema Nr. 4679 A

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~11~~ 6	~~10~~ 22

begge Lister

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 24

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet (M) Mandkøn (K) Kvindekøn	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Hussassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „frv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring. (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Forhus	Kristen Andersen Kristensen	M.	31/8	1869	✓ Gjern	Dansk	G.	Husfader	Murerarbejdsmand		Murermester Mogensen	36891	580						
	Sørine Kirstine Kristensen	K.	6/9	1890	✓ Aarhus	"	G.	Husmoder									Sygekassen Aarhus	151883	✓
	Søren Kristian Sørensen Jørgensen	M	26/4	1914	✓ Lading	"	U.	Barn	Kontrollør		Biografen De jydske Forenede Tandlægepolikliniker								
	Anne Petrea Kristensen	K.	27/8	1915	✓ "	"	U.	Barn	Tekstilarbejderske								Sygekassen Aarhus	31344	
	Finger Elisabeth Kristensen	K.	19/3	1933	✓ København	"	U.	"											
	Antonius Lykke Kristensen	M.	1/9	1910	✓ Aarhus	"	U.	"								Samsøgades Sk.			
	Aksel Lykke Kristensen	M.	17/8	1921	"	"	U.	"								Samsøgades Sk.			
	Søren Christian Johansen Tappe	M.	17/5	1857	✓ Maarup	Dansk	E.	Husfader	Pensionist				580				Sygekassen	30747	
	Kaj Emil Johansen Tappe	M.	11/9	1910	✓ Aarhus	"	U.	Slagtning	Møbelsnedker		Snedkermester Christiansen og Bundsen	28899					„Aarhus"	23346	✓
	Kaj Gerhard Finger Lassen	M	3/4	1899	✓ Aarhus	Dansk	G	Husfader	Maskinbrykker		Arbejdernes Byggeforenings Byggekkas	4343	600	N. Jægersgade 17 ✓			Sygekassen	89541	✓
	Marie Kirstine Finger Lassen	K	25/1	1901	✓ Hasselager	"	G	Husmoder									Aarhus	89542	✓
	Ebba Viberg Mølgaard	K	24/8	1920	✓ Randers	"	U	Barn											
	Ellen Kirsten Finger Lassen	K	23/10	1923	✓ Aarhus	"	U	do.								Fr. Alle			
	Hjørdis Finger Lassen	K	4/6	1926	✓ Randers	"	U	do.								Fr. Alle			
	Inga Finger Lassen	K	31/5	1930	✓ Aarhus	"	U	do.											
	Edith Aymor Finger Lassen	K	5/7	1931	✓ Aarhus	"	U	do.											
1 th.	Søren Marthinus Mathiesen	M	2/6	1905	✓ Ryomgaard	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand (Murer)		D. S. B.	1097	600	Villemoesgade 22 II ✓			Sygekassen Aarhus	94490	✓
	Vera Sophie Mathiesen	K	23/11	1910	✓ Trige	"	G	Husmoder									"	97101	✓
	Harry Mathiesen	M	28/6	1931	✓ Aarhus	"	U	Barn											
	Knud Mathiesen	M	18/1	1933	✓ Aarhus	"	U	Barn											
II tv.	Henry Svend Aage Hansen	M	29/11	1904	✓ Lille Grøstl	Dansk	G	Husfader	Vognmandsvend		Bryggeriet Christiansen	3169	600	Lindealle 36 ✓			Sygekassen Aarhus	28798	✓
	Mary Lida Elisabet Hansen	K	21/1	1913	✓ Ryå	Dansk	G	Husmoder									" "	81719	✓
III th.	Hans Mikael Jensen	M	10/8	1902	✓ Ormslev	Dansk	G	Husfader	Lagerarbejder		D. Kgyrk Korn	1138	580	Mejergade 10 ✓			Sygekassen Aarhus	18681	✓
	Margrethe Kirstine Jensen	K	5/4	1898	✓ Tirsbæg	Dansk	G	Husmoder										15147	✓
	Lykke Edre Jensen	K	14/3	1926	✓ Aarhus	Dansk	U	Barn								Skolekøkkenskole			
	Birgit Jensen	K	30/4	1932	✓ Aarhus	Dansk	U	Barn											
III tv.	Harald Emil Hansen	M	4/10	1904	✓ Hinds Bygn.	Dansk	G	Husfader	Jernstøberiarbejder		D. S. B.	4303	580	~~Samsøgade 12~~ Ordrupvej 1 ✓			Sygekassen	39972	✓
	Rikke Anna Petrea Hansen	K	21/12	1909	✓ Kassø	"	"	Husmoder						"			Aarhus	39973	✓
	Inger Emil Hansen	K	14/6	1932	✓ "	"	U	Barn						"					
IV th.	Tage Aarslev	M	19/1	1909	✓ Aarhus	Dansk	G	Husfader	Glarmester				550	Arnegade 115 B a ✓			Sygekassen	34393	✓
	Astrid Ebba Aarslev	K	21/12	1912	✓ Aarhus	Dansk	G	Husmoder									Aarhus	2768	✓
II tv.	Karl Torbenius Rasmussen	M	29/2	1911	✓ Aarhus	Dansk	G	Husfader	Kontormedhjælper		Firma Peter Kure	—	600	J. Magdeburgsg. 87 ✓ Lemborgsgade 116 hos Petersen	—	—	Aarhus	27187	✓
	Elisabeth Josefine Smidt Torbenius Rasmussen	K	5/2	1913	✓ København	—	—	Husmoder				—	—		—	—	"	40151	✓
	Bent Torbenius Rasmussen	M	27/3	1934	✓ Aarhus	—	—	Barn											

16/8 + 0/4 = 16/12

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „thv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Gtv.	Inger Elisabeth Lundhardt	K.	14/12	1933	Kobenhavn	Dansk	U.	Barn	opført	Aarhus paa Hovedlisten	

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste og Tillægslisten bevidnes.

Aarhus, den 23/10 1934.

Ejerens Navn: A. F. Beijer

Ejerens Bopæl: Carl Blochsgade 33

A. F. Beijer

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Sundbyesgade

Husnummer: 24

Folketællings-Skema Nr. 4679 B

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*

overført til Hovedlisten

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 24

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F))	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstil. Hvis nogen har flere Erhverv, disse, Hovederhvervet fore[illegible] Har *Husmoderen* eller *Børnene* Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fo[illegible] arbejder i, og Ens Stilling i F[illegible] Lever man hovedsagelig af Fo[illegible] privat Understøttelse, Alderse[illegible] invaliderente, Fattighjælp, an[illegible] dette, men tillige Erhverv[illegible] Forhenværende Næringsdrivend[illegible] sætter „fhv." foran tidligere Liv[illegible]	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen" Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
IV t. v.	Helene Marie Mikkelsen	K.	10/8	1886.	Uggelbölle	„dansk"	E.	Husmoder.	Rengöring.		Skolen. Frederiksalle		550				„Aarhus"	36490.	
	Karen Elisabeth Mikkelsen „Frv"	K.	2/2	1913.	Aarhus.	„dansk"	U.	Barn.	Skærferske		Arbejdslös	6106		Blegdamsvej 2. København N.	2/3. 34.		„Aarhus"	39712.	Komunehospitalet C2.
	Ionna Elisa Mikkelsen	K.	2/3	1915.	Aarhus.	„dansk"	U.	Barn.	Klipperske.		Tricotagefabrikken Silkeborgvej						„Aarhus"	98757.	
	Sigrid Vita Mikkelsen	K.	5/10	1918.	Aarhus.	„dansk"	U.	Barn.											

0/4 overført til Hovedlisten

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Ihv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den ..... 1934.

Ejerens Navn: ..... Ejerens Bopæl: .....

.....

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 21

Folketællings-Skema Nr. 4080

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
11 v	20 v

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 26

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *aden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enke/mand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstil. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fabrikarbejder i, og Ens Stilling i Fa... Lever man hovedsagelig af Fo... privat Understøttelse, Alderdo... invaliderente, Fattighjælp, anfø... dette, men tillige Erhverv... Forhenværende Næringsdrivende sætter „fhv." foran tidligere Livs...	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden *22. Oktbr. 1933* anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Skov Alle	Ingrid Birte Andersen	K	4/9	1900	Aarhus	dansk	G.	Husmoder	Fabrikarbejderske	4353			500				Aarhus	92060	
	Jørn " "	M	30/3	1922	Odense	"		Barn								Bøndergaard			
	Birte " "	K	13/1	1927	"	"		"								"			
Steen tv.	Henry Carlsen	M	13/2	1905	Skovby	Dansk	G.	Husfader	Fabrikarbejder		a/s Aarhus Oliefabrik	18370	600				Aarhus amts middelst. Sygekasse	12254	
	Ella Sofie Carlsen	K	24/4	1903	København V.	" "	"	Husmoder									" "	12255	
	Henny Bang Carlsen	K	4/11	1930	Aarhus	" "	U.	Barn											
1ste Sal th.	Frederik Chr. Jensen	M	27/3	1903	Aarhus	dansk		Husfader	Tjener		Arbejdsløs.	3684	600				Aarhus	36218	
"	Ethel Kelly Jensen	K	28/8	1910	do	do		Husmoder									do do	36219	
"	Ruth Ukadelig Jensen	K	23/11	1931	do	do		Barn											
" th.	Christen Bründ	M	23/4	1880	Hvorslev	dansk	G.	Husfader	Politibetjent		Aarhus Kom.		732				Middelst. Sygekasse	6420	
"	Adelle Kirstine Bründ	K	13/5	1880	Hammel	"	"	Husmoder									— " —	6362	
"	Herta Eleonora Frederikke Kirstine Bründ	K	13/6	1912	Aarhus Kbf Amt	"	U	Datter	Kontorassistent		Aarhus Stiftstidende						"Aarhus"	81115	
"	Emma Therese Nielsen	K	18/6	1879	Hammel	"	U	Slægtning	Ekspeditrice		Marie Christensens Konditori						— " —	20219	
2 Sal tv.	Rudolf Enrico Mylius Christensen Tolboe	M	20/10	1905	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Kasserer		D.F.D.S.	—	600				"Aarhus"	74295	
"	Gudrun Johanne Tolboe	K	21/4	1907	Silkeborg	"	"	Husmoder									do.	95452	
"	Kirsten Tolboe	K	18/9	1934	Aarhus	"	U	Barn											
2 Sal th.	Jens Søren Marinus Sørensen Møller	M	8/6	1896	Rolsø	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		Aarhus Kommune	17866	750	Trøjborg 24		Samvirkende Kommunebr.	"Aarhus"	1496	
"	Marie Christine Møller	K	16/9	1900	Sabro	"	"	Husmoder									—	1497	
"	Christine Ingrid Møller	K	23/7	1932	Brundsø	"	U	Datter											
3 Sal th.	Harald Kristian Pedersen	M	17/2	1901	Vig	Dansk	G	Husfader	Snedker		Henry Andersen	1472	672	Tagensg. 47. Aabyhøj	16/10		Aarhus	48576	
"	Anna Else Pedersen	K	12/3	1906	Hanstm	"	"	Husmoder						"	"		"	48577	
"	Lizzie Karin Pedersen	K	17/2	1932	Aabyhøj	"	U	Barn											
3 Sal tv.	Einar Schytz Aagaard.	M	14/12	1895	Aarhus.	Dansk.	G.	Husfader.	Arbejdsmd.				600	Nørreavg 21.			"Aarhus"	38995	
"	Marie Thomasine Aagaard.	K	26/8	1899	Funø.	"	G.	Husmoder.									"	38996	
"	Heinrich Brachl.	M	8/10	1921	Aarhus.	"	U.	Barn.								Samvirk. Bygerfor.			
"	Gerda Alexanda Brachl.	K	20/8	1924	Viby (Jylland)	"	U.	Barn.								"			
"	Edith Marie Aagaard.	K	24/12	1928	Aarhus.	"	U.	Barn.											
"	Ebbe Anton Aagaard.	M	24/6	1933	Aarhus.	"	U.	Barn.											
4 Sal th.	Niels Chr. Jensen Hasselberg	M	11/8	1905	Ølst.	"	G	Husfader	Ingeniør			8149	580				"Aarhus"	98005	
"	Edith Minna Hasselberg	K	9/11	1911	Hvidbøl	"	"	Husmoder									"	11008	
"	Anita Anna Hasselberg	K	14/11	1931	Aarhus	"	U	Barn											

11/20

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Kobstadens* eller *Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Ihv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus St. h.	Ingrid Birch Andersen	Ingrid Birch Andersen	Trikotage	4353	samme sted

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23/10 1934.

Ejerens Navn: A. F. Beijer Ejerens Bopæl: Carl Blochsgade 33.

A. F. Beijer

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 28

Folketællings-Skema Nr. 4681

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~17~~ 26	~~17~~ 18

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 28

¹) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) ²) Sidehus ³) Mellembygning ⁴) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familie. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enke/mand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Hussassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa særdeles Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, nævnes disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, han arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Forms privat Understøttelse, Alderrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende i sætter „hvv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saalremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2								11	12	13	14		16	17	18	19	20
1	Andersen, Anders Johan	M.	18/11	1887	Aalborg	dansk	G	Husfader	Snedkermstr.				Thorvaldsensgade 5		Overført til Bogen			
	Ane Marie	K	27/11	1885	"	"	G	Husmoder										
Ane th	Oscar Christian Pedersen	M	6 Juli	1882	Aarhus	dansk	G	Husfader	Grønthdlr	5429		600	Ingerslev Boulevard 16			Aarhus	10016	
" "	Anna Pedersen	K	13 May	1886	Bleigind	"	G	Husmoder					" "			"	16848	
" "	Erik Marius Pedersen	M	30 Marts	1911	Aarhus	"	U	Søn					Jens Baggers Allé 10			"	30338	
" "	Børge Rasmus Pedersen	M	8 Febr	1914	" "	"	U	"			18025		Jens Baggers Allé 10			"	606	
Sal th	Andreas Clarius Laursen	M	10/10	1874	Tranebjerg		G	Husfader	Detailist	354		500	Marstrandsg 20	1/10 34		"	28391	
	Cecilie Marie Emilie Rosaura Laursen	K	23/12	1880	Aarhus		G	Husmoder					" "			"	28392	
	Erik Tranum Laursen	M	19/3	1924			U								Nørrebrogade			
1 Sal th	Henry Emil Thorvald Sørensen	M	3/8	1880	Viby Sogn	"	F	Husfader	Blind Skr. Maskinarbejder			750	Lundbygade 9			"	6788	
	Tove Vera Sørensen	K	23/7	1916	Aarhus	"	U	Barn	paaen Hjemmel for Døve				"			"	48392	
	Henning Sørensen	M	1/8	1923	" "	"	U	"							Valdemarsgade			
	Karla Sørensen	K	24/9	1930	" "	"	U	Dattedatter										
II Sal th.	Carl Sommian Sick	M.	20/8	1889	Ivrid pr. Faaborg	-	U		Skolelærer									Amerika
	Niels Kristian Jakobsen	M.	14/1	1887	Fjellested	"	G	Husfader	Banemandsformand	D.S.B.	D. S. B.	700	Lundbygade 28			Statsbanernes	17213 Sygekasse	
	Andrea Mariane Jakobsen	K.	17/6	1894	Esbjerg	"	G	Husmoder								" "	"	
	Hans Henrik Jakobsen	M.	3/12	1918	Gudslager	"	U	Barn	Læsling		M. H. Jæger					Sygek. Aarhus	33433	
	Karen Marie Jakobsen	K.	2/3	1925	Varde	"	U	Barn							Frederiks Alle Skole			
	Johannes Sigfred Jakobsen	M.	3/8	1929	Varde	"	U	Barn										
I	Andersen Viggo Bravgaard	M.	21/1	1912	Sorring	"	U		Expedient				Thorvaldsensgade 5					
II Sal th	Asmus Emig	M	23/8	1887	Skern	"	G	Husfader	Maskinarbejder		D S B	850	Lundbygade 28			D S B	24926	
	Signe Marie Emig	K	23/10	1884	Viborg	"	G	Husmoder					"			"		
	Ejla Henrik Frederik Emig	M	3/11	1913	Aarhus	"	U	Søn	Fisker			2965	Viborg 4			Sygek. Aarhus	25109	
	Svend Erik Emig	M	25/6	1916	"	"	U	Søn	Kunstbarling		Husmoder M. Bach		"			" "		
	Anna Gerda Emig	K	18/5	1927	"	"	U	Datter					"		Christiansgade			
I	Andersen Svend Bravgaard	M.	2/7	1913	Sorring	"	U		Malersvend				Thorvaldsensgade 5					
III th	Marius Frederik Hermansen	M	28/8	1870	Randers	"	G	Husfader	Typograf		f. T ledig	3543 720	Lundbygade 28.			Sygk. Aarhus	23186	
	Camilla Johanna Hermansen	K	1/11	1885	Stavanger Norge	"	G	Husmoder					"			— —	23187	
	Solveig Baumann Hermansen	"	17/6	1912	Aarhus	"	U	Datter	Kantorist		R Th Vangaard		"			— —	82912	
	Bjarnold Baumann Hermansen	M	4/10	1915	Aarhus	"	U	Søn	Kagerekspedient		Fa. Privat		"			— —		
I Sal.	Ørenrett Walther Henry	M	29/6	13	Chicago	"	U		Student				Lundbygade 9 III					
II Sal th	Martin Marinus Jensen	M.	5/10	1883	Hørby	"	G	Husfader	Malermester	8465		850	Bopæl fra Mindeblyst	13/4 1934		Sygek. Aarhus	41627	
"	Kristiane Maria Jensen	K.	5/2	1888	Voldskyr	"	G	Husmoder	Syerske	"			"	"		" "	41628	
"	Tamma Jensen	K.	3/7	1915	Hørby	"	U	Datter	"	"			"	"		" "	41629	
"	William Jensen	M.	30/6	1921	Hørby	"	U	Søn		"			"	"	Valdemarsgade			
"	Ella Jensen	K.	10/10	1922	Lesaa	"	U	Datter		"			"	"	Fredericiavej			
"	Henry Jensen	M.	16/5	1924	Bovlum	"	U	Søn		"			"	"	Valdemarsgade			
IV Sal th	Niels Michael Andersen	M	21/3	1904	Hover	"	G	Husfader	Trafikassistent		D. S. B.	700				Statsbanernes Sygekasse	178721	
"	Christa Andersen	K	23/8	1904	Fr. Vissum	"	G	Husmoder										
"	Margrethe Andersen	K	27/8	1928	København	"	U	Datter							Christiansgades Skole			
"	Knud Andersen	M	27/3	1932	Aarhus	"	U	Søn										
III	Jens Alfred Madsen	M	10/2	1898	Herlufsholm	"	G	Husfader	Reparationsarbejder		D S B	750	Lundbygade 28			Statsbanernes Sygekasse	28877	
	Mathilde Kirstine Madsen	K	29/9	1893	Skanderborg	"	G	Husmoder					"					
	Ellen Madsen	K	17/7	1916	Skanderborg	"	U	Datter	Kontorelev				"			Sygek. Aarhus	39500	
	Kai Madsen 26/18	M	20/2	1921	Skanderborg	"	U	Søn					"					

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
Overført fra Hovedlist.		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Andero Johan Andersen	K.	18/1	1887	Sall	Dansk	G.	Husfader	Malermester		Thorvaldsengade 5
	Thora Marie "	K.	27/11	1886	"	"	"	Husmoder			
	Lis Travgaard	"	6/9	1919	Aarhus	"	"	Barn			
	Elsa Travgaard	"	28/3	1922	"	"	"	"			

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	P. Chr. Pedersen	P. Chr. Pedersen	Grönthal	5429	Lundbygade 28
—	A. Laursen	A. Laursen	Detailist	354	do St tv

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23, 10 1934.

Ejerens Navn: Murmester Nöhr

Ejerens Bopæl: Nörre Alle

Tömrer Karl Pedersen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 3

Folketællings-Skema Nr. 4682

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~21~~ 22	15

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 3.

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hver en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, han arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, invalideren, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende s. i sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Huslejeafbeløbet	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring. Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar. Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Skiern. 4r.	Jens Hansen	M.	21/4	1871	✓ Aarhus	dansk	G.	Husfader	Handelsmand		J. Henriksen, Vanmiddag		526,08				„Aarhus"	37370.	
	Anna Lauridsen Engedahl Hansen	K.	8/5	1869	✓ Norge	dansk	G.	Husmoder									„Aarhus"	37371.	
	Adolf Jens Otto Engedahl Hansen	M	5/4	1912	✓ Randers	dansk	U		Commis			72585					„Aarhus"	80830.	✓
Skern. Mk.	Alfred Christian Knudsen	M	5/9	1902	✓ Giving Vinge	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand			2748	526,08				Aarhus	22696	✓
	Helga Ekstrine Knudsen	K	13/10	1904	✓ Mørke	Dansk	G	Husmoder									Aarhus	22697	✓
	Poul Eli Knudsen (Pedersen)	M	24/3	1925	✓ Aarhus	Dansk										Valdemarsgades Skole			
	Else Marie Knudsen	K	7/2	1929	✓ Aarhus	Dansk													
	Preben Knudsen	M	24/9	1930	✓ Aarhus	Dansk													
	Bent Knudsen	M	15/9	1932	✓ Aarhus	Dansk													
	Pige	K	1/7	1934	✓ Aarhus	Dansk													
1 Sal. Mk.	J. H. Bomme	M	3/8	1870	✓ Grum Fenaa	Dansk	G.	Husfader	Smed		D. S. B.	2775	596.				Fyns-Fynske Sygekasse D. S. B.		✓
	Marie Sofie Bomme	K	31/7	1901	✓ Aarhus	Dansk	G.	Husmoder									" "		✓
	Viggo Chr Bomme	M	23/7	1928	✓ Aarhus	Dansk										Samsøgade-Skole			
	Knud-Erik Bomme	M	24/1	1925	✓ Aarhus	Dansk										Valdemarsgade-Skole			
	Anna-Grethe Bomme	K	19/12	1926	✓ Aarhus	Dansk										Frederiksallé-Skole			
2 Sal th	Richard Chr. Emil Kobbelgaard Jensen	M.	21/5.	1906	✓ Aarhus	Dansk	G.	Husfader	Arbejdsmand		Aarhus Oliefabrik	3405a	556,40				Sygekassen Aarhus	9472.	✓
	Gudrun Kobbelgaard Jensen	K	27/1.	1906	✓ Lund, Randers A	"	"	Husmoder									" "	86801.	
	Søren Kobbelgaard Jensen	M.	5/8.	1928	✓ Aarhus	"													
	Aage Kobbelgaard Jensen	M.	7/8.	1929	✓ "	"													
2 Sal tv.	Peter Christian Bordum	M.	5/9	1902	✓ Grenaa	dansk	G.	Husfader	Snedkermester				556,40				Sygekassen Aarhus	39226	
	Hedda Katharine Bordum	K	24/3	1909	✓ Aarhus	"	G.	Husmoder									" "	22715	
	Ulla Bordum	K	9/7	1934	✓ "	"													
III	Timmermann, Frederik Christian Johan	M.	24/7	1913	✓ Aalborg	dansk	U		Medhj. Former					Tilfl. fra Løsser	27/11-33				Hyldegaard Arbejd. Sikring Aarhus
3 Sal tv	Niels Andreas Albertus Timmermann	M	31/12	1888	✓ Ringkøbing	Dansk	G	Husfader			Mk Fuchs	4052a	556,40				Aarhus	150560	
	Alma Tapparinen	K	2/4	1882	✓ Finland	Finsk	U	Husbestyrerinde									Aarhus	30111	
	Robert Timmermann	M	23/6	1918	✓ Aarhus	Dansk	"	Sønnen									Aarhus	Ringe	
	Grete Timmermann	K	22/3	1918	✓ Aarhus	Dansk	"	Husassistent									Aarhus	42443	
4 Sal tv	Peter Pedersen	M	8/10	1904	✓ Aarhus	Dansk	G	Husfader	Bryggeriarbejder		Ceres	26	576,00	Kasernevænget 17			Vaabenbrødrenes	8282	
	Anna Marie Pedersen	K	24/2	1905	✓ "	"	"	Husmoder									"	5140	
4 Sal th	Niels Hannibal Nielsen Allermann	M	3/3	1871	✓ Haraldslev	Dansk	G.	Husfader	Snedker		Kruse Mejlgade 35	1013	516,00				Sygekassen Aarhus	52683	✓
	Petra Nicoline Nielsen Allermann	K	7/6	1902	✓ Aarhus	"	G.	Husmoder									"	10447	
	Gunnar Nielsen Allermann	M	10/5	1924	✓ Aarhus	"										Ingerslev-Skole	Sygekassen Aarhus		
	Gudrun Nielsen Allermann	K	27/7	1927	✓ Aarhus	"										Frederiksallé-Skole	" "		
1 Sal to	Johan Johansen	M	23/5	1880	✓ Falling	Dansk	G.	Husfader	Murer		A/S. Fuchs		576,00				Sygekassen Aarhus	48815	✓
	Emilie Marie Johansen	K.	17/12	1884	✓ Præstø	"	G.	Husmoder									" "	48816	
23/15	Søren Harald Kølle Johansen	M.	7/1	1919	✓ Aarhus	"		Søn	Maskinarbejder		A/S. Fuchs						" "	36552	
	Erik Edvard Kølle Johansen	"	13/10	1925	✓ —	"		"								Bogenhaven Valdemarsgade			

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Kabstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22/10 1934.

Ejerens Navn: P. Bordum Ejerens Bopæl:

Fm. Boligforeningen Fremtiden III serie

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

HAGE & HOLST-NIELSEN
JACOB ZEUNERS EFTIG

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 5

Folketællings-Skema Nr. 4683 A

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Kon, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling for begge lister	
Mænd:	*Kvinder:*
~~X~~. 17.	~~X~~ 21.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 5

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Kolstedens eller Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enke-mand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indlogeret Familie". For den indlogerede Familles Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden *22. Oktober 1933* anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen". Sygekassens Navn / Medlems Nr.	**Anmærkninger.** Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Gmc. to.	Hagen Margrethe Wilhelmsen	K	3/7	1885	✓ Aarhus	Dansk	F	Husmoder			Handelsbanken		576	Paradisgravvej 9 16/10 1934 ✓			Aarhus	22996	✓	
	Carl Gustav Helmar Wilhelmsen	M	18/4	1917	✓ Riis-Skov	"	U	Barn	Bud		Slagter Jensen Vesterg. 164						"	47767		
	Bodil Helmar Wilhelmsen	K	30/8	1918	✓ "	"	"	"	Pakkerske		Tvebeff og Co Rudsgade						"	47736		
	Anna Marie Helmar Wilhelmsen	K	30/1	1920	✓ "	"	"	"								Boulevardgade				
	Gustav Johannes Helmar Wilhelmsen	M	24/1	1922	✓ "	"	"	"												
Stue th.	Axel Bernhard Viktor de Linde	M.	31/5	1909	✓ Aaby	Dansk	G	Husfader	Gartner		G. S. A.		561				„Aarhus"	14270	✓	
	Elly de Linde	K.	20/1	1902	✓ Hvilsted	"	G	Husmoder									"	10512	✓	
	Henning de Linde	M.	12/2	1932	✓ Aarhus	"	U	Barn												
I Sal to.	Thorvald Kristensen	M	1/9	1876	✓ Vorbasse	Dansk	G	Husfader	Hotelkarl		Forsamlingsbyg. Aarhus		591	Vestergade 25 a ✓			Aarhus	68982	✓	
	Dorthe Marie Kristensen	K	3/10	1875	✓ Falling	"	G	Husmoder									"	68983	✓	
	Kaj Erik Kristensen	M	5/5	1927	✓ Aarhus	"		Barn								Valdemarsgade				
D. S. th.	Kresten Hilfred Sørensen Klæsøe	M.	1/4	1882	✓ Ørsted	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		Aarhus Havn	1941					„Aarhus"	25746	✓	
	Helga Ingeborg Klæsøe	K.	24/2	1885	✓ Rygaard	- - - -	G	Husmoder					556				" - - - -	25741	✓	
D. S. th.	Kjnar Michael Jensen	M	9/5	1900	✓ Landsogn Hjørring Amt	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand		Aarhus Oliefabrik	835	591			Langelandsgade	Aarhus	80232	✓	
	Johanne Maries Jensen	K	3/7	1902	✓ Horsens	- - -	-	Husmoder									- - - -	80233	✓	
	Hans Ole Jensen	M	28/4	1924	✓ Aarhus	- - -	U	Barn												
	Jørn Jensen	K	26/8	1933	✓ "	- - -	"	- - -												
	Verner Jensen	M	25/8	1933	✓ "	- - -	"	- - -												
2 Sal th	Hans Peter Eidorff	M	8/3	1870	✓ Odense	Dansk	G	Husfader	fhv. Rens. Apotekerassistent	8537	D. S. B.		556				D. S. B. N 190940. 96.			
" "	Emma Katharine Eidorff	K	25/7	1873	✓ Hansted	"	G	Husmoder												
" "	Karen Margrete Eidorff	K	13/6	1913	✓ Aarhus	"	U	Barn	Handelsassistent		Handelsmagasin Hendriksen						Aarhus N 632.		✓	
3 Sal V.	Andreas Chr. Poulsen	M	23/1	1902	✓ Viby J.	Dansk	G	Husfader	Malersvend		A. Jensen	3091	336				Aarhus	13980	✓	
	Martha Kathrine Poulsen	K	2/9	1906	✓ Hover	"	G	Husmoder									"	13981	✓	
	Gudrun Poulsen	K	24/1	1929	✓ Viby J.	"	U	Barn												
IV	Sørensen Gudrun	K	26/5	06	✓ Madbjerg	"	U												✓	
3 Sal th.	Otto Henry Hildebrandt	M	5/8	1901	✓ Aarhus	Dansk	G	Husfader	Smed		a/s Frichs	4414	666			Frederiksgade	Aarhus	96704	✓	
	Astrid Marie Katharine "	K	25/12	1878	✓ Helgenæs	"	G	Husmoder									"	96705	✓	
	Ragna Alice "	K	24/7	1922	✓ Aarhus	"	U	Barn												
	Herdis "	K	14/9	1926	✓ Helgenæs	"	U	"												
	Egon Holst "	M	31/12	1929	✓ Viby	"	U	"												
4 Sal th.	Einnar Wilhelm Jensen	M	31/12	1910	✓ Aarhus	Dansk	G	Husfader	Bødlagger		Brüun & Petersen	5305	576	Dalgas Boliger I ✓ Lyshøjgade 41			Aarhus	24544	✓	
	Kirsten Marie Katrine Jensen	K	20/1	1914	✓ "	"	G	Husmoder									"	97041		

14/17 + 3/4 = 17/21

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (forøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sætter „thv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22. Oktober 1934.

For Ejendommens Navn: Boligforeningen Fremtiden Serie III

Ejerens Bopæl: Lundbygade N 6

H. P. Eidorff
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lindleysgade

Husnummer: 5

Folketællings-Skema Nr. 4683 B

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 3.	*Kvinder:* 4.

overført til Hovedlisten

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 5.

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen" Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
4 Tal th	Carl Johan Rasmussen	M	12/7	1892	Rakko Gjellerup	dansk	G	Husfader	Fabriksarbejder		Aarhus Oliefabrik	72209	516				Aarhus	52017	
	Signe Marie Rasmussen	K	14/8	1890	Malling	"	"	Husmoder									"	52018	
	Carl Børge Rasmussen	M	19/11	1915	Aarhus	"		Barn			Ungdomsarbejde						"	4927	
	Gudrun Poula Rasmussen	K	3/3	1918	"	"		"	Husassistent		Frisør Nielsen Stalbrand						"	32213	
	Aage Bruno Rasmussen	M	11/1	1921	"	"		"								Læssøesgade Gk			
	Else Gerda Rasmussen	K	9/7	1923	"	"		"								"			
	Birthe Vibeke Rasmussen	K	15/7	1933	"	"		"											

3/4 overført til Hovedlisten

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22 Oktober 1934.

Ejerens Navn: for Boligforeningen Fremtiden Serie III

Ejerens Bopæl: Lundbyesgade N5

O. P. Eidorff
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 7

Folketællings-Skema Nr. 684

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
14	20

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 7

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden; 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U), Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden *22. Oktbr. 1933* anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens **nøjagtige** Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen". **Sygekassens Navn**	Medlems Nr.	**Anmærkninger** Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Stuen	Hansen, Hans	M	7/7	1903	Aalst Sønder-Vejle	dansk	G	Husfader	Motorfor Landbr.	484/0			750				Aarhus	18539	
—	Hansen, Doris Eleonora	K	11/7	1903	Skovs-Hjørring	—	G	Husmoder									—	18540	
—	Hansen, Kelly Viola	K	24/8	1928	Aarhus	—	U	Barn											
—	Hansen, Bent Tony	M	13/5	1931	Aarhus	—	U	Barn											
1 Sal	Jens Chr. Knudsen	M	31/12	1894	Esbjerg	dansk	G	Husfader	Vaevermester		27/9 De forenede Jyske Uldvarefabr.	D. Ejdl. bol	800				Aarhus	10781	
	Sofie Margrethe Knudsen	K	7/6	1901	Ødis Nybøl Sogn	—	G	Husmoder									—	10782	
	Inger Knudsen	K	8/2	1922	Esbjerg	—		Barn								Christiang.			
	Ethel Marion Knudsen	K	23/11	1924	Esbjerg	—		Barn								Fr. Alle			
	Egvind Knudsen	M	27/5	1927	Esbjerg	—		Barn								Valdemarsg			
I Sal	Niels Bernhard Skovlengaard	M	1/5	1900	Hjerup Viborg	dansk		Husfader	Tømrermester	8145			800	Odensegade 26 II			Aarhus	9223	
	Runa Skovlengaard	K	13/9	1905	Odense Viborg	"		Husmoder						"			"	2903	
II Sal	Viggo Henry Tønnesen Schmidt	M	21/6	1904	Rolsø	dansk	G	Husfader	Kjøbmandsbetjent		Hector		800	Strandgaardsvej 4 II			Kortens ældre Aldersrentes.	11233	
	Augusta Johanne Schmidt	K	29/9	1903	København	—	G	Husmoder	Telefonist		Jyske Telefon 4/5			—			—	11234	
	Birger Schmidt	M	5/4	1933	Aarhus	—	U	Barn											
III Sal	Asgjer Andreas Bak	M	23/4	1889	Hjelsø	dansk	G	Husfader	Agronist		Agronist Vesterskov		800				Aarhus	62905	
	Jensigne Bak	K	18/10	1887	Jerslev	"	G	Husmoder								Skovsvingen	"	76815	
	Emmy Valborg Bak	K	14/3	1924	Aarhus	"	U	Barn									"		
	Hansine Johanne Rebsdorf Petersen	K	5/3	1891	Ørum	dansk		Husmoder	Kjøkkenchef				780				Aarhus.	20838	
	Georg Paulsen	M	9/12	1918	Aarhus.	dansk		Logerende	Barber		Bdr Dahl.			Ewaldsvej 10. Hasle			Aarhus	48274	
III Sal.	Andreas Christian Harpoth Jacobsen	M.	7/12.	1878	Kolding	dansk.	G.	Husfader.	Skrædermester				770	Vestergade 25 B. II			"Aarhus"	152123	
	Benedicte Harpoth Jacobsen.	K.	18/12.	1880	Rødby	dansk	G.	Hus moder.									"Aarhus"	152199	
	Gerda Elisa Harpoth Jacobsen.	K.	10/4	1914	Ørum	dansk	U.	Datter.	Bogholderske					Vestergade 25 B			"Aarhus"	47608.	
IIII Sal.	Jens Frederik Poulsen.	M.	2/6	1888	Ribe.	dansk.	G.	Husfader.	Musiker.	7638			750	Randrup Lisbergvej 4			Aarhus.	150084	
	Anine Kirstine Poulsen.	K.	27/6	1893	Arden	—	G.	Husmoder									Aarhus.	27935.	
V Sal	Ejner Irmand Skou	M	24/7	1905	Viborg (Rds)	dansk	G	Husfader	Kontorassistent		Fællesf. f. Danm. Bryggi		750	Marselisborg Allé 13			Aarhus	89547	
	Jenny Philippa Skou	K	1/9	1903	Roskilde	"	G	Husmoder									"	99594	
	Eric Skou	M	24/3	1933	Aarhus	"	U	Barn									"	39873	
	Inger Ribenholt Hansen	K	10/12	1913	Roskilde	"	U	Slagtning	Ekspeditrice		A/S Omnibech			Ringstedgade 7, Roskilde	15/3-34		"	~~89547~~	
																	"	~~99594~~	
Stuen til Høje	Niels Edvard Laursen	M	27/3	1903	Arrendrup	"	Gift	Husfader	Slagtermester		selvstændig		1380	Raadmand Sibbernsvej			Aarhus	94122	
																	"		
5 Sal	Edna Ida Elinbet Schrøll	K	13/3	1908	Aarhus	"	U	Losserthar	Servitrice		Ny Bekkelund		216				Aarhus	12123	
	Oda Hansen	K	9/6	1912	Lyngby Tristrup	"	U	Selvstændig	Tekstilarbejderske	Tfb	De forenede Tfb		216				Aarhus	94659	
	Agnes Marie Pedersen	K	7/8	1906	Klank Galten	"	U	Losrinde					180				Aarhus	17744	
	Elfride E. Bareth	K	29/12	1907	Ry	"	U	...	Strygerske		Centralvaskeriet		180	Paradisgade 2			Aarhus	~~79447~~	
	Gudrun Elisebet Jensen	K	26/4	1912	Vrold pr. Skanderborg		U	Modist	Modist		"Latona" Nørregade 40		216	Baungaardsvej 43			Aarhus	28773	

14/20

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Sherhd Hjg	Niels Faarnæs	Niels Faarnæs	Slagter	8478	ranne

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22-10 1934.

Ejerens Navn: E Nordau Hansen Ejerens Bopæl: Lundbyesgade 7a II

Leth Jensen Vicevært
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 7a

Folketællings-Skema Nr. 4685

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~19~~ 14	12

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 7a

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M.) Kvindekøn (K.)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enke-mand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestepige, Karl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlig Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdomsrente, Invalidepension, Fattighjælp, anføres dette, men Tillige Erhvervet. Forbeholdende Næringsdrivende anføres „Hvs." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Okbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"	Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Stuen th.	Sage Block Kreve	M	28/10	1926	Hjørring	dansk	U.	—	Bankassistent		Aarhus Privatbank		780	—	—	—	Aarhus	21132	
Stuen th.	Søren Peter Lille Jensen.	M.	11/6	1871	Gl. Ry	"	G.	Husfader.	Viceværd		C. Nordahl Hansen.	183203	660				"	10666	
"	Anine Lille Jensen	K.	28/12	1897	Bryrup.	"	"	Husmoder.									"	10667.	
"	Karl Otto Lille Jensen.	M.	3/11	1921	Aarhus	"	U.	Barn.								Valdemarsgade.			
1 Sal th.	Espen Thorndahl	M	10/3	1871	Lyby	"	G.	Husfader	Kommissionær	6845			700				Ingen ansøgt Optagelse i Sygekassen „Aarhus"		
"	Johanne Thorndahl	K.	2/3.	1877	Ryhjerg	"	G.	Husmoder											
1 Sal th.	Anders Kristiansen	M.	19/4	1878	Vorbjerg, Hammel	"	G.	Husfader	Købmand	6609			ca. 150				Aarhus	151267	
"	Karen Marie "	K.	13/9	1878	Kjellerup	"	G.	Husmoder									"	151268	
"	Helga Helga "	K.	30/6	1906	Aarhus	"	U.	Barn.	Kommis		J. Kristiansen.			Silkeg. Kolon. N.S.R.	9/2-33		"	45187	
II. Sal th	Erik Nordahl Hansen	M	30/8	1886	Vedelmarie	"	G.	Husfader	Hdl. Maskinmester				1000				Aarhus	200457	
"	Kristine Nordahl Hansen	K	31/3	1889	Vorup	"	G	Husmoder									"	200458	
"	Reimer Nordahl Hansen	K	21/8	1923	Vorup	"	U.	Barn								Fr. Alle			
II. Sal th.	Aksel Ewald Rasmussen	M	23/8	1906	Frederikshavn	"	G	Husfader	Musiker				700				Aarhus	39329	
"	Mary Eleanora Rasmussen	K	10/12	1905	—	"	-	Husmoder									—	—	
3 Sal. th.	Paul Kristian Bäde.	M.	24/6	1898	Slagelse	"		Husfader.	Forretningsfører	7788	A/S. Jema		950				Aarhus	8873	
"	Erna Marie Bäde.	K.	2/10	1899	Næstved	"		Husmoder.	-	-	-						"	8874	
"	Erik Wagner Bäde.	M.	2/12	1918	Næstved.	"		Søn.	-	-	-					Katedralskolen	Aarhus	11830	
3 Sal. th.	Peder Jørgensen	M.	3/9	1904	Ejby	"	G	Husfader	Musiker og Lærer ved	6331		3395	680	Clausensgade 7 I			Aarhus	9343	
"	Lilly Marie Jørgensen	K.	24/8	1900	Struer	"	"	Husmoder									"	34777	
4 Sal. th	Enkefru Cathrine Thyra Rode	K.	5/1	1864	Holbæk	"		Enke	Pensionist				930						
"	Frk. Emma Sofie Caroline Rode	K	14/6	1893	"	"		Datter									Aarhus	92350	
4 Sal th.	Kirsine Lone Madsen.	K.	29/8	1893	Hjørring	-		Enke	Sekretærassistent				660				Aarhus	1623.	
-	Anne Hansine Lise Madsen.	U	27/11	1924	Aarhus	-		Søn								Mindre Skole		279	
-	Fr. Niels Christian Madsen.	M	2/6	1924	"	"		-										279	
5 Sal. th.	Anna Svanegaard Bjerring.	K.	22/1	1914	Ejby.	"		Logerende.	Telefonistinde.		Jydsk Telefon.		216.	Trøjborgvej 62			Arbejdernes Forsikring	8452	
5 "	Herman Georg Georg Petersen	Fm.	16/9	1913	Aarhus	"	U.		Kontorist										Flyttet

14/12

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „ihv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
St.	J. Martinussen	J. Martinussen	Kolonial	6639	[illegible]

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22-10 1934.

Ejerens Navn: E Nordau Hansen Ejerens Bopæl: Lundbyergade 7a II

S Leth Jensen Vicevært

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade

Husnummer: 9

Folketællings-Skema Nr. 4686 a

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~11~~ 19	~~15~~ 19

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 9.

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligst benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hver enkelt Familie er indbegrebet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indbegrebet Familie". For den indbegrebne Familles Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Ihv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgivernes Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
4 Sal t.h.	De medfølgende Saliste.																		
4 Sal t.v.	Christian Rasmus Christensen	M.	20/8	1880	Aarh	„dansk"	G.	Husfader	Chauffør	3269	Primus Fa Brændsler	1114	780				Sygekasse „Aarhus"	23754	
—	Ellen Kristine Christensen	K.	13/2	1880	Vebæk-Torp	"	"	Hustmoder									"	23755	
—	Kai Marius Veldman Christensen	M.	14/12	1904	Vedde	"	U.	Barn	Elevhaandskyder v. DSB.		D. S. B.	1573					"	94187	
—	Jens Erik Christensen	M.	6/12	1917	Aarhus	"	"	"	Darling		J. Svinson + Søn fejegødning						"	45611	
3 Sal t.v.	Axel Svanholm	M	14/5	1903	Als Pelgård	"	G.	Husfader	Ingeniør		Skibsbyggeriet coop. Forening		810	Lakkeygade 7 Aalborg	4/5 34		"	41610	
—	Katharine Svanholm	K	30/10	1902	Jetsmarke	"	"	Husmoder						" "			"	41611	
3 Sal t.h.	De medfølgende Saliste.																		
3 Sal t.v.	Carl Christian Valdemar Myrsing	M	2/3	1905	Frederiksværk	dansk	G.	Husfader	Tilskærer		Aktieselskabet Fabrik Frederiksværk		800	Falkoner Allé 48 2 tv			Sygekassen Aarhus	43615	
"	Lykke Emilie Myrsing	K	6/7	1930	Aarhus	"	"	Barn						"					
"	Erla Irene Emilie Müller-Adelhof	K	29/5	1896	"	"	E.	Husbestyrerinde	Bladbud		Aarhus Stiftstidende			Fredensgade 48 v			"	37560	
"	Kaj Georg Albert Angelo Adelhof	M	9/9	1916	"	"	U.	Barn	Frisørlærling		Biografens Frisørsalon			"			"	18059	
"	Alba Lilly Marie Gottfriede Adelhof	K	23/1	1920	"	"	"	"	Husassistent		Apotekerbestyrer Møller Falkoner Allé 39			"					
"	Poul Ronald Emil Adelhof	M	3/6	1922	"	"	"	"						"		Nørreborg Skole			
"																			
2 Sal. tv.	Harry Thorvald Madsen.	M.	29/6	1904	Odder	Dansk	U.		Vognmand		Aarhus Taxa.			Oslogade 44 tv			Sygekassen Aarhus	28065	
1 Sal tv	Kirsten Madsen Espersen	Hr.	1/4	1892	Vils pr Ølgod	Dansk	G.	Husfader	Fiskehandler				820				Sygekassen Jydsk	67153	
	Lilly Marie Espersen	H	8/12	1893	Thisted	"	"	Husmoder									"	67179	
	Vagn Erik Espersen	M	1/12	1920	Aarhus	"	"	Barn								Brendekjærs Skole			
	Rose Espersen	K	16/1	1922	"	"	"	"								Risøgaardskole			
	Annelise Espersen	K	7/4	1928	"	"	"	"											
	Ellen Espersen	K	27/1	1930	"	"	"	"											
	Niels-Jørgen Espersen	M	26/3	1934	"	"	"	"											
	Barthea Pauline Pedersen	H	6/1	1914	Gasmer	"	U.	Husassistent						Kristian Ivesens Rosengaard			Sygekassen Jydsk	46730	
1 Sal th.	William Ansgar Pinkler	M.	2/11	1899	Ebeltoft	"	G.	Husfader	Reparationsarbejder				800,-				Sygekassen Aarhus	44390	
	Else Marie Ane Kirstine Pinkler	K.	3/2	1906	Nyborg	"	"	Husmoder								Brendekjærs Skole			
	William Bent Pinkler	M.	5/11	1925	"	"	U.	Barn.											
Stuen	V. Nielsen	m	11/1	1875	Brædstrup Ebeltoft	Dansk	G.	Husfader	Bager m				3500	—			Middelstandens	2861	
	Anna Katrine —	K	13/8	1878	Hjerkinn Sønderjyll	"	"	Husmoder									— —	2862	
	Carl Elgaard	m	22/5	1915	Farre	"		Barn	Maskinarbejder		Fa Fabrik						Jydsk	32867	
	Ingrid Jensen	K	12/8	1912	Løsten Hadbo Herred	"		Ekspeditrice						Direktør Vaben Hydrogen Co			Jydsk		
	Erna Elisabeth Meinty Larsen	K	22/3	1914	Mitby Læsø	"		Assistent						Jydsk Gødningsstof Aktieselskab			Aarhus	48803	
2 Sal t.v.	Leif Harald Gerhard Bernhoft Knudsen	M	8/6	1900	Lunde P.	"	G.	Husfader	Officiant										afgået 14/11 34 til Kjøbenhavn
	Ingeborg Ingerta " "	K	23/7	1904	Kjøbenhavn	"	"	Husmoder											
	Knut Gerhard " "	M	26/1	1934	Aarhus	"	U.	Barn											

17/15 + 2/4 = 19/19

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Hustrue, Børn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Ihv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Stuen	V. Vielsen	Vilhelm Vielsen	Bogerforretning	6418	Lundbygade 9

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22 — 10 — 1934.

Ejerens Navn: Vilhelm Vielsen Ejerens Bopæl: Lundbygade 9

Ejerens eller Værværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade

Husnummer: 9.

Tillæg til

Folketællings-Skema Nr. 4686 B.

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyreren efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 1	*Kvinder:* 2.

overført til Hovedlisten

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 9

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog denden paa vædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderstrøm, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen" Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
3 Sal t.h.	Gudmund Gröndahl Schmidt	M.	8/10	97	Askov, Malt. Sogn	Dansk	G	Husfader	Skotøjsfabrikant	7459	Selvstændig	–	780	–	–		Aarhus Amts Middels	5677	✓
	Edith Jensine —"—	K.	27/6	98	København	do.	G.	Husmoder									—"—	5677	✓
	Henny Gröndahl —"—	K.	7/9	20	Horsens	do	U	Datter											
4 Sal t.h.	Laurits Vilhelm Bentzen	M.	21/11	97	Vor Frue Landsogn. Odense	Dansk.	G	Husfader	Kommunelærer		Aarhus Kommune.	–	760	–	–	–	Aarhus Amts Midd	12167	✓
	Bertha Kirsten Bentzen	K.	3/4	01	Odense	"	"	Husmoder									do.	13647	✓
	Sigrid Emilie Hansen	K.	6/10	02	Egense, Svendborg	"	U.	Slægtning	uden Erhverv		–			–	–	–	„Aarhus"	99820.	✓

2/4 overført til Hovedlisten

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M). Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beklædning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den ..... 1934.

Ejerens Navn: ..... Ejerens Bopæl: .....

.....

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 11

Folketællings-Skema Nr. 4687

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~18~~ 17.	17 v

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 11

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M.) Kvindekøn (K.)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U), Gift (G), Enkemand eller Enke (E), Separeret (S), Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdomsrente, Invalidepension, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Huslejeafbetalingslighed	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Stue	Sidemin Regnar Thomsen Kierkegaard	M	22/8	1908	Tved Sjenning Sogn	dansk	g	Husfader	Arbejdsmand		Mørm. A/S. Sønderø	382	660				Aarhus	31753	
	Sofine Kierkegaard	K	2/9	1909	St. Malene Sogn	dansk	g	Husmoder	Tjenestepigeuddannelse	8320			520				Aarhus	34754	
	Kurt Anton Kierkegaard	M	14/3	1933	Aarhus	dansk		Barn											
	Johanne Jensen	K	19/9	1918	St. Malene Sogn Randers Amt	dansk	u	Husassistent						Margrethelund pr. Hvidovre	16-10-33		Aarhus	48665	
Stue th	Kristenge Skaue	K	23/1	1905	Aalborg Sogn Aalborg Amt	dansk	g	Husmoder	Syerske		Firma Kay Aaen		420	Sygårdsgade 16 III th			Vaabenbrødrene	9222	
	Erik Skaue	M	19/4	1923	Aarhus	dansk		Barn											
I th	Peter Jakobsen	M.	1/2	1887	Djursl.	Dansk		Husfader	Skibsmand				575				Vaabenbrødre	1737	
	Oliver Marcel Jakobsen	Kr.	29/3	1889	Aarhus			Kørekortsprøvet									Sygekassen Aarhus	~~70430~~ 70130	
I tv	Tage Hansen	M	16/6	1906	Aarhus.	Dansk	g.	Husfader	Tjener				856,00	Immelbygade 11 F			Sygekasse Aarhus	47061	
	Dagny Marie Hansen	K	10/2	1904	Raarup pr. Horsens		g	Husmoder	Damefrisør									47062	
	Tage Hansen	M.	14/11	1930	Aarhus		u	Barn											
II th	Ole Nicolaisen	M	9/2	1883	Varrum		g	Husfader	Arbejdsmand		Horn og Fr. Ho.	22679	580	Gjellandsg. 72			Sygek. Aarhus	57753	
	Karoline Anine Nicolaisen	K.	14/2	1892	Varup		g.	Husmoder										57754	
	Niels Nicolaisen	M	29/5	1919	Aarhus		u	Søn										30026	
II tv	L. Chr. Overgaard	M	31/6	66	Gejrballe Sogn		g	Husfader	Arbejdsmand		Arbejdsliv		575				Aarhus	18711	
	Elise Overgaard	K	30/9	76	Vitt		g	Husmoder	Kok									18712	
	Esther Overgaard	K	9/8	1909	Aarhus		u	Datter	Kontorelev		Jul. Nyholm Eftf.							25022	
	Ada Overgaard	K	21/2	11	Aarhus		u	Datter	Syerske		Schous Maskinfabrik 25							93783	
3 th	Karl Christian Jørgensen	M	7/6	1902	Hvenslet.	dansk	g	Husfader	Maskinarbejder		Brunn og Sørensen	7506	550				Aarhus	53677	
	Elna Jørgensen	K	5/4	1907	Gjerrig		g	Husmoder.									Aarhus	96864	
	Knud Erik Frank Karl Jørgensen	M.	20/1	1927	Horsens.		u	Barn							Valdemarsgade				
3 tv	Axel Henrik Nielsen	M	31/8	1900	Aarhus	Dansk	g.	Husfader	Vognmalerer		Aarhus Sygevej	~~2817~~ 2717	800				Vaabenbrødrene	3369	
	Molly Marie Nielsen	K.	21/10	1898	"	"	g	Husmoder.									"	5004	
	Molly Nielsen	K.	18/4	1922	"	"	u	Barn.							Samsøgade		Vaabenbrødrene	~~3369~~	
	Otto Nielsen	M	29/2	1868	Tybaro.	"	E	Bedstefar										2029	
4 th	Carl Valdemar Nielsen	M	16/9	1893	Fly pr. Aarhus	Dans	g	Husfar	Maskinarbejder		Centralværkstedet	1/917	660	Helgolandsgade 29 II			Haandværkernes	179846	
	Ellen Kirstine Nielsen	K	17/3	1896	Aarhus	"	g	Husmoder											
	Vera Juliane Vigmar Nielsen	K	15/1	1926	"	"	u	Datter							Samsøgade				
	Egon Nielsen	M	17/7	1927	"	"	u	Søn							do				
4 tv	Niels Peter Jensen Hedegaard	M	1/7	1875	Tousbøl	"	g	Husfader	Sælsmed			18558	450	Sølystgade 11			Aarhus	96642	
	Ester Kirstine Hedegaard	K	19/7	1903	Randers	"	g	Husmoder									"	96643	
	Ruben Svein Jensen "	M	4/9	1923	Kibenhavn		u	Søn							Samsøgade		"	Kgsmidt	
	Gerda Jacobsen	K	15/11	1907	Grenaa	—	u	Logerende	Serveringsassistent				300	Sølystgade 11.			Aarhus	1397	
	Aase Jacobsen	K	7/2	1932	Aarhus	—	u	Barn											

17/17

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3 Sal	Rasmus Peter Jørgensen	M.	13/7	1893	Hvilsager Randers Amt.	dansk.	U.		Arbejdsmand	Aarhus	

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	Grøntforr	Neergaard	Grønthandel	8320	Lundbygade 11 St. B.
		—	6 Rullefor	—	

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22 Oktober 1934.

Ejerens Navn: S. Chr. Overgaard Ejerens Bopæl: Lundbygade 11 II

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

S. Chr. Overgaard

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 13

Folketællings-Skema Nr. 4688 A

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~18~~ 25 v	~~17~~ 23 v

begge Listen

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 13

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives hvorvidt Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enke/mand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hver en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indlogeret Familie". For den indlogerede Familles Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdomsunderstøttelse, Invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Huslejeafbetalingsleje	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Thiem hv.	Jens Peersen Overgaard	M	17.9	1887	Bedsing	-dansk	G.	Husfader	Oliearbejder		Aarhus Oliefabrik	41096	530				Aarhus	26614		
	Anna Kathrine Overgaard	K	19.8	1894	Tjellinge	-	G.	Husmoder.									-	26615		
	Ester Kathrine Overgaard	K	5.5	1917	Tilst	-	U	Husassistens.												
	Svend Aage Overgaard	M	14.7	1918	-	-	U	Bysbud			F.D.B. Manufaktur									
	Henning Verner Overgaard	M	22.9	1920	-	-	U	Barn								Valdemarsg				
St. t. h.	Henry Poul Aagels Nørgaard	M.	27-10	1905	Hvilsing	dansk	G.	Husfader	Maskinarbejder		Dansk Landbrugsforsikring	6035	530					35049		
	Edle Nørgaard	K.	15-5	1906	Bindslev	"	"	Husmoder										35050		
1 Sal th	Viktor Pedersen	M	27-10	1899	Vium	dansk	G	Husfader	Skrædermester				808				Aarhus	7935		
	Martha Kristine Pedersen	K	2-1	1907	Hammel	...	-	Husmoder									....	Kr. 329		
	Inger Kristine Pedersen	K	28-12	1931	Aarhus	...	U	Barn												
1 Sal tv	Peder Pedersen	M	14-7	1875	Aalborg	dansk	G	Husfader	Blikkenslager				570				Aarhus	75332		
	Andrea Christiane Pedersen	K	8-1	1890	Aarhus	"	G	Husmoder										37425		
	Jørn Pedersen	"	10-7	1917	"	"	U	Søn												
	Alfred Pedersen	M	23-6	1922	"	"	U	Søn								Valdemarsgade				
	Asta Pedersen	K	29-3	1924	"	"	U	Datter								Frederiksalle				
	Peder Jørn Pedersen	M	27-8	1925	"	"	U	Søn								Valdemarsg				
	Svend Henrik Pedersen	M	23-12	1926	"	"	U	Søn								"				
2 Sal tv.	Ludvig Robert Hassing	M	1-9	1898	Grenaa	dansk	G	Husfader	Værnr		D. F. B.		570				Jydsk-Fynsk-	293747		
	Kirstine Margrethe Hassing	K	31-3	1900	Aarhus	"	G	Husmoder												
	Svend-Erik Hassing	M	25-8	1925	"	"		Barn								Valdemarsgade				
	Ellen Margrethe Hassing	K	30-10	1930	"	"		"												
2 Sal th	Christian Jacobsen	M	26/6	1894	Marie Magdalene	Dansk	G	Husfader	Arbejdsmand				808	Vejlgade 82 C			Aarhus	6536		
	Albertha Marie Jacobsen	K	19/1	1897	Ovre Ramalt	"	G	Husmoder									"	6537		
	Edith Ranghild Jacobsen	K	7/6	1917	Ster Borup	"	U	Tyende												
	Ida Ruth Jacobsen	K	23/12	1919	Kalundborg	"	U	Tyende												
	Anna Marie Jacobsen	K	30/5	1921	Ryomgaard	"	U	Barn								Lessøgade				
	Jørgen Johan Jacobsen	M	27/5	1922	Vejlby	"	U	"								"				
	Karen Margrethe Jacobsen	K	22/6	1924	Aarhus	"	U	"								"				
	Harry Rasmus Jacobsen	M	17/12	1926	Aarhus	"	U	"								"				
	Viggo Christian Jacobsen	M	2/5	1927	Aarhus	"	U	"								"				
	Jørgen Leif Jacobsen	M	9/12	1931	Aarhus	"	U	"												
	Kirsten Marie Jacobsen	K	7/5	1933	Aarhus	"	U	"												
3 Sal tv	Magnus Carl Jensen	M	2/4	1874	Aarhus	Dansk		Husfader	Maskinarb		Aarhus Olifabrik	6103	570				Aarhus	2778		
	Vilhelmine Ida Jensen	K	29/1	1874	Hjelmslev	"		Husmoder										2779		
	Evert Jensen	M	29/3	1924	Aarhus	"		Barn								Valdemarsg		"		

18/17 + 7/6 = 25/23

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Kabstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, af vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23/10 1934.

Ejerens Navn: Sor Bolig Foreningen Fremtiden Ejerens Bopæl: Lundbyergade 13 I

S. J. Lorensen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Tillæg

Gade: Lindhøjesgade

Husnummer: 13

Folketællings-Skema Nr. 4688 B

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
4	4

overført til Hovedlisten

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 13

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden); 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Born, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet (Mandkøn (M.) Kvindekøn (K.))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling (Ugift (U.), Gift (G.), Enkemand eller Enke (E.), Separeret (S.), Fraskilt (F.))	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Hussassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invaliderente, Patighedsløn, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saalremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring. (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
3 Sal th	Sven Jensen Sørensen	M.	13/1	1892	✓ Tilst	dansk	g	Husfader	Togbetjent		D. S. B.		808						
	Mette Kirstine Jakobine Sørensen	K.	12/2	1897	✓ Sjeding	"	"	Husmoder									gjerk-lutersk	230054	✓
	Jens Richard Sørensen	M	16/7	1919	✓ Aarhus	"	U	Barn	Maskinlærling		c/o Frick						Aarhus	41352	✓
	Gunnar Christian Sørensen	M	9/6	1920	✓ "	"	"	"											
	Erna Nielsen	K.	24/1	1914	✓ Frederikshavn	dansk	U.	Logerende	Dinklerie		Kgl. Aarn.			nørrebrogade 31 ✓ ~~Havnevej 24 Frederica~~		Lønnerskole	Aarhus	47960	
4 Sal tv	Harald Peter Paulsen Vinning	M	3/8-96	96	✓ Gjeding	Dansk	g	Husfader	Arbejdsmand		Horn Fabrikker A/S	41072	532						✓
	Ane Johanne Kirstine Vinning	K	18/10	94	✓ Hvorbjerg			Husmoder											✓
	Anna Johanne Vinning	K	19/9	21	✓ Aarhus	-		Barn								Frederikalle	Aarhus 6	42306	
	Mogens Peter Vinning	M	29/12	22	✓	-		—								Valdemarg		42307	
	Robert Vinning	M	21/8	30	✓	-		—									Ingen		
4 Sal tv	Amalie Olsen	K	27/10	1867	✓ Frederikshavn	Dansk	Enke	Husmoder	Aldersrente				760				Ingen		
	Aage Jørgen	M.	8/5	1904	✓ Ribe	dansk	U.	Logerende	Maskinmontør		Aarhus Belysningsvæsen	2661		Stadion Alle 26 tv ✓			Aarhus	36662	✓
	Edith Valborg Strid	K.	21/09	1906	✓ Christiansfe.	dansk.	U.	Logerende	exam. Fodlæge		„Hector"						Aarhus	32139	✓
	7/6 overført til Hovedlisten																		

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Kobstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Ihv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23/10 1934.

Ejerens Navn: Aa. Boligforeningen v. Frue Kirke Bopæl: Rosenvangsgade 13

J. P. Sørensen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 19

(Jernbanesg. 19)

Folketællings-Skema Nr. 4689

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Kon, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
13	18

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 19

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling. Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Hussassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, anføres dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa oplyses. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																	Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Stuen	Jens Haagaard Thomsgaard	M	3/12	88	Hjørring Sg	Dansk	G	Husfader	Slagter	3887			600				Ærø endmeds Sygek.	Aarhus	
	Agnes Thomsgaard	K	15/6	1893	Torlev Sg	Do	G	Husmoder									Aarhus	26803	
	Poul Erik Thomsgaard	M	7/7	1917	Do	Do	U	Søn	Barn								Do	26845	
1 Sal lv.	Aksel Hermann Carlsen	M	21/5	1891	Kjærsludde	D	G	Husfader	Direktør	1616	c/o Premier Ice Cream		950				Middelf. Sygek. Aarhus	8777	
	Agnes Marie Carlsen	K	25/6	1892	Kjøbenhavn	do	G	Husmoder									do	8778	
	Solveig Gunnild Carlsen	K	2/9	1918	Silkeborg	do	U	Datter	Skolepige								do	10764	
th. 1 Sal	Gunnild Marie Nielsen	K	13/4	1872	Thorslunde	do	E	Husmoder			Dr. Milling		800	Mejlgade 18 V			Vaabenbrødre	26284	
	Anna Johanne Andersen	K	29/10	1903	Aarhus	D	S	Husbestyrerinde						—			Aarhus	20880	
	Svend Aage Nielsen	M	13/12	1908	Aarhus	D	U	Søn	Købmand					—			Vaabenbrødre	8095	
	Hans Erik Nielsen	M	14/12	1917	Aarhus	D	U	—	Bud					—			"	8345	
	Grethe Marie Andersen	K	8/5	1921	Aarhus	D	U	Datterdatter						—		Lærersgade			
2. Sal th.	Vera Broch Dalleris	K	28/4	1900	Aarhus	Dr	S	Husmoder					800	Havnevej 13 II Skive		Munkegade	Sygekassen Aarhus	16500	
	Hans Henry Dalleris	M	19/1	1925	Aarhus	Dr	U	Søn									Do	"	
	Poul Børge Dalleris	M	20/12	1928	Aarhus	Dr	U	Søn									Do	"	
	Ida Rasmussen	K	10/3	1911	Hvidbjerg Thy	D	S	Enkedrive						Søgaardsvej 1A II tv	Ryslenkamp Valby		Sygekassen Aarhus	10336	
	Kirsten Aggerholm Rasmussen	K	17/2	1933	Kjøbenhavn Valby	Do	U	Datter						"	"		Do	"	
Stuen	Christian Boysen Petersen	M	24/3	1891	Ørum	Dansk	G	Husfader	Inspektør	3757	Andels A. Frugt		750				Sygekassen Aarhus	30222	
	Jensine Johanne Boysen Petersen	K	19/10	1885	Odder	do	G	Husmoder									do	31153	
	Inge Kirstine Boysen Petersen	K	13/11	1914	Viborg	do	U	Datter	Hussassistent		Slagter Thomsgaard						do	30224	
	Gudrun Boysen Petersen	K	13/6	1916	Viborg	do	U	Datter	Kontor		Kunstsilkev. Beck						do	31156	
2 Sal lv.	Gustav Adolf Christensen	M	7/2	1905	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Assistent		Nyjydske Kjøbst. Credit.		950				Middelf. Sygek. Aarhus	10125	
	Käty Margarita Stella Christensen	K	7/1	1906	Kjøbenhavn	do	do	— moder									do	10126	
3 Sal lv.	Lauritz Niels Thygesen Mortensen	M	29/10	1892	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Montør	8375	G. Willenbrygs Eftf. Emil Jacobsens Efterf.		1080				Sygekassen Aarhus	15091	
	Marie Sofie Mortensen	K	23/9	1895	Sokkelund	do	G	Husmoder										10924	
	Kristian Stage Gudmund Nielsen	M	27/3	1899	Kjøbenhavn	Dansk	G	Husfader	Repr.		Marius Jensen		750				Sygekassen Aarhus	99607	
	Johanne Nielsen	K	30/3	1901	Gandrup	—	G	Husmoder									—	99608	
	Grete Voght Nielsen	K	21/9	1921	Hornslet	—	U	Datter								Lærg.			
2. Sal tv.	Jane Voght Nielsen	K	23/7	1923	Hornslet	—	U	Datter								Fr. Alle.			
III Sal th.	Daniel Adler Christian Nielsen	M	24/3	1893	Silkeborg	Dr.	G	Husfader	Lærer		Th. Fridas Efterf.		850				Sygekassen Aarhus	16306	
	Hedevig Anna Margrethe Nielsen	K	20/10	1895	England	Dr.	G	Husmoder									Dr.	11307	
	John Nielsen	M	29/3	1921	Silkeborg	Dr.	U	Søn								Munkegade			

13/18

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3de	Kirsten Petersen	K.	16/6.	1933	Frederiksberg.	dansk.		Datter		Frederiksberg F. M. Thielsvej 9.	
4de	Anna Olufsen	K	27/3	1871	Viborg	dr.		Husmod.		Selborg. Danmarksg. Nr. 21.	

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenhys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	J. Thonsgaard	J. Thonsgaard	Slagterfaer	3587	(Se Hovedlisten)

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22. Oktbr 1934

Ejerens Navn: Chr. Mortensen

Ejerens Bopæl: Sigbrits Alle 7 II t.v. Kbhvn

Gt Christensen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 21

Folketællings-Skema Nr. 4690 A

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Kon, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
18	23

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 21

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hver enkelt Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Familles Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlig Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"	Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																		Sygekassens Navn	Medlems Nr.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Theien	Markis Hansen Faul	M	24/10	1879	Randers	dansk	G	Husfader	Musiker	41158		1946	750				Arbejdsmændenes Sygekasse Aarhus	98989		
"	Anvalia Karoline Hansen Faul	K	10/11	1882	Rimso	"	—	Husmoder									"	98990		
"	Carl Johan Christoph Faul	M	4/1	1929	Randers	"		Barn									"			
Theien	Jens Andreas Williamsen	M	13/2	1908	Randers	—	—	Husfader	Tømmer				650	Museumsgade 14			—	580		
"	Hanny Jensine Williamsen	K	1/10	1908	Esbjerg	—	—	Husmor									—	10826		
"	Birgith Ruth Williamsen	K	17/8	1933	Aarhus	—		Barn									—			
1 Sal th.	Aage Christian Theilum	M	1/4	1899	Skelskør	—	G	Husfader	Trykkerassistent		D 5 B.		800				Statsanerkendte Sygekasser	173738		
"	Edith Pigmor	K	6/4	1903	Hadsten	—	—	Husmoder									—			
"	Vivi Gerda Jørgensen	V	19/3	1928	Aarhus	—		Barn									—			
1. Sal. tv.	Gerhard Christoph Krogh Wulff	M	25/7	1889	Randers	Dansk	G.	Husfader	Telegrafarbejder		Post og Telegrafvæsenet		700				Sygek. og Begravelseskassen Aarhus	9811		
	Josthea Valborg Wulff	K.	9/3	1895	Havdrup	"	—	Husmoder									—	9812		
	Lilly Wulff	K.	10/2	1923	Randers	—		Barn								Paradisgade	—			
	Inge Wulff	K.	24/3	1925	Randers	—		—									—			
2 Sal. tv.	Peder Christian Christensen	M	16/8	1878	Lem, Skive	Dansk	G.	Husfader	Snedk.		Fællesforeningen		700				Sygekassen Aarhus			
	Else Kirstine Christensen	K.	16/7	1888	Viborg	"	—	Husmoder			Falstersgade						"			
	Gunner Christensen	M.	13/6	1915	Aarhus	—	—	Søn	Kommis								"			
2 Sal th.	Oskar Carl Bernstorff Schröder	M	24/12	1885	Randers	dansk	G	Husfader	Blikkenslager				800				Sygekassen Aarhus	152083		
	Anda Schröder	K	3/12	1887	"	"	G	Husmoder									—	152085		
	Poul Henning Bernstorff Schröder	M	28/10	1911	"	"	U	Barn	Maler								—	47581		
	Ellen Schröder	K	19/6	1919	"	"	U	—								Christiansgade	—			
	Knud Bernstorff Schröder	M	23/11	1923	Aarhus	"	U	—								Munkegade	—			
3 Sal th.	Johan Bjørk	M	3/5	1870	Aarhus	dansk	G.	Husfader	Maler		Aarhus Kbm. og Grosserer	3353	800				Sygekassen Aarhus	32270		
— " —	Anna Bjørk	K.	17/10	1871	Brønnum	"	"	Husmoder									" "	33862		
— " —	Inger Elinor Bjørk	"	12/10	1914	Aarhus	"	U	Datter	Kontorelev		Apoteker Ekspeditionschef Sygekassen Aarhus									
— " —	Grete Marie Bjørk	"	3/8	1916	— " —	"	"	"	Børnepleje											
— " —	Maggi Esther Bjørk	"	3/9	1919	— " —	"	"	"								Fjordg. 16 b				
— " —	Poul Johan Bjørk	M	13/1	1925	— " —	"	"	Søn								" "				
— " —	Birgit Elisabeth Bjørk	K.	27/3	1929	— " —	"	"	Datter												
3 Sal. tv.	Carl Knud Møller	U.	14/1	1891	Horsens	Dansk	G.	Husfader	Mekaniker		Post og Telegraf.		700			Brandgaard	Syge og Begravelseskassen Aarhus	91680		
	Margrethe Møller	K.	9/2	1894	"	"	"	Husmoder										91681		
	John George Møller	U.	10/7	1921	Sønderborg	"	U.	Søn								Bundgaard	—			
4 Sal th.	Aksel Peter Berning Frv.	M	6/7	1889	København	Dansk	G.	Husfader	Elektriker		B/S Frichs		750				Middelslandens Sygekasse Aarhus	10831		Hotel Nordland København
"	Mary Anna Emilie Berning	K	4/11	1888	"	"	"	Husmoder									"	10832		
"	Poul Richard Berning	M	9/7	1915	"	"	U	Søn	Maskinlærling		B/S Frichs									
"	Mimi Inger Berning	K	28/7	1916	"	"	U	Datter	Sprøjte		Wilhelm Klosters									
"	Ruth Henny Berning	K	2/4	1919	Roslev	"	U	"	Elev		Henry Robeck									
"	Tove Vera Berning	K	7/3	1924	Sønderup	"	U	Barn								Frederiksalle				

16/21 + 2/2 = 18/23

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemænd eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23 Okt 1934.

Ejerens Navn: Amalie H. Taul

Ejerens Bopæl: Lundbyesgade 21

Amalie H. Taul

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lindbergesgade

Husnummer: 21.

Folketællings-Skema Nr. 4690 B

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
2	2

overført til Hovedlisten

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 2i

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested. *Købstadens* eller *Sognets* og *Amtets Navn*. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlander skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling (Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F))	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderstrøste, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 22. Oktober 1933. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Sygeforsikring (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen" Sygekassens Navn	Medlems Nr.	Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Forhus IV Sal.	Henry Willum Larsen	M	19/5	1905	Højslev Sogn Viborg Amt.	Dansk	G.	Husfader	Sørfyrbøder		Anagade 37. Johs. M. Petersen	5899.	650	Munkegade 68			Aarhus.	42234	
— " —	Edith Ranghild Petersen Larsen	K.	13/2	1898	Aarhus.	— " —	G.	Husmoder	Fabriksarbejderske		J. E. Lohmalfeldt.	841.	"	— " —			— " —	71037.	
— " —	Lilly Margrethe Haugaard.	K	11/5	1922	— " —	— " —	U.	Barn						— " —		Samsøgade			
— " —	Verner Haugaard.	M	21/10	1928	— " —	— " —	U	— " —						— " —		Asyl.			

2/2 overført til Hovedlisten

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens* eller *Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 23 Okt 1934.

Ejerens Navn: Amalie H Faurb

Ejerens Bopæl: Lundbyesgade 31.

Amalie H Faurb

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 21. Oktober 1934.

Gade: Lundbyesgade.

Husnummer: 23

Folketællings-Skema Nr. 4691

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejer, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Fæller,** foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 20 angives det Sted, hvor vedkommende midlertidigt opholder sig.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal (Telefon 4803),** saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~16~~ 17	~~21~~ 20

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 23. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

HOVEDLISTE 23

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". *Midlertidigt nærværende* Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres *midlertidigt fraværende*. Efter disses Navne føjes „Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested (Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Øerne eller i Grønland gives henholdsvis Færøe og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Statsborgerforhold. Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indlogeret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indlogeret Familie". For den indlogerede Families Vedkommende anføres dog dennes paa sædvanlig Maade: Husfader, Hustru, Børn osv.	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrente, Invalidepension, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 22. Oktober 1933.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 22. Oktober 1933, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden 22. Oktbr. 1933 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.** Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	**Sygeforsikring** (Udfyldes kun for Personer mellem 21 og 60 Aar). Sygekassens nøjagtige Navn samt Medlems Nr. maa opgives. Personer, der ikke er Medlem af nogen Sygekasse skriver „Ingen"		Anmærkninger. Herunder anføres for de *midlertidigt fraværende* (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	Sygekassens Navn 18	Medlems Nr. 19	20
					Skags-Linie														
Stue	Henry Møller Mikkelsen	M	2/7	1908	Randers Amt	Dansk		Husfader	Mejeriarbejder-Mejerist	6919		402	1000 Kr	Skivholme-Skovby Skovby St	1/8 1934		Aarhus	43514	U
Stue	Gudrun Ottilia Mikkelsen	K	16/3	1911	Aarhus	Dansk		Husmoder						Aarhus Herskind St	1/8 1934		Aarhus	43515	U
Stue	Preben Christiansen „Frv"	M	8/10	1931	Aarhus	Dansk		Barn						Aarhus Herskind St	1/8 1934				Aarhus Herskind
Stue	Pige	K	2/10	1934	Aarhus Amt	Dansk		Barn											
1 Sal th	Gunnar Leopold Aggerholm Hiltgaard	M	30/12	1883	Odense-Dalum	Dansk	G	Husfader	Maskinmester		Th Fuchs		575	Aabygvej 38 Aabyhøj	17/4 34		Aarhus	40960	U
"	Anna Kathinka Hiltgaard	K	12/1	1886	Dalby	"	"	Husmoder							"		4	40961	U
"	Ellen Aggerholm Hiltgaard	"	30/4	1909	Nesby Sogn Hjørring	"	Ug.	Barn											
"	Aase Aggerholm Hiltgaard	"	12/4	1923	"	"	"	"											
"	Jørn Aggerholm Hiltgaard	M	24/4	1931	Aarhus	"	"	"											
2 Sal th	Christian Sigvald Jensen	M	3/1	1907	Viborg	Dansk	G	Husfader	Chauffør		J. Nørregaard Bundgaard		600	Jagtvejen 114			Aarhus	76835	U
"	Emma Marie Jensen	K	8/11	1914	Aabyhøj	"	G	Husmoder									Aarhus	35870	
"	Birthe Koch Jensen	K	24/5	1934	Aabyhøj	"		Barn											
2 Sal th	Christian Johansen	M	9/1	96	Aarhus	"	G	Husfar	Mekaniker		H. S. Thomsen		800	~~Ny Allé 24~~ Ny Havevej	8/12-34		Aarhus	38338	U
	Marie Cecilie Johansen	K	28/12	90	Aarhus Sogn	"	G	Husmor						"	"		"	138251	U
	Johannes Asger Wiesche Johansen	M	15/4	27	Aarhus	"		Barn						"	"	Vaabenvangsgd.			
	Ernst Wiesche Johansen	K	11/3	29	Aabenhavn	"		"						"	"		"		
3 Sal th	Aksel Pedersen	M	17/11	89	Kerteminde	"	G	Husfader	fhv. Althandler	8912			808	Parallelvejen 10	1/1-34		"	158865	
	Ingeborg Pedersen	K	11/4	01		"		Husmoder						"	"		"		
	Ebbe Pedersen	K	17/2	30	Aarhus	"		Barn						"	"		"		
	Jørn Pedersen	M	24/11 38	32	Lundby	"		"						"	"		"		
	Gudmund Laursen	K	21/5	05	Aalborg	"		Husassistent			C. Pedersen			Havnealle 92	1/10 34		"	48045	
3 Sal to	Olaf Christensen	M	26/4	09	Aarhus	"	G	Husfader	Maskinarbejder		Vilhelmsborgs Sukkerraff.		590	Aarhus			"	16603	
	Mette Marie Christensen	K	5/11	09	Thrue	"	"	Husmoder									"	78892	
4 Sal to	Magnus Reinhardt Nielsen	M	3/7	06	Sobro	"	G	Husfader	Fabriksarbejder		Aarhus Oliefabrik	63330	550	Chr. Vindevej 70	Aabyhøj 17/4 34		Aarhus	40857	
	Karen Marie Nielsen	K	1/12	12	Mariager Landsogn	"	"	Husmoder									"	40858	
	Anna Johanne Bach	K	19/5	19	Aalborg	"		Slægtning									"	41336	
	Eigil Svendstage Nielsen Clirg	M	21/5	40	København	"		"	Bud		Jarles Kondito ~~ri~~ Handvaskerfirmaet		800	Chr. Vindevej	17/4 39		"	40859	
4 Sal th	Christian Marinus Larsen	M	6/5	02	Aarhus	"	G	Husfader	Chauffør								"	33940	
"	Mary Larsen	K	7/8	1900	Sjuis pr. Vile	"	"	Husmoder									"	29042	
"	Vilé Brundstrup Larsen	K	26/2	1925	Aabybro	"		Barn								Christiansgade			
Stue	Hardin Rothermund	M	22/12	1882	Randers	Dansk	G	Husfader	Vekvirejer	618			1600				Jernbanebrernes	2285	
"	Adel Marie Jakobine Rothermund	K	17/4	1883	Hjørring	"	"	Husmoder									"	2286	
"	Olaf Rothermund	Ug	22/1	1910	Aarhus	"	U	Barn	Tegner		Statsbanerne						Statsbanernes	232376	
"	Knud Rothermund	Ug	5/9	1913	"	"	"	"	Landbr.								Jernbanebrernes	6867	
"	Dorthea Rothermund Pedersen	K	17/2	1888	Kristiansund	"	U	Husassistent						Store Torvegade			Aarhus	27027	
pk Pal	Hansine Marie Bargild	K	7/4	1866	Hjørring Viborg	Dansk	E	Husmoder											
"	Georg Emanuel Bargild	M	24/7	1895	Hagelse	Dansk	U	Søn	Repræsentant		Dahlerup Eftf. Aktieselskab		950	Lundbygvej 23 I					

17/20

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M). Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested *Købstadens eller Sognets og Amtets Navn.* For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U). Gift (G). Enkemand eller Enke (E). Separeret (S). Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „fhv." foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden-** og **udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hjemværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus Stuen	De forenede Mejerier	Henry Möller Mikkelsen	Mejeridrift	6719	Lundbygade 2 3 Stuen

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 24 - 10 1934.

Ejerens Navn: Murermester Hansen Ejerens Bopæl: Hans Brageesgade 39

Vicevært L. P. Rasmussen.

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

e.

Anmærk-
ning

12

men.
en, eller som
s Kommune.

Bopæl paa
e Selskabers
værende

3 Staen

e, bevidnes.

ne 39

ansbo.